FUSILARON A SALINAS Y GALAN

(U[...]ento) (Agencia Havas) *HENDAYA, 14. — Los capitanes Galán y Salinas fueron fusilados. Los demás oficiales fueron condenados a prisión perpetua.*

Crítica [...] es el diario más [...] que aparece en [...] Todo el material [...] más las últimas [...] ciones del día.
LEALA TODAS LAS NOCHES

22 PAGS. EN 2 SECCIONES

Su tiraje mas alto del mes de Noviembre fué de 341.130 ejemp. distribuidos en toda la República

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

5 A. EDIC. PARA TODO EL PAIS

Porte pago.-Nadie puede reproducir sin autorización las informaciones de este diario

EXPEDICION INTERIOR — *Domingo 14 de Diciembre de 1930* — ***El Diario de Buenos Aires Para Toda la República*** — *Año XVIII* — *Número 6262*

1 2 3 4

¿Se Decretará la Ley Marcial en España?

La Rebelión Tiene Vastas Ramificaciones

VEINTE CONDENAS A MUERTE

EL GOBIERNO EXIGIRA LA RENUNCIA DEL DIRECTOR DE LA POLICIA DE MADRID

Se Critica a Vidal Mola, no Haber Previsto los Sucesos del Viernes que Tomaron de Sorpresa a Toda la Nación

EL GENERAL SALINAS

Llegó a la Capital Para Pedir Clemencia por su Hijo, uno de los Jefes Rebeldes Llevados Ante la Corte Marcial

FERNANDEZ HEREDIA

(Associated Press)

MADRID, 14. — Como parece que el complot revolucionario tenía ramificaciones en toda España, es posible que sea declarada la ley marcial en todo el país.

Intranquilidad en Sevilla

(Associated Press)

SEVILLA, 14. — En vista de la gran intranquilidad que reina entre los obreros y en los círculos políticos, las autoridades ordenaron que se reforzase la vigilancia en toda la ciudad.

Los guardias han sido duplicados en la prisión y otros establecimientos.

Vidal Mola, cayó en desgracia

(Associated Press)

MADRID, 14. — Los miembros del gabinete critican severamente al director de policía, Mola, quien, según ellos, debiera haber estado al tanto de la conspiración que se tramaba antes de que se desarrollasen los acontecimientos del viernes. Se espera que se le pedirá su renuncia en cualquier momento.

Veinte rebeldes condenados a muerte

(Associated Press)

HUESCA, 14. — Extraoficialmente se informa que 20 rebeldes, entre civiles y militares han sido condenados a muerte por la Corte Marcial, que sesiona en la fortaleza de San Juan en esta ciudad.

Aún no ha sido ejecutado ninguno de ellos.

Hay alrededor de un centenar de rebeldes que todavía esperan ser procesados, pero se cree que la mayoría de ellos serán condenados a corto período de prisión.

Pide Clemencia por su hijo

(Associated Press)

MADRID, 14. — Los miembros del gobierno, comentando el regreso del general Salinas de Huesca con el fin de pedir clemencia en favor de su hijo, dicen que se ha ordenado el traslado temporal del general con el fin de que no pueda ser acusado de matar a su propio hijo, el capitán Salinas, que actualmente es procesado ante la Corte Marcial.

El capitán general, Fernández Heredia, recibió instrucciones para presidir la Corte Marcial.

Sólo un diario apareció en Zaragoza

(Associated Press)

ZARAGOZA, 14. — "El Noticiero", que es el único diario que se ha publicado hoy, debido a la huelga reinante, anuncia que entregará la ganancia de esa edición a las familias de los soldados leales al gobierno que cayeron en Jaca.

AUN NO SE EJECUTO NINGUNA PENA CAPITAL

(Associated Press)

HUESCA, 14. — La Corte Marcial sigue reunida procesando a los rebeldes que fueron capturados ayer.

Se han dictado hoy cuatro sentencias de muerte que aún no han sido ejecutadas, y se duda si se llevarán a cabo o si serán conmutadas en penas a prisión, ya que se considera posible que el rey use de su clemencia por haber recibido muchos telegramas procedentes de las mujeres radicadas en la zona donde estalló el movimiento.

Los cuatro condenados a muerte son los capitanes Galán, Salinas, Díaz y Hernández.

La ciudad ha adquirido un aspecto normal. No ocurren refriegas y la muchedumbre se pasea por las calles.

En las regiones montañosas de los alrededores de Huesca, escuadrones de guardias civiles y unidades del ejército regular continúan persiguiendo a grupos aislados de rebeldes que huyen después de la derrota que les fué infligida ayer.

No ha quedado ninguna fuerza revolucionaria de importancia en pie.

Imploran al Rey que no se Fusile a Ningún Insurrecto

(Associated Press)

ZARAGOZA, 14. — Se han enviado al rey Alfonso millares de peticiones, la mayoría de ellas firmadas por mujeres, pidiéndole que impida a la Corte Marcial de Huesca aplicar penas capitales a los líderes de la revolución.

En muchas se le pide que tenga ese rasgo de clemencia en memoria de su madre, la reina Cristina.

¿Se Cumplirá la Profecía?

"Ahora es usted el martillo y yo el yunque; no tardará en llegar el día en que usted sea el yunque y yo el martillo pilón". es poco más o menos la frase que Ramón Franco dejó escrita para Berenguer cuando decidió salir huyendo de la cárcel.

¿Se cumplirá la profecía? ¿Le habrá llegado a Franco la hora de descargar sobre la cabezota de Berenguer el terrible y contundente martillazo de sus ideales honrados y sanos? ¿Habrá sonado la hora feliz de la liberación española?

La sorpresa de los rápidos acontecimientos que se han desarrollado electrizando y acaparando la atención mundial, explican bien claramente la reciente fuga de Franco, y las frases enigmáticas — enigmáticas para quienes no estaban en el secreto — que dejó escritas en sus cartas de "despedida".

La fuga de Franco — bien puede asegurarse — no ha sido tal fuga, sino una honrosa salida por la puerta grande camino de la victoria. La secreta y poderosa organización de los Voluntarios de la República, cuya organización y existencia dimos ayer a nuestros lectores como una sabrosa primicia, viene a poner en evidencia que Ramón Franco, uno de los altos jefes de esa organización, no se ha fugado de su prisión, sino que ha sido sacado de ella por sus subordinados para que se pusiera al frente del movimiento.

Y el movimiento triunfará; debe triunfar. Las noticias oficiales que envía profusamente Berenguer al extranjero, haciendo callar férreamente a las voces particulares que nos informarían fielmente, no pueden aceptarse como ciertas. Si toda España no está de pie en esta hora, en toda la península hay una efervescencia promisora. Y eso, ese fervor de los oprimidos, no puede sofocarse en 24 horas como asegura el gobierno español. Hará callar a una boca, pero seguirán cien gritando.

LA PRENSA FRANCESA HACE RESPONSABLE AL GABINETE BERENGUER DE LA REBELION

No Realizó Ninguna Obra Práctica Para Lograr la Pacificación del País, Inquietado por la Dictadura de Primo de Rivera

LAS CONSECUENCIAS

No Debe Creerse que con la Derrota de los Rebeldes en Jaca se Acabó el Estado Revolucionario que Arde en Todas las Clases

RENACERA LA LUCHA

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — El diario "Le Fígaro" por su parte, dice al comentar los acontecimientos españoles, lo siguiente:

"El general Berenguer a pesar de sus hábiles maniobras no pudo dar el golpe de varita mágica que hiciera renacer la estabilidad política en España.

"Los partidos políticos españoles no tienen aún sus programas determinados en forma.

"En el ejército los oficiales del arma de artillería no congenian con los oficiales de la infantería".

La rebelión renacerá

"La rebelión estallada en Jaca parece por ahora reprimida, pero... ¿no renacerá en alguna parte?

Nada definitivo ofrece Berenguer

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — "Le Matin" dice respecto a los sucesos españoles, que el embajador de ese país en París, Sr. Quiñones de León, ha conferenciado con el Sr. Briand y que durante la conversación ambos hablaron extensamente sobre los sucesos ocurridos en la frontera.

"L'Echo de París" por su parte dice que el extinto Marqués de Estella a pesar de sus errores ha dejado a la nación más desarrollada y más próspera, pero hoy día en que los recursos de la dictadura se hallan agotados, hay que encontrar otra cosa para solucionar la crisis política. Dice que hay que proceder a una innovación entera o volver al uso de la Constitución anterior a la dictadura.

Agrega que los días pasan y que ninguna solución neta se vislumbra.

Hay que obrar, dicen al general Berenguer

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — El diario "Le Journal" comentando el estallido revolucionario en España dice lo siguiente:

"Juzgad a los acontecimientos actuales en España, como un fuego prendido a un montón de paja.

"Es posible que ese fuego inflame también la pólvora.

"Es bien cierto que el movimiento ha estallado en puntos particularmente sensibles en los confines de Cataluña, tan duramente afectada por el marasmo económico y que siempre trabaja en favor de su autonomía política".

Se rindieron 300 rebeldes

Otros trescientos rebeldes, comandados por el capitán de infantería Aymaca, se rindieron en Huesca sin tratar de combatir.

El capitán general de Huesca, Fernández Heredia, será el encargado de firmar las penas de muerte que pueda imponer la Corte Marcial.

En Madrid se opina que la rebelión ha quedado terminada.

La Policía de Lisboa Halló Más Depósitos de Armas

Hoy

- —La revolución española.
- —Confusión pintoresca de un ministro madrileño.
- —Los "weat pool's" canadienses.
- —¿Qué traje de playa se usará este año en Mar del Plata?
- —Analfabetismo y desocupación de maestros.
- —Cifras elocuentes.
- —Lo que el hombre ve y aprende.
- —Anécdota de D. Guillermo San Román.

Dentro de la confusión de noticias que la censura deja pasar, un balance de la situación española actual da como fracasado definitivamente el movimiento revolucionario.

No obstante, el gobierno extrema medidas de tal gravedad y urgencia, haciéndolas extensivas a todo el país, que denotan el temor de que lo de Jaca sea un anticipo desagradable para la monarquía.

Aspectos curiosos de la repercusión de los hechos en Madrid y que prestan cierta analogía a lo que aquí ocurrió, también, con ciertos ministros y dirigentes irigoyenistas, el 6 de setiembre.

En efecto, el ministro de Hacienda supo lo ocurrido cuando ya las tropas habían sido derrotadas...

Y no lo supo, ciertamente, por boca de sus colegas: Una información de Londres fué la encargada de revelárselo.

El ministro de Hacienda se portó, sin serlo, como un sabio clásico, de esos que están ausentes siempre de la realidad, a no ser que haya sido una víctima de la censura establecida por ellos mismos o, en el mejor de los casos, el conejito experimental, para ver si aquella se cumplía rigurosamente...

Se anuncia que los "heat pool's" canadienses han retirado su representación directa en los mercados europeos y que en adelante venderán su trigo por intermedio de los comerciantes particulares. Algunos atribuyen este hecho al fracaso de los "pool's" en su intento de colocar directamente el cereal sin la intervención de los intermediarios en los mercados consumidores.

Pero a nuestro modo de ver, el asunto del fracaso de este intento se debe más bien a la desviación del "pool" canadiense de su ruta bien trazada y que consiste en la baja del costo de la producción. En vez de esto, los representantes del mismo se dedicaron a la especulación, reteniendo demasiado tiempo una excesiva cantidad del cereal, lo que ocasionó, al final, el colapso de los precios, que se observa hoy.

Una preocupación de las elegantes criollas: si se permitirá este año, en Mar del Plata, el uso de pijamas en la playa, por las bañistas.

Una pioneer, el año pasado, confundió la Rambla Bristol con Biarritz, o el Lido, pero un agente la llamó a la realidad argentina: todavía no estamos lo suficientemente desprejuiciados y, ¿por qué no decirlo? civilizados.

A propósito de mallas, salidas de baño, trajes para el agua y todo el simple pero complicado tocado femenino de playa, bueno es recordar la fresca estrofa en que un poeta nuevo, Marcos Victoria, detalla la entrada al Paraíso (que parecería de Mac Sennet), de una doncella:

Virginia pura llega al Paraíso
y la seráfica algazara estalla.
(Virginia mide este verso sumiso:
"—No haber conocido la malla...)

El presidente provisional se ha referido, en su último discurso, al analfabetismo en el país: un sesenta por ciento de la población no sabe leer ni escribir.

Sin embargo hay 10.000 maestros sin puesto. ¿Cómo se explica semejante paradoja?

Al analfabetismo infantil, famoso en algunas provincias, entre ellas Santiago del Estero y Santa Fe, hay que agregar el aporte de ignorantes que significa la inmigración sin conocimientos primarios, que llega al país.

La gran mayoría de los trabajadores españoles, italianos y últimamente rusos, búlgaros y servios, son analfabetos.

Tenemos actualmente, en 1930, un 60 por ciento, pues, de analfabetos. Las estadísticas europeas de 1900 asignaban a Rusia, Turquía, Siria y Bulgaria, quizás los de mayor porcentaje, un 80 por ciento. Saquemos un 15 o 20 por ciento más o menos, que es la proporción que en los últimos 30 años puede haber descontado el progreso, allí, y tendremos que la Argentina no cuenta, precisamente, entre las naciones más progresistas, en ese sentido.

Un original paseo en bicicleta.

Los viejos ciclistas, los primeros que anduvieron en bicicleta, en el país, hace más de 30 años, gastándose 700 pesos en una máquina que hoy, mucho más perfeccionada, vale 200, hicieron hoy un recorrido recordatorio de aquellos tiempos heroicos del pedal, desde Palermo a Olivos.

En aquel entonces, el ciclismo era un deporte aristocrático. Hoy, varios de aquellos gentleman, quisieron dar una lección amable a los que hoy corren con malla, quisieron reivindicar el dandismo perdido hoy en el polvo de las carreteras, por los corredores y en las carreteras, por los corredores y en las calles de la ciudad, por los mensajeros. Y fué así como se presentaron con levita y galera, a pedalear, desafiando la burlona curiosidad del día.

"¿Qué ve el hombre? Lo que responde a las necesidades humanas. En la ciudad, en la calle en el campo, puede aprehender exactamente — en lo esencial — incluso comarcas enteras, como Holanda y el Japón, que deben al hombre su carácter fundamental. Pero cuando la naturaleza no se halla en rotación necesaria con el hombre, falla por completo ese criterio; todos nuestros esquemas y sistemas son entonces necedades".

Keyserling.

LUIS GONGORA, BAJO SU EUCALIPTUS

A la Sra. Salvadora Medina Onrubia de Botana.

Al pie del Eucaliptus que eligió de antemano
le cavamos la fosa que lo volvió a la tierra
y en la entraña fecunda, la arcilla de lo humano
será después la savia que la corteza encierra.

Y en los futuros brotes, para el otro verano
que en el tiempo, un período de gestación entierra,
veremos en sus nudos, los nudos de una mano,
de su vida, que vuelve y en el tronco se aferra.

Y al árbol elegido, al hermano Eucaliptus
abrazado a su tronco de los trágicos rictus,
ascenderá tan alto, como su copa alcanza,
para hacer su dominio de la Pampa y el río,
y así, predestinado de bienaventuranza,
se contará por siglos, su eterno señorío.

LUIS OLMEDO CORTES.

Diciembre 12-930.

Efemérides.—

El 14 de diciembre de 1861.—El 14 de diciembre murió el príncipe Alberto de Sajonia Coburgo Gotha, esposo de la reina Victoria de Inglaterra y uno de los príncipes más correctos que se han visto en Europa en el siglo pasado. Habiendo conquistado el corazón de su esposa, tuvo el tino de mantenerse alejado de la lucha política, viviendo siempre en una discreta penumbra y en un completo respeto a los deberes que se le señalaron.

Su prematura desaparición fué un gran dolor para la reina Victoria quien desde aquel día vistió el negro de una viudedad melancólica. Alberto había nacido el 27 de agosto de 1819.

Conjurando la crisis—

Se hablaba hace años de los efectos que podía originar una gran crisis en perspectiva, y don Guillermo San Román dijo que entonces los perros de Buenos Aires iban a tener que imitar a los perros de La Rioja.

—¿...?

—Sí, pues así en mi provincia los perros son muy buscavidas. Uno de ellos se aposta frente a las peluquerías y se queda las horas aguaitando, aguaitando...

—¿Y qué es lo que aguaita?

—El cacho de oreja que el barbero suele arrancarle al cliente, para comérselo...

Un Chiste por Día

—¿Aseguraste ayer la casa?

—Sí.

—¿Y qué sacarías si se incendiase mañana?

—Dos o tres años de cárcel.

(De "Karikaturen", de Oslo)

El Jesús del Gran Poder Colaborará

La Búsqueda de los Aviadores Españoles Prosigue

VIVERES

(Agencia Havas)

MADRID, 14. — La Dirección General de Marruecos y Colonias Africanas anuncia que la búsqueda de los capitanes aviadores Quintana y Elviro continúa con encarnizada actividad.

El conocido avión Jesús del Gran Poder, piloteado por el capitán Jiménez llegó a Cabo Juby, con el mismo objeto. También se ha mandado un avión, que volando alrededor del lugar donde últimamente fuera visto el avión desaparecido arrojó una buena cantidad de víveres para el caso de que los aviadores volvieran a aquel lugar.

Los Delegados al C. de la Prensa Latina

(Agencia Havas)

ATENAS, 14. — En el Congreso de la Prensa Latina, Francia se halla representada por 12 periodistas, Bélgica por cuatro, Italia por siete, Portugal por dos, Rumania por uno, Argentina por seis, Brasil por cuatro, Colombia, Cuba y Guatemala por uno cada una, Méjico por dos, Paraguay, Uruguay y Chile por uno cada una, y Venezuela por dos.

La mayoría de los periodistas representan a tres o cuatro diarios cada uno. Entre los congresistas figuran dos ex ministros, los señores Santiago Alba, que representa a "La Libertad", de Madrid y Simón Barceló, ex ministro veenzolano en París.

Los Leales Persiguen y Matan a Rebeldes

(Agencia Havas)

MADRID, 14. — Una información llegada de la región de Jaca dice que esta mañana se registraron otros dos muertos en la persecución de los rebeldes hacia la frontera francesa.

La Reforma Electoral Discutida en G. Brataña

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — Pronunciando un discurso en la reunión de los Jóvenes Liberales en Clecheaton, Yorkshire, sir John Simon se manifestó contrario al voto alternativo y favorable a la representación proporcional, citando en apoyo a su tesis la opinión de Jaurés, para demostrar que eso es el sólo sistema equitativo y el que desea la mayoría de la opinión pública.

Una Mujer sin Miedo

La señora de Franco

(Associated Press)

MADRID, 14. — Molesta por la vigilancia que se ejerce alrededor de su casa, la esposa del aviador Franco tuvo una violenta discusión con la policía, siendo detenida.

Llevada ante el director de Seguridad Mola, éste ordenó que se la pusiese en libertad.

Ni la esposa ni nadie de la familia saben el paradero de Ramón Franco.

El Espionaje Italiano Descubierto en Francia

(Agencia Havas)

TOLON, 14. — Continúa bajo la mayor reserva la instrucción judicial para aclarar el asunto del espionaje en la región militar de Tolón.

Se ha establecido que el importante documento secreto sobre la defensa de las costas francesas del Mediterráneo y que fué hallado últimamente en poder del sujeto Vittorio Dao, había sido robado entre el mes de junio y septiembre del año pasado.

EL COMPLOT DESCUBIERTO EN PORTUGAL

La Policía Sigue Allanando Numerosos Depósitos de Armas

SEIS BOMBAS

(Agencia Havas)

LISBOA, 14. — La policía en poder de informaciones por parte del Ministerio del Interior se incautó hoy de cuatro fusiles ametralladoras que habían sido depositados por el acusado Joaquín Monteiro en la casa de su primo Leopoldo Reis, el cual después de ser detenido e interrogado fué puesto nuevamente en libertad, pues demostró que ignoraba en absoluto el contenido de los paquetes que le había dado a guardar su primo y en los cuales iban bien acondicionados los fusiles ametralladoras.

En Villa Franca

Otra comisión que practicaba averiguaciones por las inmediaciones de Villa Franca halló oculto bajo un acueducto, cerca de la carretera, un mortero lanza bombas.

El hallazgo fué hecho por un pontonero, quien comunicó la noticia a su jeje inmediato, el cual a su vez hizo enviar una comisión policial que se incautó del implemento oculto.

Una maleta de los revolucionarios

(Associated Press)

LISBOA, 14. — Continuando las investigaciones sobre el complot revolucionario, la policía se apoderó de una maleta que contenía seis bombas, uniformes de oficiales y enseñas para ser colocadas en los brazos de los conspiradores con el objeto de reconocerse.

Arturo Silveriera Pereira logró huir, pero su cómplice Joaquín Marque fué arrestado.

Otros materiales secuestrados

(Agencia Havas)

LISBOA, 14. — Prosiguiendo sus averiguaciones para reprimir posibles alteraciones del orden público, la policía de seguridad se incautó hoy de una nueva partida de material de guerra consistente en 23 morteros.

Regresó a Canadá el Ministro Bennet

(Agencia Havas)

OTTAWA, 14. — Esta mañana llegó a esta ciudad procedente de Londres, el primer ministro míster Bennet, después de haber participado en las deliberaciones de la conferencia imperial realizada en aquella ciudad.

Hallaron la Muerte por su Imprudencia

(Agencia Havas)

ZAGREB, 14. — A raíz de una imprudencia, tres mujeres fueron arrolladas por un tren de pasajeros que penetraba en la estación Central de Zagreb, resultando completamente destrozadas bajo las ruedas del convoy.

DONDE CUNDE LA AGITACION

PANORAMAS DE LAS CIUDADES de Lérida (*arriba*) y Guadalajara (*abajo*), donde el pueblo expresó en forma agitada su adhesión a la revuelta republicana iniciada en Jaca, lo que resulta, por lo menos, de las medidas tomadas por el gobierno español decretando en ambas localidades la ley marcial

Imitan en Austria el Ejemplo de Alemania

(Agencia Havas)

VIENA, 14. — Se ha iniciado un movimiento entre las sociedades ex combatientes, los estudiantes y los círculos pangermanistas para obtener la prohibición del film "Sin novedad en el frente".

Según lo anuncia el diario "Extrablatt" el ministro del Interior ha solicitado copia de las actuaciones habidas en Berlín para la prohibición en aquella capital de la exhibición de dicho film.

IVRY GANO EL C. DANIEL GUESTIER

(Associated Press)

AUTEUIL, 14. — Ivry, el producto de cuatro años por Antivari e Infloresccence, con la monta de Bonvanture, ganó el clásico Daniel Guestier, que se corre sobre dos millas y cuarto. El ganador pagó en la proporción de 24 a 1.

Segunda se clasificó Prince Henri y tercero Millionaire.

Trece caballos tomaron parte en la carrera, durante la cual cayeron siete caballos debido a la pista barrosa.

EL CENTENARIO DE BOLIVAR EN LA U. DE HAMBURGO

Varios Oradores Elogiaron la Obra del Libertador de la América Latina

(Agencia Havas)

HAMBURGO, 14. — En la Universidad e Instituto Iberoamericano y ante la presencia de los representante del cuerpo diplomático y altas autoridades además de un numeroso y selecto público, ha efectuado una solemne ceremonia conmemorando el centenario de la muerte del general Bolivar.

El señor Carbonell, ex rector de la Universidad de Caracas, pronunció el discurso de apertura, al que siguió el del cónsul general de Venezuela que versó sobre las relaciones de la Universidad de Hamburgo con la América del Sur.

Siguieron otros oradores que elogiaron la obra del libertador, oraciones que fueron entusiastamente aplaudidas por el auditorio.

En París

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — El día 17 será celebrado un solemne oficio religioso a la memoria del general Bolivar, en la iglesia de Saint Michel.

En Bruselas

(Agencia Havas)

BRUSELAS, 14. — En la conmemoración del centenario de la muerte del Libertador Bolivar, el Nuncio Apostólico, monseñor Nicara oficiará, anunciándose de antemano que la ceremonia alcanzará contornos de verdadero acontecimiento religioso - social.

Terminado el acto, los ministros de Venezuela, Ecuador, Colombia y Bolivia, irán a depositar coronas en la tumba del soldado desconocido.

Preso por Complicado

APENAS LLEGO la primera noticia de la sublevación de Jaca a Madrid, el gobierno, sabiendo muy bien que se trataba de algo muy distinto a un vulgar motín militar, mandó arrestar a las más eminentes figuras del republicanismo, sindo Alvaro de Albornoz la primera víctima de este atropello de las autoridades

El Trasbordo de Dover a Calais

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — "People" publica una nota diciendo que la comisión de técnicos de la Compañía Ferroviaria Inglesa habría presentado un informe tendiente al establecimiento de un servicio de trenes especialmente construídos para el trasbordo de Dover a Calais, el cual costaría cinco millones de libras esterlinas.

Gorki Demostrará que se Preparó la Guerra Contra la Rusia Roja

(Agencia Havas)

MOSCU, 14. — El escritor ruro Máximo Gorki publicará próximamente un artículo sobre el reciente proceso a los complotados contra el régimen soviético, habiendo declarado que en el citado artículo demostrará a los proletarios del mundo entero y especialmente a los de Francia, cuál es el inmenso alcance de las revelaciones sensacionales habidas en el reciente proceso contra los acusados de sabotaje interior en Rusia, contra el Plan Quinquenal, demostrando además que el complot era parte de la preparación de la guerra contra la Rusia de los Soviets que debía estallar en 1930 o en 1931.

El Raid al Brasil de 14 Hidroaviones

La Escuadrilla Italiana lo Iniciará Mañana

ITALO BALBO

(Agencia Havas)

ROMA, 14. — Todos los diarios de esta mañana publican extensos artículos sobre el vuelo que mañana iniciarán las escuadrillas italianas hacia las costas del Brasil, y hacen fervientes votos para un feliz éxito de esta gran iniciativa de la aviación italiana.

Pruebas satisfactorias

(Agencia Havas)

ROMA, 14. — Comunican de la base aérea de Orbetello que 14 aparatos que realizarán la travesía del Atlántico, realizaron vuelos de ensayo, dando satisfactorias pruebas de sus condiciones de navegabilidad.

Balbo, comandante de escuadrilla

(Agencia Havas)

ROMA, 14. — El ministro de Aeronáutica, Hon. Italo Balbo, dirigió una orden del día a las tripulaciones de los hidroaviones italianos que irán al Brasil, anunciando la toma de posesión del cargo de comandante en jefe de las escuadrillas.

El ministro felicita y alienta al personal que lo acompaña en la empresa.

Otros comentarios

(Agencia Havas)

ROMA, 14. — El diario "Il Messagero" comenta el vuelo de las escuadrillas italianas a través del Atlántico en la siguiente forma:

"Jamás una empresa colectiva aérea fué tan importante como la presente. La hazaña de los pilotos cubrirá de gloria a la nación entera".

Por su parte "Il Popolo di Roma", dice:

"En esta ocasión toda frase elogiosa sería supérflua y ridícula. Toda conquista efectuada por italianos hoy día, no es más que el cumplimiento de un voto de respeto y de una consigna de obediencia al comando".

DESEA MODIFICAR LA CONSTITUCION ACTUAL POLACA

(Agencia Havas)

VARSOVIA, 14. — El mariscal Pilsuski declaró en una entrevista que la constitución polonesa adolece de falta de claridad, lo que constituye la causa principal de los conflictos que a menudo se suscitan entre el presidente de la República, el gobierno y el Parlamento y preconiza la división neta y bien definida del rol de cada uno lo que permitiría el funcionamiento armonioso de los tres poderes.

AVISOS FUNEBRES

✝ ANTONIO QUIROLO FERLONI — q. e. p. d. — Falleció el 14 de diciembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su esposa, María Alvarez de Quirolo; sus hijastros: Pertalina F. de Zoya, María F. de Fernández (ausente) y José; sus hermanos: Ana Q. de Apold, Josefa Q. de Bazano y Santiago; sus hermanos políticos Enrique Bazano y Teresa Puppo de Quirolo; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana, lunes 15, a las 10.30 horas. — Casa mortuoria: Freyre 3462. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ VICTOR MILANI — q. e. p. d. — Falleció el 14 de diciembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su esposa, María Silvia Giroud de Milani; sus hijos: Adelaida M. de Urbani, Victorio, Silvio y José Milani; sus hijos políticos Francisco Urbani, Amanda D. de Milani y Luisa B. de Milani; su hermana, Dora Milani; sus nietas, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 15, a las 11 horas. — Casa mortuoria: Dorrego 1171. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

ENEMIGOS DE LA MONARQUIA

MARCELINO DOMINGO, buscado por la policía — E. ORTEGA Y GASSET, arrestado como sospechoso — INDALECIO PRIETO, cuyo paradero se ignora — EL PERIODISTA Antonio de Lezama, detenido

SIGUE APASIONANDO A LA POBLACION DE SAN NICOLAS EL EXTRAÑO SUCESO DEL CHALET

Insúa Sosa, Mantiene su Negativa, Contra la Cual se Estrella la Justicia, Para Arrancarle Nuevas Declaraciones

UN ESCRITO DEL DR. V. SOLANO LIMA

La Policía Busca Empeñosamente a un Amante de la Esposa de Insúa, que ha Desaparecido de Villa Constitución

DOS DECLARACIONES GRAVES

(De nuestro enviado especial)

SAN NICOLAS, 14. — Hasta cerca de la 1 de la madrugada estuvo con el detenido Insúa Sosa en el hospital San Felipe el secretario del juez del Crimen, señor Samuzo, quien no pudo arrancarle ninguna nueva declaración de importancia con respecto a la muerte de su señora.

Insúa insiste en su negativa

El detenido insiste en declarar que él ignora la causa de la muerte de su esposa, cuyo deceso comprobó al despertarse, simulando después el asalto para evitarse complicaciones.

Las dos hipótesis

Hay dos hipótesis con referencia a la muerte de la señora María Zavala de Insúa.

La primera admite la posibilidad del envenenamiento y la segunda la de la electrocución.

Para esto último Insúa habría utilizado la corriente eléctrica amplificada hasta 440 volts, ya utilizada para estación de radio, con cuya fuerza, según el informe del ingeniero de la Usina Eléctrica, es posible matar a una persona.

El médico doctor Ferretti, que sostiene la hipótesis de la electrocución, destaca la forma en que quedaron la lengua y los dientes de la señora de Insúa, aquélla mordida y éstos amarillentos y como quemados, presumiendo que la extinta habría recibido la descarga dormida, por la boca.

La investigación policial espera con ansiedad el informe de los químicos que analizaron las vísceras, creyendo en un envenenamiento. Pero confirmando la hipótesis de la electrocución, se comentan las conclusiones del informe de los médicos que practicaron la autopsia, que en razón del estado licuoso en que se encuentra la sangre, admite la posibilidad de un síncope por inhibición, característico, que difiere de los síncopes cardiacos en que éstos dejan después la sangre en forma coagulada.

Los síncopes por inhibición se producen por una gran conmoción emotiva o por electricidad.

Una vecina advirtió movimientos extraños en la casa de Insúa

Una vecina del chalet que se hallaba, cuando se produjo el episodio policial, cuidando a una hija enferma, sintió las detonaciones frente a su casa donde se halla el chalet, y pudo advertir que en el hall de la casa de Insúa había movimientos extraños, como de sombras que daban la sensación de personas que estaban trabadas en lucha.

En seguida notó que salía por la puerta del chalet un hermano de Insúa, que sería el que fuera a buscar al médico y a la policía.

Insúa nombró defensor al doctor Vicente Solano Lima

El defensor de Urbano Insúa, doctor Vicente Solano Lima, presentó un escrito al juez del Crimen, doctor Pizarro Lastra, que entiende en el proceso, tendiente a que se impida el interrogatorio continuado a su defendido, así como también que éstos se hagan a deshoras, como lo acostumbran hacer los empleados policiales.

Para sostener su pedido el doctor Solano Lima expresa que Insúa se halla en un estado de decaimiento físico y moral que no es el más compatible con las declaraciones que debe tratar de obtener una justicia serena y recta.

El procesado sigue incomunicado

En el hospital de San Nicolás, donde fuera internado para su examen y asistencia médica, continuaba hoy incomunicado.

No se le ha tomado ninguna nueva declaarción, lo que se hará probablemente mañana a fin de apurar la substanciación de este proceso, que día a día va cobrando mayor interés en esta populosa ciudad.

Grave declaración de una parienta de Insúa

La policía recibió ayer, entre otras declaraciones, una que reviste particular importancia por tratarse de la manifestación de una pariente de Insúa a quien continuamente visitaba en razón de su parentesco y amistad que lo ligaba a la extinta esposa de Urbano.

Pues bien, la mujer de referencia declaró que Insúa era un experto en materia de electricidad; que de un tiempo a esta parte venía realizando diariamente experimentos relacionados con la electrocución de diversos animales, entre ellos conejos, a los que mataba colocándoles cables con energía eléctrica en la boca y sobre la nuca.

Por todos estos datos que ponen de relieve una vez más la preparación de Insúa en la aplicación de las corrientes eléctricas, se presume que Insúa haya premeditado su crimen, faltando establecer solamente si él habría dado muerte a su esposa.

La enfermedad de María Magdalena

De un detenido examen médico practicado en el cadáver de María Magdalena Zavala de Insúa Sosa, los facultativos que lo realizaron, pudieron comprobar que la extinta sufría en sus órganos genitales, de una enfermedad venérea.

En vista de ello, Insúa será también sometido a un examen clínico igual al practicado en su esposa, con el fin de establecer si la enfermedad que se descubrió en ella había sido transmitida por su marido.

Cabe también la presunción de que Insúa, en antecedentes del estado en que se hallaba María Magdalena, hubiera premeditado la muerte de su compañera y vengar así la mancha que había arrojado sobre su nombre.

Prisión de Pedro Insúa

El juez de la causa, doctor Carlos Pizarro, Lastra dispuso esta tarde la prisión de Pedro Insúa, hermano de Urbano y del cual se sospecha su intervención activísima en la simulación del asalto.

El cumplimiento de esta misión se realizará hoy mismo.

Se busca a un amante de Magdalena

A pesar del empeño con que la policía busca a uno de los presuntos amantes de María Magdalena de Insúa, no pudo ser habido en Villa Constitución, donde está actualmente radicado.

Posiblemente, de un momento a otro aquél será detenido, de cuyo interrogatorio la justicia espera obtener detalles importantes por el pronto esclarecimiento de este drama.

Reconstrucción del asalto

Las autoridades que entienden en este sonado asunto habían dispuesto que hoy en las primeras horas se realizara la reconstrucción del titulado asalto, pero en vista del enorme gentío que en conocimiento de tal hecho, se había establecido en los alrededores del chalet, aquéllas resolvieron no hacerlo y dejar esta diligencia para otra oportunidad.

La lluvia

La lluvia, que sin intermitencias viene cayendo desde las primeras horas en esta ciudad, ha impedido la realización de varias diligencias tendientes a aclarar cuanto antes los puntos obscuros que existen en este curioso crimen, pero a pesar de ello Investigaciones continuará cumpliendo con algunas comisiones que el juez le ha encomendado.

Insúa en el Hospital

URBANO Insúa, el hombre que se cree asesinó a su esposa, declarando que había sido asaltada mientras dormía, aparece en esta fotografía en el hospital de San Nicolás, donde se asiste de una herida que presenta en la mano izquierda

QUERELLA CONTRA EL COMISIONADO MUNICIPAL DE CORDOBA

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 14. — Eil juez del crimen doctor Noviïlo nombró al ingeniero Patiño, perito, para que informe sobre el costo de los materiales y el tiempo en que debió terminarse la obra del murallón sobre el Río Primero, en la reclamación formulada por la Municipalidad, la cual se considera perjudicada en sus fondos durante la intervención del doctor Baulina.

SE ACCIDENTO UN EBRIO

Andrés Brento, argentino, soltero, de 23 años, domiciliado en Giribone 2285, en estado de beodez regresaba a su domicilio hoy a las 5.20 y en Donato Alvarez y frente al número 3291, dió un traspié y al caer se produjo una contusión en la cabeza. Después de ser atendido en el hospital Tornú, fué llevado a su domicilio. La policía de la sección 39a. inició el sumario de estilo.

El Embajador Estrada Formuló Declaraciones en Montevideo

Son Absolutamente Falsas — Dijo — las Versiones Propaladas Sobre las Finanzas del País, con el Fin de Desacreditar a mi Gobierno

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 14. — A raíz de las versiones sobre la difícil situación económica argentina, uno de los diarios de la mañana de ésta entrevistó al embajador doctor Estrada, quien hizo las siguientes declaraciones:

"Estoy en condiciones de afirmar que esas versiones propaladas con el sentido de desacreditar la estabilidad de mi gobierno y su situación financiera, son absolutamente falsas, puesto que la mayoría de los hombres de negocio vinculados a la Argentina se han pronunciado en forma categórica en cuanto a la seguridad que inspira el gobierno actual y, por lógica consecuencia, la de su estado económico y financiero a través de los múltiples fenómenos de distinto orden que ha tenido que contemplar en virtud de los trastornos internos derivados del cambio substancial de gobierno y de la crisis mundial, de cuyos efectos nadie ha podido escapar, como lo comprueba la enorme cantidad de desocupados que existen en Estados Unidos, en Inglaterra y en Alemania".

Luego de otras consideraciones el doctor Estrada terminó diciendo: "Puede usted agregar que tales versiones son del todo infundadas y no responden sino a manifestaciones interesadas, tendientes a confundir un estado de cosas que no es más que el efecto del colapso producido por el desiquilibrio imperante en todos los órdenes".

La Señora que Fué Raptada por Maffiosos Huyó de su Hogar

Según Manifiesta el Esposo, la Mujer Había Salido de su Casa en Busca de Trabajo, Justificando lòs Boletos que Tenía en su Poder

¿DESAPARECIO PARA SUICIDARSE?

En nuestra edición del día viernes de la semana pasada dimos una amplia nota sobre el rapto de que había sido víctima la señora Carolina Esbarra de Caputo, argentina, de 32 años, casada, domiciliada en la casa de la calle Acasuso 619.

Todo hacía presumir que el hecho se había llevado a cabo en la forma que explicó la víctima, pero la policía practicó algunas averiguaciones que la llevaron al convencimiento de que se trataba de una treta de la mujer, versión de la que se hicieron eco algunos diarios, lo que ha dado lugar a que la señora mencionada desapareciera hoy de su casa, tal vez con el fin de suicidarse, según declara el esposo.

El esposo en CRITICA

Concurrió esta tarde el esposo de la señora mencionada a CRITICA, quien como se sabe, se llama José Caputo, es italiano, de 35 años de edad y se domicilia en la casa mencionada.

Vino con el fin de manifestarnos que la esposa había huído de su casa en las primeras horas de la mañana, en razón de las versiones que algunos diarios, con excepción de CRITICA, publicaron, en el sentido de que la señora no había sido víctima del asalto, lo que a juicio de él, no deja de ser una burda mentira.

Los boletos que halló la policía

La pesquisa llevada a cabo por la policía, que tomó intervención en el suceso, según el esposo de la víctima, no tiene valor alguno, pues el argumento de los boletos hallados en la cartera de la señora que fué encontrada en la esquina de las calles Tellier y Acasuso son en verdad de la señora que había viajado en ómnibus antes de que fuera víctima del hecho.

Dice Caputo que su esposa salió de su domicilio a las 16 horas, más o menos, para dirigirse a la casa de sus padres, calle Ladines 3626, viaje que lógicamente realizó en ómnibus.

Luego salió de esta casa para ir a la casa de una cuñada, en busca de trabajo (es costurera) y este viaje también lo hizo en ómnibus. En la casa de la cuñada, Monte Dinero 335, le entregaron dos vestidos para coserlos y luego tomó ómnibus para llegar hasta su domicilio, bajándose del vehículo para ir hasta su casa.

El asalto

La señora, con los vestidos y la cartera de mano, iba circulando por la esquina de las calles Tellier y Acasuso en el preciso momento que ocurrió el hecho, siendo aproximadamente las 20.30.

En tales circunstancias fué introducida en el automóvil por los delincuentes, para golpearla y dejarla finalmente en la calle Canning frente al número 3.061, donde apareció desmayada.

Lo que dice el médico

El médico del hospital donde se halló internada la señora, manifestó al esposo Caputo que podía llevarla a su domicilia, pero que tuviera cuidado con ella, porque su estado era algo delicado, pues presentaba lesiones en las piernas y sentía fuertes dolores en el estómago, como consecuencia de los golpes que había recibido, lo que prueba que el hecho denunciado por la víctima, existió, o por lo menos fué golpeada por alguien.

La señora desapareció

El esposo de la señora Carolina se halla porfundamente apenado ahora, pues ésta ha desaparecido de su casa, y según él, tiene el propósito de poner fin a su vida, considerando que ha sido puesta en tela de juicio su reputación al dar una versión distinta del hecho, pues asegura que su mujer era fiel y buena compañera, que se preocupaba mucho de su casa y de sus cuatro hijos.

No hay duda, que de ser cierto, cosa que no ponemos en duda, lo que manifiesta el esposo, la policía ha obrado con cierta precipitación al dar una información que no solamente sería contradictoria a la verdad, sino que pone en duda la reputación de una mujer de hogar y de trabajo, para finalmente desaparecer de su casa con el propósito de suicidarse, según manifiesta el esposo.

SE RINDIO HOMENAJE AL EX PRESIDENTE DEL C. N. DE ESCRIBANOS L. M. PASEL

Como estaba anunciado, se realizó esta mañana, en el cementerio del Norte, el homenaje que el Centro Nacional de Escribanos tributó a su ex presidente, señor Manuel Pasel. Un público muy numeroso, que componían miembros de la familia Pasel y socios del Centro Nacional de Escribanos se congregó allí.

El homenaje tuvo su parte más emotiva al descubrirse una placa recordatoria, haciendo uso de la palabra, en esos momentos, el señor Bartolomé Parodi.

El señor Parodi recordó, en frases sentidas, la brillante actuación de Manuel Pasel, en la presidencia del Centro Nacional de Escribanos, y las nutridas simpatías que tenía ganadas entre sus colegas y amigos, que por su recuerdo llegaban hasta su tumba, para rendir un sincero homenaje póstumo.

La Sociedad de Damas Protectoras del Obrero Celebró Hoy en el Colón su Anual Distribución de Premios

Al Acto, Realizado Esta Mañana, Asistió el Presidente del Gobierno Provisional, Ministros, Diplomáticos y Familias

LA ALEGORIA "PATRIA", efectuada esta mañana en el festival del Colón, y en la que representó de República la señorita Isabel de Alvear Moreno, de nuestra sociedad

Una fiesta de contornos brillantes ha sido sin duda la efectuada esta mañana en el teatro Colón, bajo los auspicios de las Damas Protectoras del Obrero, institución que lleva a cabo una eficiente labor por medio de sus centros de enseñanza distribuídos en distintos barrios de la capital y a cuyas aulas asisten proletarios en crecida cantidad.

El motivo fundamental de la fiesta lo constituía el acto de distribución de premios a los socios de los centros de instrucción aludidos, que corresponden a los barrios Parque Patricios, Palermo-Belgrano y Boca-Barracas.

Con singular acierto preside la sociedad la señora Sofía Terrero de Santamarina, y es secundada entusiastamente por las señoras Julieta Shaw de González Guerrico, en Patricios; Sofía L. de Aberg Cobo, en Palermo-Belgrano; y Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, en Boca-Barracas.

Los premios distribuídos esta mañana han sido los honoríficos, merecedores de aquellos alumnos que no han incurrido en ninguna inasistencio escolar durante el año. Se han establecido también, primeros, segundos, terceros y cuartos premios, consistentes todos en objeto de arte y de manualidades.

A la fiesta, de la que pasamos a hacer crónica, asistió el presidente del gobierno provisional de la nación, general José F. Uriburu, ministros, embajadores, nuncio apostólico, y un selecto núcleo de familias de nuestros círculos sociales.

Asistentes

La sala del Colón exhibió esta mañana un contorno animadísimo. En plateas y palcos, se hallaban ubicados, especialmente en las primeras, más de tres mil obreros, alumnos de los cursos que hace desarrollar la entidad mencionada; y en el palco oficial habían tomado asiento el general Uriburu, su esposa, ministros nacionales y varias damas. El nuncio apostólico, monseñor Felipe Cortese, hallábase en un avant-scene, rodeado de varias personalidades del mundo diplomático y en el designado veíanse los representantes de Estados Unidos, Francia, Chile, España, Inglaterra y Bolivia.

Estaban presentes, además, los señores Marcos A. Avellaneda, Saturnino Unzué, Carlos Ibarguren, Emilio Cárdenas, Enrique Uriburu, Nicolás Avellaneda, coronel Pilotto, Sánchez Reynafé, mayor Thorne, A. Pefaure, E. Bullrich, A. Maglione, Juan B. Terán, Manuel Carlés, Adolfo Mujica, Manuel Castrillón, Federico Alvear, Alejandro Ceballos, M. de Iriondo y otros caballeros.

Damas y niñas de nuestros círculos, entre las que vimos a las señoras: Aurelia Madero de Uriburu, Sofía Santamarina de Bosch Alvear, Carmen Carballido de Pueyrredón, Julieta Shaw de González Guerrico, Concepción Unzué de Casares, María Rosa Lezica de Pirovano, Teresa Guerrico de Zapiola Acosta, Elsa Shaw de Pearson, Carolina Harilaos de Borgo, Dolores Elortondo de Achával, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Leonor Ceballos de Mansilla, Sofía L. de Aberg Cobo Felisa Ortiz Basualdo de Alvear; Mercedes Uriburu de Artayeta, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, y las señoritas Inés Zavalía Bunge, Elena Uriburu, Lucrecia, Delia y Lía Oliveira Cézar, María Eugenia y Magdalena Ibarguren, Isabel y María Alvear Moreno, Delfina Avellaneda, María Luisa Baurin, Giselle Shaw, Carmen Madariaga Anchorena, María Emma Marín, Alicia Sara y Lía Barrera, Magdalena Terán, María Julia Marín, Hortensia Berdier, Esther Guemes Bengolea, María Emma López, María Fidela Cazón y Elvira y Nelly Agote Ayerza.

El festival y la distribución

En el hall del Colón, apenas descendió de su coche el presidente del gobierno provisional, en compañía de sus familiares y ministros del Ejecutivo, el señor Luis Español, en representación de los obreros, hizo entrega a la señora e hija del general de sendos ramos de flores, precedieno el obsequio con palabras alusivas. Terminada la sencilla ceremonia y una vez en la sala del teatro dióse comienzo a la fiesta que tuvo como programa los siguientes números:

Himno Nacional; saludó al presidente de la junta provisional del gobierno, por el señor José M. Rodríguez, el que en nombre de los alumnos de la institución pronunció una expresiva oración; Trabajo, coro a dos voces, representado por socios del Centro; breve disertación sobre la labor de los centros de la señorita Clara Klappenbach, leída por la señorita Ana Sustaita, Seeber; Arte, orquesta y coro, en la que tomaron parte los conjuntos musicales de los centros Parque Patricios, Palermo-Belgrano y Boca-Barracas, que dirigen las señoritas Clara Klappenbach, Irma Williams y María Luisa Echart; a) Silbidos de un Vago, tango del socio del centro Palermo-Belgrano, señor Claudio Romani; b) El Carretero, coro, del señor Carlos López Buchardo; c) Marcha Lorraine, de Luis Ganne, dirigido por el señor Luis Ochoa; conjunto de guitarras hawaianas por las señoritas Elena y Clara Oyuela y María Elena Oxoby; patria, homenaje de la Obra de la República Argentina, dedicada al general Uriburu y distribuída de este modo: la República, señorita Isabel de Alvear Moreno y secundada por las señoritas Lucrecia Oliveira Cézar, Delfina Avellaneda, María Luisa Baurin, Celia Sproggón, Berta Allende, Marta Cornille y Elena Bustamante Van Praet; auxiliares de los centros y los socios de las siguientes naciones: Uruguay, Paraguay, Brasil, Chile, Norte América, España, Portugal, Italia, Inglaterra, Alemania, Francia, Austria, Grecia, Suiza, Holanda, Rusia y Armenia, número que fué largamente aplaudido por los concurrentes dado el esmero puesto en su presentación; saludo a la bandera, composición poética de la señora Sara Montes de Oca de Cárdenas, declamada admirablemente por la señorita Matilde Montes, y por último, marcha militar, coro patriótico entonado por todos los socios.

El programa cumplido integramente fué celebrado por la concurrencia y felicitados, con tal motivo sus organizadores, los que han evidenciado esfuerzos al adornar la clásica fiesta anual de la institución con el más brillante de los marcos artísticos-sociales. La distribución de premios llevóse a efecto a continuación estando a cargo de la misma un selecto núcleo de damas y niñas. Estos premios, consistentes en relojes, guitarras y piyamas, fueron entregados individualmente en el proscenio a los agraciados, durando la ceremonia largo espacio de tiempo dado el número considerable de los mismos.

La fiesta de esta mañana ha sido, pues, para la sociedad de Damas Protectoras del Obrero un broche de oro con el que cierra su ciclo hasta el año escolar entrante.

La comisión distribuidora

Los premios fueron distribuídos por la comisión encargada, que hallóse compuesta por las señoras Sofía Terreno de Santamarina, Julieta Shaw de González Guerrico, Sofía Llanes de Aberg Cobo y Felisa Ortiz Basualdo de Alvear. El acto, como dijimos, tuvo lugar en el proscenio por el que desfilaron los mil obreros acreedores de los premios honoríficos.

Dos Clubs Inauguraron Esta Mañana su Actual Temporada de Natación

Son Ellos el Club de Gimnasia y Esgrima y el Fénix Natación Club

Dos clubs inauguraron esta mañana su temporada de natación, realizándose con ese motivo sendas reuniones de las cuales nos ocupamos por separado a continuación.

Interesante fué la fiesta de G. y Esgrima

En la pileta que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, sección Maldonado, se llevó a efecto hoy un torneo interno y abierto de natación, con el cual la mencionada entidad dió por inaugurada su presente temporada en ese deporte.

La reunión alcanzó contornos sumamente lucidos y fué presenciada por una regular cantidad de aficionados.

Los resultados finales de las pruebas realizadas fueron los siguientes:

200 metros estilo libre, para socios. — 1o.: E. Caracciolo, en 2 minutos, 55 segundos 2|5.

2o.: D. Nuello.

33,33 metros estilo libre, para socios. — 1o.: H. Campbell Burrow, en 18 segundos 3|5.

2o.: René Bastianini.

400 metros estilo libre. — 1o.: Domingo Mello.

2o.: Pedro Bauer.

3o.: Carlos Killinger.

Tiempo del ganador, 6 minutos, 15 segundos 3|5.

500 metros estilo libre, prueba abierta. — 1o.: Carlos María Picarel, del Club de Gimnasia y Esgrima.

2o.: Amilcar Alvarez, del C.U.B.A.

Tiempo del ganador, 7 minutos, 15 segundos.

200 metros estilo pecho, prueba abierta. — 1o.: J. E. Brouchou, del C. U. B. A., en 3 minutos, 6 segundos 1|5.

2o.: León Raiser, del mismo club.

33,33 metros estilo libre, para socias. — 1a.: María A. Buzzo, en 25 segundos 2|5.

2a.: Delia Buzzo.

3a.: J. Meyer.

Una prueba de 5 kilómetros

Con la prueba de 5 kilómetros de natación organizada por el Fénix Natación Club, en la mañana de hoy, sobre las aguas del río Luján, quedó inaugurada la temporada de esa entidad.

En momentos de dar comienzo a la prueba, la quinta "La Dalia", punto de partida, se encontraba totalmente ocupada por un numeroso público, no faltando tampoco la nota bulliciosa de los botes repletos de aficionados que con bocinas, alentaban a sus favoritos.

Dada la orden de partida ocupó el puesto de peligro Ríos, siguiendo en su persecución, Morean, Boletti, Vázquez, Divier y Sehants. Sin mayores variantes, siguió la prueba hasta que al faltar 1000 metros, Boletti desaloja del segundo puesto a Morean y va en busca de Ríos entablándose entre ambos una tenaz lucha, que provocó ruidosos aplausos de la concurrencia, venciendo en definitiva Boletti por cerca de 15 metros. El público sacó en andas del agua al vencedor y fué objeto de ruidosas felicitaciones. El tiempo empleado fué de 1 hora y 38 minutos.

1o., Alejandro Boletti (hijo); 2o., Luis Ríos; 3o., Carlos Moreau.

Guinea, Larra y Cía. Cayó Vencido por Brunswick

Por el Campeonato de la Liga Comercial

Esta mañana se realizó el partido entre los equipos de Brunswick y Guinea, Larra y Cía., por el campeonato de la Liga Comercial Argentina de Football, ante una crecida cantidad de público, que siguió con interés las incidencias del match que alcanzó contornos de singular lucimiento por el tesón y gran entusiasmo con que actuaron los jugadores de ambos cuadros.

Brunswick, que jugó mejor que su adversario, sobre todo en la segunda parte del match, se adjudicó un merecido triunfo, pues supo aprovechar las ocasiones que se le presentaron para conquistar las ventajas que mantuvo hasta el final. Su adversario sin producir una buena performance, tuvo una actuación discreta y si el resultado final no le acredita ningun tanto a su favor, se debe a la mala puntería de sus forwards, los que sin duda alguna estuvieron en un mal día.

En el primer período el score no fué abierto habiendo correspondido a los perdedores la mayor parte de las acciones. En el segundo tiempo, Brunswick obtuvo los dos goals que registra su haber por intermedio de Maiorano, a los 16 y 38 minutos de juego, ambos convertidos con golpes de cabeza ante dos centros de Droge. En esta etapa la ofensiva correspondió a los locales, pese a lo cual los delanteros visitantes probaron en repetidas veces al guardavalla Rangugni, que tuvo un felicísimo desempeño.

Los teams formaron así:

BRUNSWICK: Rangugni; Plaul y Ciaparelli; Daveggio, Slitz y Sabatelli; Droge, Leccadito, Maiorano, Groppa y Amaré.

GUINEA, LARRA y Cía: Rodríguez; Martínez y Pellini; Bugeiro, Gómez y Bonis; Vignolo, Martínez, Homs, Amaya y Pellini.

Actuó bien el referee De Domenici.

LAS RELACIONES ENTRE BOLIVIA Y EL PARAGUAY

"El Liberal" Señala las Continuas Amenazas de Conflictos Entre Ambos Países

PERSPECTIVAS

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 14. — Bajo el título "Las relaciones con Bolivia", "El Liberal" publica un interesante editorial, del que extractamos los siguientes párrafos:

Desde el restablecimiento de las representaciones diplomáticas recíprocas entre nuestro país y Bolivia, ocurrieron algunos incidentes de frontera que causaron cierto grado de malestar en Asunción como en La Paz. Tales hechos y sus repercusiones en la opinión, ponen en evidencia la necesidad de no abandonar la obra de la Comisión de Conciliación de Wáshington, procurando que ella sea proseguida con nuevo aliento en negociaciones futuras. Tal es el criterio de la cancillería paraguaya y confiamos en que lo sea también de la de Bolivia.

¿Los incidentes fronterizos pueden originar la creencia de un peligro de nuevos avances sistemáticos de parte del país vecino? Si tal fuera el propósito, estaríamos sencillamente abocados a una guerra próxima.

El problema, pues se plantea en esta forma. ¿Tiene Bolivia un plan inmediato de guerra contra el Paraguay? Nos parece difícil que así sea por razones que están en la conciencia de todos. ¿Tienen los gobernantes bolivianos la idea de mantener sus actuales fortines, consolidándolos por medio de rutas estratégicas y de concesiones adecuadas, con el ánimo de continuar en una oportunidad mejor su programa de acción en el Chaco? A esta interrogante sólo sabe responder por medio de conjeturas.

El país vecino atraviesa dificultades internas de gravedad indudable. No es de presumir que en tan apretadas circunstancias en que se ignora hasta la clase de gobierno que regirá los destinos de la Nación el año venidero, los hombres dirigentes conciban y den forma a un programa de agresión inmediata en el Chaco.

De parte del Paraguay no existe, lo sabemos, ninguna veleidad guerrera, y una lucha armada n cia aceptará más que en defensa de la soberanía.

Los incidentes entre los puestos avanzados de las guarniciones próximas, entre tanto, irán reproduciéndose en forma más o menos grave, originando en cada caso alarmas, protestas y quizá alguna nueva ruptura de relaciones, ya que no son diplomáticos sino militares los que se encuentran frente a frente en los desiertos del interior chaqueño.

GASTOS DE LA INTERVENCION

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 14. — Por decreto de ayer, dispúsose la inversión de diez mil pesos para el pago de viáticos del personal militar que prestó servicios desempeñando funciones públicas después de la revolución.

Efectuóse Hoy la Elección de Directores Para la Caja Municipal de Jubilaciones



UNA SEÑORITA empleada de la comuna en el momento de depositar su voto en la mesa 5 del Palacio Municipal

UN ELECTOR sorprendido indiscretamente en el cuarto oscuro en el momento de colocar la boleta en el sobre con su voto



COMO EN SAN JUAN bajo el gobierno progresista del bloquismo la mujer ha emitido hoy su voto



EN ESTA fotografía obtenida en la mesa número 1 de avenida de Mayo 560 se puede apreciar el riguroso control que se ha efectuado en los comicios de hoy para evitar la posibilidad de fraudes, sustituciones u otros delitos electorales en los que eran maestros los hombres del gobierno depuesto. Un ciudadano en el momento de emitir un voto

EL PRESIDENTE y secretario de la Junta Municipal que fiscalizó la elección

Los obreros, empleados y jubilados municipales han elegido hoy por medio de comicios regidos por un mecanismo similar al de la ley Sáenz Peña, sus respectivos representantes en la Caja Municipal de Jubilaciones, Subsidios y Retiros. El acto de la elección ha adquirido singular trascendencia por la intensa propaganda desarrollada por los sostenedores de los distintos candidatos, que creen haber obtenido un número de sufragios suficiente para alcanzar con ellos la tan deseada representación en el directorio de la Caja.

Gran cantidad de votantes

En las elecciones de hoy han funcionado 103 mesas receptoras de votos, debiendo sufragar en ellas aproximadamente 22.300 personas, entre obreros, empleados y jubilados municipales.

En cada mesa se hallaba instalada una mesa similar a las que se emplean en las elecciones nacionales en la que los votantes, previa su identificación, depositaban un sobre con su voto que era de carácter secreto. Esas urnas, una vez clausurados los comicios fueron depositadas en el recinto del Concejo Deliberante en donde mañana se procederá a efectuar el escrutinio.

Se eligieron 4 titulares y 4 suplentes

En los comicios de hoy se eligieron cuatro miembros titulares y cuatro suplentes que integrarán el directorio de la Caja Municipal de Jubilaciones, Subsidios y Retiros en la siguiente forma: dos titulares y dos suplentes en representación de los obreros, un titular y un suplente por los empleados y un titular y un suplente por los jubilados.

Votaron los empleados

Como las empleadas de la comuna gozan de las mismas prerrogativas que sus colegas del sexo opuesto, éstas participaron en los comicios con gran entusiasmo. Formaban pequeños corrillos comentando el desarrollo de la elección, aprovechando de paso la oportunidad de convencer a la compañera aun vacilante sobre la conveniencia en votar tal o cual candidato.

Los candidatos de los empleados

Aspirando a la representación de los empleados se presentaron seis listas, en la siguiente forma:

Guido E. Goñi y Manuel Albarracín, Eduado Berada y Julio E. Alvarez, Angel J. Falella y J. Emilio Benítez, Luis Duhalde y Arturo F. León, Julio R. Agote y José E. Piñero, y Eduardo Martín y Juan B. Courbet.

Algunos de estos candidatos con quienes hemos conversado, nos expresaron por igual su confianza en que el resultado de las urnas les sea favorable, agregando que en el caso de llegar al directorio de la Caja tratarán de lograr diversas mejoras para los empleados que estiman de impostergable necesidad.

El acto se desarrolló normalmente

Como decimos más arriba, el acto se desarrolló normalmente, sufragando gran número de las personas en condiciones de hacerlo.

En el segundo piso del Palacio Municipal funcionó mientras duraron los comicios la Junta Municipal que fiscalizó la elección, evacuando las consultas que se le hacían sobre detalles de la misma.

El escrutinio se hará mañana

En el recinto del Concejo Deliberante, Perú 279, se llevará a cabo mañana en presencia de los apoderados de los distintos candidatos el escrutinio de las elecciones efectuadas hoy. Esta tarea estará a cargo de la Junta Municipal y permitirá conocer en el mismo día el nombre de los candidatos triunfantes.

QUEDO SOLUCIONADO EL PLEITO DE LOS GRAFICOS CON LA C. F. FINANCIERA

El Conflicto se Inició en el Mes de Junio, Resolviéndose Ahora Mediante la Intervención del ex Diputado Di Tella

LAS CONDICIONES

El conflicto que la Federación Gráfica Bonaerense mantenía con esta compañía desde el mes de junio por los motivos que son públicos, ha sido solucionado, con la intervención de nuestro director don Natalio Botana, quien fué solicitado por el ex diputado nacional Felipe Di Tella a fin de que lo pusiera en contacto con el señor Luis Colombo, presidente de la Unión Industrial Argentina. Las gestiones del señor Di Tella fueron autorizadas por la Comisión Administrativa y Comité de Huelga de dicha compañía.

El señor Colombo, a pedido de nuestro director intervino de inmediato, celebrando varias entrevistas con los delegados obreros y el señor Di Tella y a la vez con el ingeniero Valdani, llegándose por fin a una buena solución dado el estado del conflicto.

En la última entrevista celebrada entre el señor Colombo, el señor Di Tella, los delegados obreros y el ingeniero Valdani, se aprobó lo siguiente:

La Compañía admitiría 80 obreros de inmediato y a medida que se normalice el trabajo se irán incorporando todos los obreros. Que la Compañía mantendría todas las condiciones de salarios, horarios, jubilaciones, etc., como también lo que la ley acuerde con referencia a los horarios y que no se tomaría ninguna represalia contra los obreros.

Dejamos constancia que este conflicto ha sido solucionado debido al empeño puesto por el señor Luis Colombo y a la eficaz intervención del ex diputado Felipe Di Tella, quienes no escatimaron esfuerzos para llegar a esa solución.

Noticias Universitarias

Hemos recibido los siguientes avisos de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales:

La Biblioteca del Seminario Matemático Argentino de esta facultad estará abierta al público todos los días de 9 a 12 y de 17 a 20 horas.

Se realizarán el día lunes 15 del corriente mes a las 8 y 30 horas.

El Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales nos comunica:

Durante todo el mes de diciembre, se reciben en este Centro solicitudes de ingreso de socios activos, abonando solamente la mensualidad en curso y el precio del carnet: sin exigencia de cuota de ingreso.

Se Han Consolidado las Relaciones Ríoplatenses en el Camp. de Basketball

Los Brasileños Ganaron a los Chilenos por Culpa del Referee Uruguayo y el Juego Argentino Fué Indiscutiblemente Malo

COMENTARIO DE LA PRENSA

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 14. — La penúltima jornada del campeonato de basketball significó un nuevo éxito como afianzamiento de las amistades deportivas que intervienen en el importante torneo.

Nuevamente se registró el hermoso espectáculo, por la caballerosidad evidenciada por los jugadores, sobresaliendo los uruguayos y argentinos, que llegaron a dar un espectáculo inigualado en materia de hidalguía y corrección.

Brasileños y chilenos

En el primer partido jugaron los brasileños y chilenos, siendo el juego pobre y parejo, triunfando los brasileños por un doble, que fué más producto de equivocaciones del juez uruguayo Ramos Sala que de la acción de los jugadores de los norteños.

Este encuentro ofreció escasas características salientes, y no dió tema a mayor comentario.

Argentinos y uruguayos

El segundo encuentro enfrentó a los argentinos con los uruguayos.

Desde los primeros momentos los uruguayos se situaron en la ofensiva, conquistando dos dobles seguidos que influyeron en el estado de ánimo del equipo visitante, quien no logró ya coordinar sus líneas, produciendo una performance muy inferior al match de la primera rueda. En cambio, los uruguayos actuaban impecablemente y con una puntería maravillosa.

Hasta en esto los argentinos estuvieron sin suerte, pues todos sus tiros parecían convertirse en goals, pero picaban en los aros saltando hacia afuera.

Poco a poco el desaliento y la desazón fueron minando al equipo argentino, que pese al entusiasmo y esfuerzos gastados no modificaron las ventajas de los uruguayos, quienes finalizaron el primer tiempo ganando lejos.

El segundo tiempo registró una reacción de los argentinos, que al promediar el período fué nuevamente descontada la victoria por los uruguayos, en forma notable.

Terminó el partido con 36 goals uruguayos contra 16 argentinos.

Si deportivamente se ha perdido, culturalmente se ha dado un ejemplo notable, que perdurará en la afición uruguaya como una de las manifestaciones deportivas más cultas que se hayan registrado en esta ciudad.

He aquí el gran triunfo argentino, que fué comprendido por el público uruguayo, que los aplaudió intensamente.

Los que sobresalen

Los jugadores argentinos que más se destacaron fueron Orri y Dolhagaray. Del equipo uruguayo las mejores figuras fueron González y Roig.

El mejor back del torneo fué Leandro Gómez Harley, y también Braselli. El árbitro estuvo muy bien, sin repetir la magnífica performance anterior.

Se recaudaron 1.000 pesos oro.

La etapa de hoy

Hoy se efectuará la última reunión, que no influirá en el resultado final, que será: 1o.: Uruguay; 2o.: Argentina; 3o.: Brasil; 4o.: Chile.

Hablan los delegados

El delegado uruguayo Masoller nos declaró hallarse satisfecho de la performance de los uruguayos, quienes cumplieron como se esperaba, pero entiende que debe hacerse justicia a los argentinos, quienes conquistaron desde su primera presentación al público local con su caballerosidad y la corrección de sus procederes, realizando una efectiva y real obra de acercamiento deportista ríoplatense.

El señor Carmelo Calarco, delegado argentino, manifestó que el triunfo uruguayo fué justo y lógico, habiéndolo impresionado inmejorablemente la corrección que caracterizó a la lucha y el ejemplar comportamiento del público uruguayo.

Comentarios de la prensa

(Associated Press)

MONTEVIDEO, 14. — "El Bien Público" emite el siguiente comentario sobre el match de basketball:

"Uruguay se clasificó anoche virtualmente campeón del torneo sudamericano. Hemos zanjado la valla más peligrosa y ahora el camino se muestra más claro para la marcha victoriosa del equipo hacia la conquista máxima. El digno rival se enfrentó anoche con nuestro team, y demostró durante todo el match su voluntad de mostrar su garra y debemos reconocerlo: son y serán siempre los argentinos los rivales que más temeremos. Tuvo el equipo rojo puntos altos, pero no debemos hacer distinciones, sino felicitar a sus integrantes por el feliz desempeño que les cupo en el match de anoche."

"El Nacional" se expresa así:

"Es evidente que ganó el mejor equipo. El nuestro resultó una fuerza capaz, de gran poder, homogenea y de una acción realizadora que todo el mundo aplaudió entusiasmado, ya que a nadie conformaba la falta de puntería revelada anteriormente por los celestes. Sin embrago, puede afirmarse que actuaron con bastante frialdad, no prodigándose más que en contadas incidencias. Los argentinos jugaron discretamente, siendo anulados por una sección claramente superior."

Fué aplaudido el team argentino

(Associated Press)

MONTEVIDEO, 14. — El team uruguayo volvió a tener ruidoso y amplio triunfo en el encuentro efectuado esta noche con el argentino en la segunda rueda del campeonato sudamericano de basketball, venciéndolo por 36 puntos contra 16.

Durante todo el desarrollo del partido el dominio de los locales fué completo.

El público, correctísimo, aplaudió insistentemente a los jugadores argentinos, tributándoles una gran ovación al terminar.

REGRESARA AS. FE EL INTERVENTOR Dr. SAAVEDRA

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 14. — Se anuncia que el interventor doctor Saavedra regresará el miércoles próximo. Esta información viene a desvirtuar los rumores circulados en los últimos días acerca de la probable renuncia del mismo, a causa de la situación incómoda que se le habría creado a raíz de ciertas apreciaciones relacionadas con la orientación política dada a la misión que preside. Como se sabe, los juicios de referencia atribuían a la intervención marcada preferencia por el partido Demócrata Progresista, al cual le facilitaría la acción proselitista, brindándole los principales cargos públicos. Verdad es que las posiciones más importantes de la administración hállanse actualmente en manos del personal de dicha filiación política, que aprovechan para desplegar actividades de carácter político.

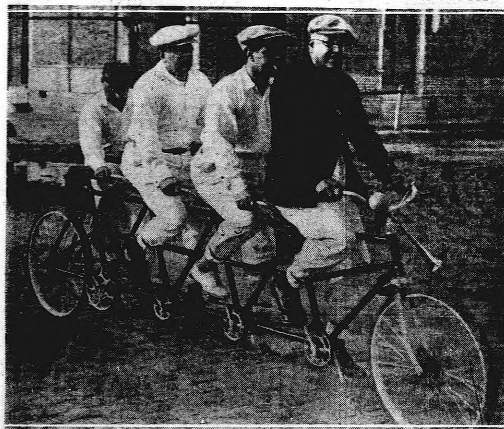
Suponemos que las autoridades de la misión federal habrán de reflexionar a tiempo, rectificando criterios y procedimientos a este aspecto de su gestión, si no quieren comprometer definitivamente la imparcialidad de los actos.

Fué Entusiasta la Excursión de los "Padres" de Nuestro Ciclismo

La Pintoresca Caravana de Viejos Ciclistas, ha Sido Escoltada por Numerosas Familias, en Automóviles

Fué Sumamente Festejado el Desfile de la Quintupleta y de la Cuadrupleta, Tripuladas por Ciclistas de Hace Más de Veinte Años

UNO DE LOS CAPITANES DE RUTA, VESTIA LEVITA



CERVERA, UNO DE LOS "PADRES" de nuestro ciclismo, concurrió a la excursión del Moto Club Argentino con una cuadrupleta. Paniza, Torrá y Genou integran el entusiasta equipo



LA QUINTUPLETA en plena marcha. Pilotea la máquina Pedro Vaccario y le acompañan Raúl Riganti, Plácido Figini, Juan Riganti y Agustín Monti, que evidencian poseer un extraordinario buen humor

Los venerables padres del ciclismo, deporte fantástico y emocionante en el año 1900, han querido ofrecer una resurrección de aquel pasado heroico, con el desfile de bicicletas legendarias que ya han pasado a la categoría de piezas de museo. Una bicicleta, es la infancia de la locomoción. Pittigrilli la odia, pero los chicos la quieren todavía. Y los viejos también. Ellos son fieles a ese deporte de antaño y han probado esta mañana en una mágina resurrección de bríos deportivos, que aun tienen fuerzas y ganas para guiar con añeja elegancia uno de esos aparatos que llevan estos hombres ya exóticos: cuadrupleta y quintupleta. Es decir bicicletas con muchos asientos y muchos manubrios en las cuales cada tripulante tiene un cargo que cumplir a conciencia. Uno de los más viejos capitanes de ruta, que así se llamaban antes, las aventuradas excursiones de estos heroicos ciclistas, llegó hoy solemnemente ataviado de levita y chistera. Venía como en 1900, con la gravedad inherente a su cargo y la distinción suntuaria inevitable para que el ciclista fuera respetado por los transeuntes. Ahora su levita, su galera y su bicicleta son tres cosas, anacrónicas, pero en la resurrección del recuerdo, tienen un delicado color sentimental.

El ciclista, último romántico de la locomoción, asiste de galera y levita al entierro de la máquina heroica que en 1900 obligó con su empeño y constancia a la pavimentación callejera.

Los primeros en llegar

Antes de la hora de reunión establecida por los dirigentes del Moto Club Argentino, organizador de la excursión de los "padres" de nuestro ciclismo, habíanse congregado en Palermo, en las inmediaciones del Monumento de los Españoles, varios de aquellos que a pesar de los años transcurridos desde que practicaban el citado deporte evidenciaban poseer el entusiasmo de entonces.

El señor Luis Dartiguelongue fué uno de los primeros en llegar, tripulando una máquina Alcyón, acreditada marca francesa, de la que es importador del tipo de paseo y equipada con gomas Ballóon, de tamaño extraordinario, como para hacer menos sensible la trepidación, conjurando así el cansancio de los músculos. Don Luis denotaba un estado físico excelente y un entusiasmo realmente juvenil.

Bigatti, Auterio, Ghielmetti, Lostanou, Carlini y Meyer fueron también de los más puntuales y los encargados de tributar los saludos a los que fueron llegando después, festejando con buen humor la característica de las máquinas que tripulaban y la adiposidad, calvicie, canosidad, etc. de cada uno de los pilotos. La llegada de cada uno era anunciada en alta voz y todos se dirigían a darles la bienvenida.

La cuadrupleta

Algunos de los participantes de la excursión no olvidaron la nota pintoresca y lo hicieron piloteando bicicletas en desuso desde hace ya muchos años, como ser las cuadrupleta y quintupleta para cuatro y cinco tripulantes respectivamente, cuya llegada fué objeto de un recibimiento ruidoso y entusiasta.

La primera de estas en llegar al punto de reunión, fué la cuadrupleta dirigida por Cervera, una figura gloriosa de nuestro ciclismo de hace 25 años, acompañado por Paniza, Torrá y Genou. Después de hacer una pirueta descendieron de la máquina y al encontrarse con los amigos de entonces hubo profusión de abrazos y saludos.

Antonio Blanco y Cervera

El encuentro de Antonio Blanco, o el negro Blanco, como cariñosamente se le ha denominado siempre entre los cultores de los deportes mecánicos con Cervera, fué otra nota interesante, ya que ambos sostuvieron luchas reñidísimas cuando corrían en las pistas del Belvedere y del velódromo municipal de Palermo, existiendo la adversidad común entre ases que los años convirtieron en una franca amistad.

Ciclista con levita

La nota hilarante del entusiasta concurso del Moto Club Argentino, estuvo a cargo del señor León Genonceaux, uno de los capitanes de ruta, que tuvo la originalidad de vestir de levita y galera, exactamente igual que en 1900 cuando el ciclismo era considerado un deporte aristocrático y cuando en Palermo los ciclistas así vestidos "arrastraban el ala" a las señoritas que paseaban en coches.

Don León que posee un carácter excelente explicó que durante el trayecto tuvo que soportar las burlas no sólo de los pibes de su barrio, sino hasta de las señoras y señoritas que encontró al paso. Con todo no se inmutó y hasta lamentó que el cuello que debió usar fuera de los comunes en la actualidad y no de aquellos "palomita" que se usaban entonces. Genonceaux fué sumamente felicitado por su genial ocurrencia.

La quintupleta

Los excursionistas se encontraban festejando todas estas cosas cuando apareció la quintupleta piloteada por Vaccario, los hermanos Riganti, Juan y el bravo volante Raúl, el anciano Figini y Monti que causó verdadera sensación sobre todo entre los que habían llegado en cuadrupleta y que creíanse dueños de la situación en lo que a originalidad respecta.

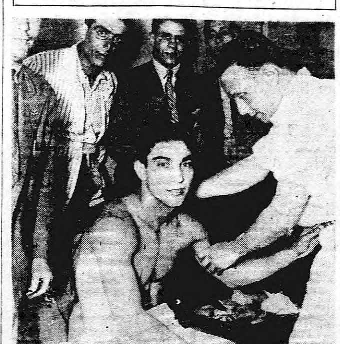
Raúl ocupa el centro de la quintupleta, es decir, el puesto de menor responsabilidad y sobre todo donde debe realizarse menos esfuerzos, mientras que a Pedrito Vaccario le tocó el de la dirección, a Monti el de más fuerza y a Juan Riganti y Figini los que siguen a éstos. Todos ellos evidenciaban haberse preparado convenientemente, para hacer el paseo y evitar los porrazos, pues es sabido que en esas máquinas los tripulantes deben marchar de acuerdo, pues de lo contrario el fracaso es inevitable.

Se organiza la columna

Previa la organización de la columna, Dartiguelongue y Genonceaux en su calidad de capitanes de ruta encabezaron el numeroso lote, mientras que Van der Ghote se situó al final por ser piloto zaguero. Tras de aquéllos, además de los que ya citamos, notamos la presencia de Fermín Blanco, Traverso, Lodieu, Tomasich, Bernasconi, Vacca, Emilio y Arturo Cassero, Sejas, San Martín, Innocenti, Radé, Cavari, Leroix y otros muchos, algunos de las nuevas generaciones de ciclistas.

Tras de la caravana seguían numerosas familias en automóviles riendo de las múltiples incidencias de la marcha de los viejos ciclistas, pues varios no podían soportar el tren de la misma o mejor dicho el peso de sus carnes aparte de que la risa era otro de los motivos por lo que les resultaba difícil seguir. No obstante, la excursión fué entusiasta y arribaron a Olivos donde aquélla finalizaba, comentándose mientras saboreaban un vermouth las interesantes incidencias.

Sorprendió a la Afición



ENRIQUE VENTURI, el valiente púgil italiano, que sorprendió a los aficionados por la justeza de sus acciones

UN MATCH DE ACCIONES VIVAS FUE EL DE VENTURI Y MOCOROA

Contribuyeron al Mejor Lucimiento del Espectáculo los Dos Excelentes Livianos, que Entusiasmaron a los Espectadores

Los Primeros Rounds Acordaron al Platense Alguna Ventaja, que Más Tarde se Encargó de Compensar el Animoso Peleador Italiano

VICTOR PERALTA DESAFIO AL VENCEDOR

Si al match que anoche disputaron en River Plate Enrique Venturi y Julio Mocoroa, podía considerársele, por la calidad de los adversarios, el equilibrio de sus fuerzas y el entusiasmo que había despertado en la afición local, como la verdadera inauguración de la temporada de boxeo al aire libre, de ahora en más habrá que tenerle como punto de partida de las actividades veraniegas; porque el cotejó resultó de un lucimiento singular, tal como lo preveían la mayoría de los aficionados y colmó las esperanzas de los partidarios de uno y otro de los dos campeones.

No hubo definición en el match de anoche. En realidad no se podía emitir un fallo a favor de uno u otero, sin correr el riesgo de incurrir en una arbitrariedad o favoritismo,

JULIO MOCOROA, que empató el match sostenido anoche con Venturi en River Plate

porque, la verdad es que los dos se desempeñaron acertadamente y si acaso correspondió la ventaja de la primera parte del combate al platense, también es verdad que debe aceptarse la superioridad del italiano en los tramos últimos.

No se ha decidido, pues, a cual de los livianos de primera fila corresponde la primacía, descartado el profesional argentino Suárez, que se halla en situación de ventaja incuestionable respecto a estos dos.

Un match vistoso

Hemos dicho antes del match de anoche, que éste prometía resultar magnífico y nos place haber certificado la razón de esta aseveración. Porque el match de anoche fué un espectáculo vistoso, variado e interesante. Los dos muchachos se esforzaron por rendir el máximo no solamente en procura de un triunfo legítimamente ganado, sino también, para acreditar públicamente su derecho a un match con el profesnonal de Mataderos, Justo Suárez.

Movido y sin dar mayor tarea al juez, el encuentro de anoche se desarrolló felizmente. Y la prueba del entusiasmo que se está ganando Julio Mocoroa, la acuerda el propio público, que alienta al peleador platense con un entusiasmo estrepitoso.

Anoche estuvo magníficamente bien Julio Mocoroa, desempeñándose más entusiastamente que nunca.

Y lo propio hizo Enrique Venturi. Su agresividad incansable, aun en momentos en que parecía inminente una réplica peligrosa del rival, también merece buena parte de la estimación que se ha granjeado.

Mocoroa se presentó anoche con un peso de 62 kilogramos, mientras que Enrique Venturi lo hizo con 61k.300. Después de que fué presentado al público el pugilista italiano Luis Reguzoni, que quiere pelear con Spósito, y el argentino Víctor Peralta, que deseaba enfrentar al vencedor del match, comenzó la lucha.

El primer round del match de anoche presentó al boxeador platense visiblemente decidido a terminar cuanto antes. Le colocó varios rápidos golpes a las mandíbulas, y esto ya bastó para que los aficionados que hinchaban por el platense comenzasen a corear su nombre.

El primer round perteneció a Mocoroa y se pensó que la lucha perdería carácter si comenzaba éste a presionar a su antagonista.

El siguiente, empero, no resultó igual, porque Venturi salió de su corner decidido a hacerse valer y comenzó a descargar violentos golpes de las dos manos, que le acordaron la ventaja en el segundo round.

El match decayó algo en los rounds cuarto y quinto, sin alcanzar a decepcionar, ni mucho menos, a los espectadores, que siguieron todas las alternativas del match con una dedicación ejemplar. A partir del sexto, Venturi, que parecía una fácil presa del animoso peleador de La Plata, comenzó a acordarse ventajas.

Los últimos períodos del match de anoche alcanzaron el mayor lucimiento, sin conceder ventajas a ni a uno ni a otro. El fallo de los jueces impuso un empate.

Los matches previos

Ya hemos establecido que el match de semifondo de anoche no se disputó en último término de la reunión como corerspondía.

En el match de semifondo, disputado en último término, participaron los medianos Amílcar Caferatta y Juan Ipinza, que ofrecieron un combate reñidamente disputado. El punch de Caferatta se dejó bien pronto sentir y en el quinto round obligó a Ipinza a abandonar la lucha.

Resultó Interesante el Concurso Ciclista Circuito Boulogne

Vesidi Adjudicóse la Segunda Categoría del Torneo del Club Ciclista Nacional

POLERO CON ALCYON GANO LA TERCERA

Bajo los auspicios del Club Ciclista Nacional llevóse a término esta mañana el clásico concurso ciclista denominado Circuito Boulogne, que comprendía dos pruebas para corredores de segunda y tercera categoría, en cuya disputa intervinieron destacados elementos, por lo que la lucha resultó en extremo interesante y reñida.

En la carrera de segunda categoría obtuvo el triunfo en forma neta Sixto Vesidi, quien llegó solo a la meta con una ventaja de medio minuto escaso, evitando así que en la disputa del embalaje pudiera ser vencido. El segundo puesto lo consiguió Cortiñas y el tercero Muratore.

En la prueba reservada para elementos de tercera categoría la victoria correspondió a Polero, el entusiasta piloto de la Alcyon, que logró dominar a sus adversarios en el embalaje final, clasificándose segundo a escasa distancia Villemagne y tercero Maturana.

La lucha fué entusiasta tanto en una como en otra categoría y los finales sumamente reñidos, pues si bien en la prueba de segunda, Vesidi llegó con ventaja, la disputa del segundo puesto dió lugar a un fuerte embalaje del que participaron varios corredores y en la de tercera fué definida aquella sobre la meta.

Resultados generales

La clasificación general del concurso del Club Ciclista Nacional, realizado esta mañana y que finalizó en Núñez, fué la que sigue:

Segunda categoría: 1o., Sixto Vesidi, en 1 h. 23' 2|5; 2o. Jesús Cortiñas, en 1 h. 23'30"; 3o. Francisco Muratori con Erelco; 4o. Oscar García, 5o. Luis Meriggi, 6o. José Bergamasco y 7o. Julio Bonugli.

Tercera categoría: 1o. Ricardo Polero, con Alcyon, en 1 h. 4'37" 1|5; 2o. Vicente Villamagne, con Raleigh 3o. Alfredo Maturana, 4o. José Alonso, 5o. José Folguera, 6o. Enrique Albite, 7o. Antonio Martínez y 8o. Luis Albores.

RICARDO POLERO, el entusiasta tripulante de la Alcyón, ganador de la tercera categoría del concurso del Club Ciclista Nacional

Una Medida Acertada, que no se Cumple

TAL como lo tenía dispuesto la comisión municipal de box, anunciamos que el match principal de la reunión de anoche, esto es el de Enrique Venturi y Julio Mocoroa, se disputaría antes del de semifondo, iniciándose, a más tardar, a las 22.45 horas.

Oportunamente señalamos el acierto del interventor de la comisión municipal al establecer esta disposición que favorece considerablemente a los aficionados, a quienes se retiene, muchas veces sin provecho, hasta horas inconvenientes de la noche.

Pero la medida, por más que acertada, no se lleva a la práctica. La vez pasada se concedió permiso para que el match principal se disputara en último término y si entonces se pudo acertar sin reparos, como excepción, ese permiso, no creemos que sea otra vez del caso juzgarlo así, porque anoche volvió a disputarse en último término el match principal, iniciándose a las 23.25 horas.

Convendría que la comisión municipal reclamase más severamente el cumplimiento de sus disposiciones.

En Territorio Argentino Detuvieron a P. L. Ugalde los Carabineros Chilenos

"Ugalde Debe Ser Entregado a Nuestra Legación por las Autoridades Chilenas" — nos Dice el Sr. Etcheluz, a Cuya Casa se Dirigía

TRAYECTO PELIGROSO

(De nuestro enviado especial)

ZAPALA, 13. — La detención del señor Pedro León Ugalde, distinguido jurisconsulto y hombre de nobles aspiraciones, efectuada por los carabineros chilenos en el territorio del Neuquén, ha provocado en el pueblo de esta región un justo movimiento de protesta.

Pedro León Ugalde, perseguido político, cumpliendo una ruta de peligros, llegó hasta nuestra hospitalaria tierra. Cuando se creía libre una patrulla chilena después de violar nuestras fronteras, le cortó el paso y lo condujo detenido. Todo Neuquen conoce el hecho. Los periódicos de la gobernación reflejan en sus páginas la indignación provocada por el atropello a nuestra soberanía.

En Zapala, estación terminal del F. C. S. adonde dirigíase Ugalde, entrevistamos a don Martín Etcheluz, hacia cuya residencia encaminaba sus pasos, el revolucionario condenado a 15 años de presidio, cuya vida corre grave riesgo en estos instantes, pues se encuentra alojado en la leprosería.

UNA DE LAS BAJADAS, viniendo por el volcán Copahue, que cruzó Ugalde, internándose en nuestro país

Don Martín Etcheluz

Desde hace veintiocho años, se halla radicado en Neuquén don Martín Etcheluz. Ganadero, periodista, escritor y ex Intendente de Zapala, Don Martín Etcheluz es uno de los vecinos más prestigiosos y que más ha trabajado por el progreso de la zona.

En el año 1902, fué enviado por el perito Moreno para la instalación del telégrafo de señales entre Puerto Moreno, la Península y Puerto Blest. Fué jefe de telégrafos de Neuquén, juez de paz en Norquín, e intendente durante dos períodos en Zapala, el último de los cuales no llegó a cumplirse a raíz del tercer decreto que firmara Irigoyen interviniendo por sugestión de su ministro de Relaciones Exteriores, la Municipalidad.

El turco Carlos Nayar

Entre la gente de servicio del prófugo ex ministro Oyhanarte figuraba en Copahué y Zapala un turco llamado Carlo Nayar. A éste se le adjudicó el puesto de interventor. Basta una rápida incursión por los libros de la Municipalidad para darse cuenta de cómo el señor Nayar operaba en Zapala. Alentado por el ejemplo de lo que ocurría en las reparticiones públicas con sede en la Capital Federal, el señor Nayar despreocupóse de toda contabilidad y su paso por la Municipalidad ocasionó un desbarajuste que puede apreciarse a simple vista.

El "asalto" al Correo

Entre los títulos que puede ostentar el señor Etcheluz, fundador y director de "La Voz del Territorio" y uno de los fundadores y actual Presidente del Tiro Federal, destacamos el de "procesado por asalto al Correo". A los dos días del estallido revolucionario, cuando todo el territorio gritaba su entusiasmo por la caída del caudillo, llegaron a ésta los rumores de una contra-revolución. En el Neuquén, el teniente Paterson, enloquecido, ofrecía un espectáculo trágico y pintoresco a la vez, sombrando el pánico entre los vecinos.

Don Martín Etcheluz, conociendo la notoria filiación irigoyenista de los dos empleados del Correo, juzgó prudente retirar los cerrojos del Tiro Federal que se guardaban allí. Como se negaran a entregárselos, se vió obligado a recurrir a otros medios más expeditivos. De ahí vino su proceso por "asalto al Correo" que no es otra cosa que una actitud patriótica en salvaguardia de la conquista revolucionaria.

Otra de las graves equivocaciones, subsanada más tarde, fué la designación de comisionado efectuada por el Capitán Romanella y recaída en un señor Ortega que hasta las vísperas del 6 de septiembre había militado en las filas irigoyenistas y que era socio de Carlos Nayar.

En telegramas divulgados por la prensa del Neuquén, Don Martín Etcheluz dirigióse al general Justo y al doctor Melo, entre otros, para comunicarles la verdad de lo sucedido. Felizmente, el gobernador Mastropiedra comprendió el error y lo reparó designando a quien contara con la confianza del vecindario.

El caso de Ugalde

—Por intermedio de Don Juan Demarchi, excelente persona y hombre de ideas libres — nos dice don Martín Etcheluz — trabé amistad con Pedro León Ugalde. Demarchi, en su correspondencia, me hablaba de las aspiraciones de este expatriado chileno que yo de inmediato juzgué patrióticas y desinteresadas. Me ofrecí para lo que pudiera ser útil en beneficio de ese grupo de revolucionarios que planeaba el movimiento de liberación para su patria. Como ustedes recordarán, el movimiento debió estallar en septiembre del año próximo pasado, pero según me lo comunicó don José Demarchi, la traición de un ex diputado lo malogró.

LOS FALDEOS del volcán Copahue, demuestran el peligro a que se expuso Ugalde para llegar a nuestro territorio

El trayecto de Ugalde

—Ugalde — continuó don Martín Etcheluz — realizó un trayecto peligrosísimo. Nadie puede imaginarse las fatigas que debió soportar para alcanzar nuestro territorio. Y he aquí que cuando se creía libre una patrulla de carabineros chilenos lo detuvo en la casa de Hermosilla, en el Cajón de Trolope, a ocho o nueve leguas del límite con Chile.

Cuando le dieron la voz de alto, Pedro León Ugalde manifestó que se hallaba en la República Argentina y se dirigía a Zapala, a casa de su amigo don Martín Etcheluz.

Ugalde ha cruzado el camino más peligroso, un cañadón de bardas altas, pasado por Chancho-Co. Y total, para que los carabineros lo apresaran sin respetar nuestra soberanía.

MARTIN ETCHELUZ

Debe ser entregado a nuestra Legación

—Mi opinión — nos afirma el señor Etcheluz — es la de todo nuestro pueblo. Pedro León Ugalde, capturado por la policía chilena en territorio argentino, debe ser entregado a la Legación de nuestro país en Chile.

Sé que se halla encerrado en una leprosería, expuesto a mil peligros. Pero, ocurra lo que ocurra, no cumplirá su condena.

Partió para la Capital el Coronel Fassola Castaño

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 14. — Partirá esta noche para ésa el comandante de la 3a. división del ejército, coronel Francisco Fassola Castaño, para asistir a la demostración de que será objeto por parte del ejército y autoridades.

SE HAN UNIFORMADO LOS CRITERIOS POLITICOS EN LA C. DE INTERVENTORES

Cuatro Cuestiones Económicas: la Vialidad, los Impuestos, los Fletes y las Importaciones, han Sido Tratadas con Preferencia, Dice el Doctor Castillo

LA FEDERACION DEMOCRATICA

El doctor Ramón S. Castillo, interventor en Tucumán, nos recibe en su domicilio particular de la calle Viamonte.

Fué beneficiosa

—Qué puede decirnos de la conferencia de interventores? —le preguntamos en seguida de saludarlo.

—Que ha sido sumamente beneficiosa. Tuvimos oportunidad de aclarar muchos puntos, de ponernos de acuerdo, aunque ya lo estábamos en lo fundamental, pero con diferencias en algunos detalles. Los interventores podemos obrar con entera seguridad, uniformemente, dentro de esa disciplina espiritual que ha creado la conferencia.

Política post-revolucionaria

—¿Y cuál es la situación de las provincias?

—Muy buena. Excelente, se puede afirmar.

—Pero, ¿en qué sentido?

—En el sentido político. El pueblo de las provincias aprecia el valor trascendental de la revolución. Lo interpreta, aunque todavía los sistemas y las divisiones banderizas locales, no permitan una evolución más rápida, más clara, le diría, para usar una palabra propia.

La crisis económica

—¿Y económicamente, cómo están las provincias?

—En la más triste situación que pueda imaginarse. Lo que no se ha paralizado, se liquida. Sobre eso hemos hablado mucho en la conferencia; cada uno de los interventores hizo conocer las dificultades financieras o industriales que observó y los medios de combatirlas. Especialmente se indicaron tres puntos que considero remedios fundamentales: el fomento de los caminos; el derecho de introducir productos extranjeros y la tasa de los impuestos.

Con la apertura de los caminos se desahogarán un poco de la desocupación, que es mucha; con la restricción de las importaciones de productos se abaratará la vida, dándosele, al mismo tiempo, vigor a la industria nacional, y con menores impuestos y fletes más baratos, se ofrecerán mayores facilidades comerciales.

Las provincias del litoral

—¿Cuáles están en peores condiciones, las provincias del litoral o las del interior?

—Política y económicamente, las del litoral. Allí hay partidos consolidados y no existe tanta anarquía banderiza como en el interior.

Pequeñas rencillas

—¿De modo que en el interior se siente el malestar de las agrupaciones?

—Sí, aunque, como le dije, todos aplauden y tratan de cumplir la obra de la revolución, asimilándose a sus consecuencias: los pequeños conflictos, los rozamientos anteriores, mantienen todavía desunidos a los que debieran colaborar juntos. Yo creo que terminarán todos por unirse firmemente.

También están mejor las provincias del litoral, porque los medios de transporte y sus producciones son más importantes. Esto, en cuanto se refiere al factor financiero.

La única fuerza

—¿Y qué se opina en las provincias del Partido Nacional?

—Que vendrá. Que vendrá después que la Federación Nacional haya concluido su evolución, dándole al país un gobierno constituído. Todas las fuerzas que estuvieron en contra del régimen irigoyenista, deben unirse y lo han de hacer, con ese fin patriótico.

Dr. RAMON S. CASTILLO

El irigoyenismo y la nueva modalidad

—¿Y el irigoyenismo?

—¡Phs...! ¿Qué le queda? Ni puestos públicos, ni postulados históricos. Es una disolución.

—¿De modo que Vd. cree que la Federación es la llamada a unir todas las fuerzas que fueron enemigas del radicalismo personalista?

—Indudablemente. Veo que CRITICA está, como otras veces, muy bien orientada en este sentido. Los que fuimos revolucionarios tenemos que saber con CRITICA que la revolución no ha terminado. Hay que darle remache.

—¿Y qué modalidad política notó Vd. en el interior?

—Que hay un verdadero reclamo público porque se hable con claridad en política. Las palabras altisonantes, las frases exclamatorias, el misterio, causan una profunda repugnancia. Que se hable claro y con la prueba a la vista, es la nueva ley. Comprenderá que ésta es la más profunda, terminante reacción contra el irigoyenismo...

El próximo futuro

El gobierno que llega será de lucha, de construcción, de respeto a la ley, a las buenas costumbres.

Y la época que se anuncia será de alta cultura, como lo fué aquella que precedió a la caída de Rosas y de las montoneras.

El doctor Castillo nos despidió con felicitaciones para CRITICA.

Banquete a Larre Borges

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 14. — En ocasión de cumplirse el primer aniversario del vuelo transatlántico por la compañía Cealles-Larre Borges, éste será obsequiado con un gran banquete. Los diarios recuerdan la hazaña realizada.

Se Intentará Mañana un Raid Transatlántico en Escuadrilla

Doce Aviones Italianos Saldrán de Orbetello Rumbo a Río de Janeiro Adonde Esperan Llegar en 65 Horas de Vuelo Efectivo

BALBO, JEFE DE LA EXPEDICION

La atención del mundo, estará mañana fija, en la hazaña que iniciarán los aviadores italianos que se proponen cruzar en escuadrilla el Atlántico Sur.

Hace tiempo que Italia acariciaba este proyecto y recién ahora se halla en vísperas de su realización. Bajo la dirección del ministro de aviación, Italo Balbo, que comandará toda la formación aérea, se iniciará mañana entre las siete y ocho horas, el magno vuelo que tendrá, según cálculos aproximados, una duración de sesenta y cinco horas.

Todo está listo para emprender el viaje. El jefe de la expedición se ha despedido del jefe de gobierno y se halla en Orbetello, base naval italiana, desde donde se iniciará el crucero aéreo. Balbo tiene además de la dirección del vuelo, el comando de la primera escuadrilla y el conocido "as" Magdalena, detentor del record mundial de distancia en hidroavión, el mando de las restantes formaciones.

Nada menos que cuarenta y ocho hombres intervendrán en el vuelo que se hará en máquinas iguales, monoplanos Savoia Marchetti de 1120 caballos de fuerza. Los motores son italianos igualmente que los aparatos y construídos por Fiat. Cada unidad tiene colocado un motor al frente y otro inmediatamente detrás. El motor del frente tiene una hélice de dos palas y de cuatro el motor de atrás. Los hidroaviones están equipados con aparatos de radiotelefonía y radiotelegrafía que pueden operar en cualquier longitud de onda.

En las alas se han pintado los colores nacionales de Italia y los del fascio, o sea respectivamente verde, rojo y blanco para los primeros y negro para el segundo.

El vuelo de Orbetello a Río de Janeiro tiene una extensión de 10.400 kilómetro,s siendo la etapa más larga la de Bolama a Natal con 3.000 kilómetros. El vuelo en general comprenderá las etapas siguientes:

De Orbetello a Cartagena, 1200 kilómetros.
De Cartagena a Kenitra, 730.
De Kenitra a V. Cisneros, 1600.
De V. Cisneros a Bolama, 1500.
De Bolama a Natal, 3000.
De Natal a Bahía, 1060.
De Bahía a Río de Janeiro, 1350.

Se han emplazado en la ruta de Bolama a Natal sobre el océano ocho cruceros ligeros, listos para acudir en caso de amarizaje forzoso en auxilio de los aviadores que se encuentren en peligro.

Mañana, como decimos, se iniciará este vuelo trasatlántico de una escuadrilla de doce aviones y al acto de la partida han sido invitados los representantes diplomáticos de la América Latina ante el gobierno de Italia.

ITALO BALBO, espécimen típico de la acción y la mentalidad fascista

RENUNCIO EL GRAL. DE VEYGA A LA C. P. DE BIBLIOTECAS

A consecuencia del estado delicado de su salud, presentó su renuncia a la presidencia de la Comisión Protectora de Bibliotecas Populares el general de sanidad doctor Francisco de Veyga.

Las dificultades creadas por su malestar, que le obligaron a guardar cama frecuentemente, determinaron su alejamiento de la institución, a cuyo frente se había destacado por su espíritu activo y emprendedor.

Siendo antes vicepresidente de la entidad ahora, por último, al encabezar la misma, demostró preocuparse intensamente por el porvenir del libro argentino y la implantación de métodos seguros para difundir la cultura en el pueblo.

Su plan de labor queda en poder de los miembros de la comisión que presidió hasta hoy, la cual, sin duda alguna, tratará de realizarlo por cuanto el mismo importa una defensa bien fundamentada de los intereses materiales e intelectuales del vapuleado gremio de escritores y de la educación general.

Herederos de los Reyes del Tango

LOS CINCO ASES infantiles del bandoneón, en nuestra casa

Recibimos esta mañana la visita de un quinteto de bandoneones compuesto de precoces maestros. Es el Quinteto "Junnissi", compuesto por los niños Américo Caggiano, de 13 años; Felipe Ricciardi, de 11; Miguel Ray Garadesky, de 11; Santiago Cóppola, de 8 y Benedicto di Bella, de 8.

Son los herederos de los reyes del tango.

Los pequeños maestros

Para probarnos la bondad de sus habilidades, tocaron en uno de nuestros salones numerosos bailables con una justeza de ejecución y de conjunto que desde la primera pieza provocaron nuestra admiración, pues tratándose de cinco niños manejando un instrumento de 71 registros bien podrían producirse apresuramientos o rezagos individuales en la ejecución. Pero, como decimos, se trata de pequeños maestros cuyo dominio total del instrumento y enriquecimiento del repertorio habrían adquirido a la edad en que otros comienzan a inflar y desinflar el fuelle constituyendo el "arrorró" de los vecinos, porque fuera de "la psicología del Genio" del Dr. Bandalini, no hay nada más obvio que el aprendizaje del bandoneón.

El país se enriquece...

La Nación, pues, cuenta desde ya con cinco nuevos animadores de la deliciosa milonga criolla que, abriendo y cerrando los ojos como los pollos en la oración, serán, desde los palcos de orquesta, el nervio de futuros bailongos donde al ritmo del tango-canción se incuban broncas, se tejen amores destrozados o bien algún compadrito de "liones" a la francesa, con botines de dos colores y taco de carretel, hace crugir toda la espina dorsal de una "quebrada".

El tango que quiere el pueblo

Aunque parezca mentira, el mayor encanto de esta orquesta de pibes reside p nosotros en la lisura con que ejecutan los mejores tangos; es decir, no estrangulan la acción melódica central del popular bailable desparramando sobre ella poligamias de "jazz". Porque lo que el oído del pueblo quiere es el tango límpido y no el tango tartamudo y cifrado. Pero, desgraciadamente, ya serán grandes estos pibes y como sus colegas "grandes" de ahora constituirán nuestra dispepsia musical, al extremo de que oyendo tangos, ni siquiera podremos compartir aquello de Napoleón de que la música es el menos molesto de los ruidos...

El jefe de la orquesta

El pibe más sobresaliente es uno que tiene cara de Calomino: Felipe Ricciardi. Es el jefe de hecho de la llamativa orquesta. El es el que lleva la música y acoge con su instrumento a sus compañeritos. Si estuviéramos quemados de niños prodigios diríamos con todo desenfado que este chico tiene inclinación natural por la música. Porque bien se puede comenzar tocando tangos para rayar en la música de Cámara, de la misma manera que se puede comenzar leyendo a César Carrizo y terminar en Flaubert.

La orquesta "Junnissi" debutará el 14 en un cine de la calle Triunvirato, donde sin duda harán la fiesta del público.

AVISOS FUNEBRES

† MARIA EUGENIA ARROEZ — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930. — Sus padres Pablo Arroez y Mariana Bortot de Arroez; su hermanito Enrique José; su abuelita Eugenia Berges de Arroez; sus tíos Pedro Arroez y Blasina A. de Dufurq (ausente), Ferruccio Bortot (presente), Magdalena B. de Pitón, Helina B. de D'Farno (ausentes), tíos políticos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 14, a las 10. Casa mortuoria, Morlote 192. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes cochería Cambiasso e Hijos, Warnes 2119, Av. San Martín 3856 y Bompland 2171.

† SALVADOR FRANCISCO SANSEVERINO — q. e. p. d. —Falleció el 13 de diciembre de 1930. —Su esposa Sofía Caso de Sanseverino; sus hijos Osvaldo, Rosa, Mario y Guillermo; su padre Antonio Sanseverino; sus hermanos Torcuato, Godofredo, Luis, Guillermo, Ana S. de Meringolo, Emma (ausente) y Elena S. de Algieri; su madre política Concepción M. de Caso; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 14 a las 10.30 Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Berutti 3738. Servicio cochería San Martín.

† FRANCISCO ALSINA BERTRAN— q. e. p. d. —Falleció el 13 de diciembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa María Luisa Missaglia de Alsina; sus hijos Francisco Juan, María Irene e Isabel Marina; su señora madre Irene Bertrán de Alsina; su señora madre política Francisca Martini de Missaglia; su hermana Irene Alsina, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte, mañana lunes 15, a las 9. En la iglesia Montserrat (Belgrano 1151) se oficiará una misa de cuerpo presente a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Venezuela 1362. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

† FRANCISCO ALSINA BERTRAN— q. e. p. d. —Falleció el 13 de diciembre de 1930 — La razón social Compte, Alsina y Cía., invita a sus relaciones a acompañar los restos de su ex socio al cementerio del Norte, mañana lunes 15, a las 9. En la iglesia Montserrat se oficiará una misa de cuerpo presente a las 9.30. Casa mortuoria, Venezuela 1362. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

† FRANCISCO ALSINA BERTRAN— q. e. p. d. —Falleció el 13 de diciembre de 1930. — Los empleados de la razón social Compte, Alsina y Cía., invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana lunes 15, a las 9. En la iglesia Montserrat se oficiará una misa de cuerpo presente a las 9.30. Casa mortuoria, Venezuela 1362. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

† MARIA GERARDINA BRUNO DE ZANGARI — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930 — Su esposo Nicodemo Zangari y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 14, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Jujuy 214. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

† NELLY CLOTILDE GUERRA —q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930. — Sus padres Clodomiro Guerra y Ramona E. B. de Guerra; sus abuelas Clementina P. de Guerra y Clotilde P. de Barrios, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy 14 a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bragado 6759. Servicio cochería Casabal y Reccia, Independencia 3499 y Maza 790.

† JOSE LOLLINI— q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930.— Su esposa Isolina Giorgi de Lollini; sus hijos María L. de Cardile, Laura L. de González, Rosa, José, Oreste, Angela y Livia Lollini; su hijo político Sebastián Cardile; sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy Domingo 14, a las 10.15. Casa mortuoria, Alejandro M. Cervantes 4973. Servicio B. Cattaneo y Cía., Gaona 3373; anexo Rivadavia 11376; sucursal Segurola 1654.

† FRANCISCO ABELLA — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930. — Su esposa Esperanza P. de Abella; su hija Margarita; su hermana, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 14 a las 9. Casa mortuoria, Rioja 168. Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

† EMILIO NOYER — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930. — Sus padres Angel y Antonia P. de Noyer; sus hermanitos Angel, Olga y Aldo Noyer; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 15, a las 9 horas. Unica invitación. Casa mortuoria, Tucumán 3699. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Cichero.

† JUAN FERRO — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Carmen Ferro de Tavicco, Filomena Ferro de Pacce y José M. Ferro; sus hijos políticos Luis Tavicco, Antonio Pacce y María De Angelis de Ferro; su hermana Concepción Ferro de Stábile; su hermano político Donato Stábile; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 14, a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Colombres 1645. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

† Hermana MARIA MERCEDES WEBSTER — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930 confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Las Hermanas de la Misericordia invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte, mañana lunes 15 a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, 24 de noviembre 865. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

† JUANA HABAS DE BARREIRO — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión. —Sus hijos Manuel, Eduardo, Juan, Elvira B. de Padula, María y José Barreiro; sus hijos políticos Paulina Martí, Miguel Padula y María Guerrieri; nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 15 a las 10 horas. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, José E. Uriburu 1798. Carruajes y autos casa Bietti, Arenales 2829.

Participaciones

† ADELA NIEVES LUPI — q. e. p. d. — Falleció el 13 de diciembre de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hermanos Amalia, Adolfo y Manuel H. Lupi; su hermana política María M. de Lupi; sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, hoy domingo 14, a las 11 horas. Casa de duelo, Billinghurst 2073. Servicio casa Bietti.

† TRANSITO BASCARY DE ASTIGUETA — q. e. p. d. — Falleció el 12 de diciembre de 1930. —Sus hijos María Esther Astigueta de Sánchez Reynafé y Francisco José y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron incinerados en el crematorio del cementerio del Oeste, ayer sábado 13. S|c., Cerrito 835. Servicio compañía La Capital.

† AMEDEA BALDUCCI Vda. DE LUCARONI — q. e. p. d. — Falleció el 12 de diciembre de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Remo (ausente), Nello, Irma M. de Maroño, Arminda L. de Di Menna; sus hijos políticos Abelardo Maroño (ausente), Luis Di Menna, Armida Z. de Lucaroni, Rosa C. de Lucaroni; sus nietos, bisnietos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, ayer sábado 13 a las 15 horas. Casa de duelo, Loyola 1556. Servicio de la casa C. Lemba y Cía., Triunvirato 3385, anexo Av. América 2624.

La Policía Detuvo a una Banda de Delincuentes

Los Componentes de la Misma Robaban en Tiendas y Sastrerías Utilizando Automóviles que Habían Robado con Anterioridad

SECUESTRO DE MUCHA MERCADERIA DE VALOR

MERCADERIAS DIVERSAS robadas por la banda detenida por la policía

La policía de Investigaciones ha logrado detener a una temible banda de delincuentes que se dedicaba a robar en tiendas y sastrerías, utilizando para ello tres automóviles que también habían robado, secuestrando al mismo tiempo una gran cantidad de mercaderías, pertenecientes a varios robos.

Desde hace tiempo el jefe de la división, señor Otamendi, había encargado al comisario Fernández Bazán, jefe de la sección Robos y Hurtos, que se dedicara con empeño a dar caza a una temible banda de delincuentes que habían robado en varios negocios, sin que se pudiera obtener rastro alguno de ellos.

Después de múltiples diligencias fueron detenidos varios de los componentes y secuestrada parte de la mercadería.

La banda

Para esta clase de robos los delincuentes se preocupan siempre de tener en su poder toda clase de elementos para poder ll[...]r a cabo con éxito sus delitos.

Es así cómo además de los medios necesarios que disponen para robar cuentan también con los elementos para poder reducir las mercaderías que van a parar a su poder.

Esta banda estaba compuesta de los siguientes delincuentes: Sebastián Tissone (a) Bastián, Nicolás Nappa (a) Nicolita, Guido Ferrutti (a) El Gaucho Vivo, Carlos Escudero, Juan Ferrucci (a) El Gallego, Salomón Mafú Miguel Mafú y Victorio Chiape.

Los cinco primeros eran los que se encargaban de observar los negoc[...] para luego poder penetrar, en ausencia de los dueños; los Mafú eran los que compraban las merca[...]s a los delincuentes, (reducidores) y Chiape el que servía de intermediario para la composición de la banda.

Los delitos

Desde hace un tiempo a esta parte se venían cometiendo con frecuencia importantes robos en las tiendas y sastrerías y hubo días, como se recordará, por haberlo publicado CRITICA, en que se registraron robos en tres sastrerías distintas.

Ello, como es de suponer tenía su[...]ente preocupada a la policía de Investigaciones y el jefe de la misma había encomendado al comisario Bazán que pusiera especial empeño para poder dar con el paradero de los delincuentes, pues se suponía con cierto fundamento que todos esos robos eran producto de una misma banda.

El hecho de la sección 39a.

Una comisión especial a las órdenes del auxiliar Ducasse, se hallaba trabajando especialmente para poder dar con el paradero de la banda.

Hace poco tiempo, en jurisdicción de la sección 39a. de policía fueron sorprendidos varios delincuentes en el preciso momento que levantaban una cortina metálica de un negocio con el propósito de robar.

Avisada la policía de la sección, concurrió el auxiliar con empleados a sus órdenes, siendo agredidos a tiros por los delincuentes, agresión que la policía repelió, pero no hubo heridos, de ningún bando, y los ladrones lograron desaparecer en un automóvil que tenían preparado para la fuga.

Entonces se buscó con más empeño a los delincuentes ocupándose personalmente del asunto el comisario Bazán.

Detención de varios

Después de múltiples diligencias se pudo saber que unos hermanos Mafú, eran los que compraban las mercaderías que robaban los componentes de la banda. En vista de ello, fueron vigilados, y en tales circunstancias, la policía pudo detener a Sebastián Tissone, Nicolás Nappa, Salomón Mafú y a Victorio Chiape, detenciones que se efectuaron en la casa de los llamados Mafú, calle Lacar 2538.

Las detenciones se fueron realizando a medida que llegaban los delincuentes a la casa mencionada, y solamente se pudo detener a los nombrados, como asimismo a los Mafú, porque los demás se deben haber enterado de que la policía los buscaba y desaparecieron.

Secuestro de mercaderías

Una vez que se procedió a la detención de los delincuentes la policía penetró a la casa de los hermanos Mafú, secuestrando una gran cantidad de mercaderías que pertenecen a distintos robos llevados a cabo por los componentes de la banda, y que habían sido vendidas a los hermanos nombrados.

Las mercaderías secuestradas, que se encuentran en la sección robos y hurtos, y que fueron reconocidas por los dueños, pertenecen a las siguientes casas:

David Ross, Habana 3716, género de cotín, por valor de 1350 pesos; Berruezo hermanos, sastrería Paysandú 1700, casimires por valor de 5.000 pesos; Aaron Epelman, sastrería Avenida San Martín 1951 casimires por valor de 4000 pesos; Bernardo Haimovic, Cabildo 3502, tienda géneros de seda y algodón, por valor de 700 pesos; Adolfo G. Klenn, Serrano 1420, casa de sombreros, a quien le robaron artículos por valor de 2.145 pesos.

Dos automóviles robados

La policía se incautó también de dos automóviles que usaban los delincuentes para cometer sus delitos y que habían sido robados a sus dueños.

Uno de ellos era de propiedad del doctor Carlos Ramos Mejía, marca Chrysler, que se hallaba guardado en el garage de la calle Alvarez Tomas, y que hab[...] sido roba[...] el día 3 del corriente y una voitturette Ford, que también había sido robada.

[...] estos [...] intervienen los jueces de instrucción doctores, Escalante Echague, Llavallol, Díaz y Rodríguez [...].

¿Son los autores del hecho de la sección 39a.?

Uno de los detenidos por la policía, que cuenta en su haber con varias entradas por los mismos delitos, se halla herido en una pierna.

Interrogado sobre el hecho, el delincuente manifestó que fué una bala perdida que lo hirió, pero la policía supone que puede haber sido herido por las autoridades de la sección 39a. el día en que los delincuentes que estaban por robar en un negocio hicieron varios disparos contra los representantes de la autoridad, agresión que fué repelida, suponiéndose que alguna bala alcanzó a herir al ladrón en el momento que se daba a la fuga en el automóvil.

Con la detención de esta banda, la policía ha llevado a cabo una importante pesquisa, pues de esa forma la población queda un poco más aliviada de los continuos robos que se venían cometiendo.

Dos de los Detenidos

SEBASTIAN TISSO y NICOLAS NAPPA, dos de los componentes de la banda, detenidos por la policía

QUISO ARROJARSE BAJO LAS RUEDAS DE UN TRANVIA

El Motorista se Dió Cuenta y Poniendo en Acción el Salvavidas Logró Evitar el Hecho

LAS CAUSAS

Una señora joven intentó en las últimas horas de la noche poner fin a su vida y con ese propósito abandonó su domicilio, para una vez en la calle concebir la mejor forma de realizar su plan.

Creyó que la mejor manera sería arrojarse bajo las ruedas de un tranvía, pero su propósito fué frustrado debido a que la rapidez con que actuó el motorman que dirigía el tranvía, que la señora eligió para ello.

El hecho tuvo lugar en la esquina de las calles Pueyrredón y Santa Fe, por donde circulaba un tranvía de la compañía Anglo Argentina.

La víctima que resultó ser la señora María Carmen Amabile de Carrizo, española, de 33 años de edad, esperó que el tranvía cruzara la boca-calle, para arrojarse bajo las ruedas del mismo, pero como el motorman se dió cuenta de la maniobra, puso en acción el salvavidas y en el preciso instante en que la señora se arrojaba, fué recogida por el aparato, deteniendo de inmediato la marcha el conductor.

La señora fué atendida de inmediato por las personas que presenciaron el hecho y por la policía de la sección 19a., pero no hubo necesidad de llevarla al hospital porque resultó ilesa.

Entre sus ropas tenía una carta en la cual explica los motivos que la indujeron a tomar tan extrema resolución, pero esa carta no ha sido abierta pues es para el juez.

Según dijo ella, en la comisaría, hace tiempo que está enferma y como está cansada de vivir quería suicidarse.

Las autoridades policiales han iniciado el sumario de estilo con intervención del juez de la causa.

Un Nuevo Diario de la Tarde Hay en Santa Fe

Lo Editan los Antipersonalistas

ESFUERZO PONDERABLE

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 14. — Apareció ayer "El Nacional", diario de la tarde.

Será órgano del partido Radical Antipersonalista. Su presentación es excelente. Trátase de un esfuerzo periodístico ponderable.

LA PROTESTA ENERGICA DEL PUBLICO, MOTIVO LA ANULACION DE LA CUARTA CARRERA DE HOY

Infidente y Pilca se Adjudicaron Hoy Respectivamente los Premios Benito Villanueva y Carlos Tomkinson

Folie y Clavijero Ganaron Ambos con R. A. Fernández las Carreras de Perdedores

Arco Iris Batió a Maltés por tres cuartos de cuerpo

Soltados en momento propicio, los cinco caballos iniciaron su acción en condiciones equitativas, pero a poco andar, Bushranger y Arco Iris destacáronse algo de sus rivales. A los cien metros de la partida, Bushranger quedó solo en la vanguardia con Arco Iris en su inmediata persecución y en los puestos subsiguientes Araucano, Witt y Maltés.

Al llegar al poste de los 1700 metros, Arco Iris pasó de nuevo al frente y acelerando un poco el tren, sacó primero un cuerpo, luego dos, y con ellos entró al derecho para seguir en ganancia sin que el avance de Maltés, a poco de entrar al derecho, comprometiera su triunfo.

PRIMERA CARRERA
Premio Goldseeker
Pesos 5.000 al primero: 1.250 al segundo y 750 al tercero
Distancia: 2500 metros

1 ARCO IRIS 55|53 kilos, por Le Temps y Pasabola, de la ecurie Laborde L. (Luis Laborde), D. Fernández (5)	21208	8535
2 Maltés 57|55, A. M. Liceri (2)	13192	1603
3 Araucano 55|53, F. Moreira (4)	5781	2747
4 Witt 57|55, R. A. Fernández (1)	13281	3840
0 Busranger 55, P. F. Falcón	3737	1583
	57199	21308

No corrió Tengofondo.

Dividendos: de Arco Iris, pesos 4.85 y 2.70; Maltés, 3.30.

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3o., a 2 3|4 cuerpos.
Tiempo: 2' 38" 2|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Witt	$ 7.75
Maltés	,, 7.80
Bushranger	,, 27.55
Araucano	,, 17.80

Folie ganó la carrera de potrancas perdedoras

Folie corrió en la delantera los cien metros primeros, pero luego quedó segunda detrás de Surprise cuyo piloto pareció cumplir órdenes pasando al frente.

Detrás de Folie quedaron entonces Balita en la tercera colocación y más atrás Taruma y Priscilla. En ese orden llegaron al recodo fiial y entraron al derecho de la pista.

Surprise se mantuvo en la situación preponderante hasta frente a la división del paddock y las populares, pero ahí ya le dió alcance Folie y desde entonces la dominó para aventajarla como va consignado.

SEGUNDA CARRERA
Premio Soplido
Pesos 5.000 a la primera; 1.250 a la segunda y 750 a la tercera
Distancia: 1800 metros

1 FOLIE 56|53 kilos, por Movedizo y Festejada, de la ecurie Amateurs (Alfredo Rosas), R. A. Fernández (4)	14314	6657
2 Surprise 56, P. Cuchinelli (3)	24079	8445
3 Priscilla 56, E. Canessa (2)	9090	4040
4 Balita 56|53, F. Moreira (7)	3800	2220
0 Taruma 56, E. Lema	12397	5491
0 Madonna 56|53, F. Delieutraz	1374	745
0 Naouma 56, E. Orduna	14601	5854
	79855	33452

Corrieron todas.

Dividendos: de Folie, pesos 10.05 y 4.25; Surprise, 3.75.

Ganada por 1 3|4 cuerpo; la 3a., a 3 cuerpos.
Tiempo: 1'50" 2|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Taruma	$ 11.60
Priscilla	,, 15.80
Surprise	,, 5.95
Madonna	,, 104.60
Naouma	,, 9.70
Balita	,, 37.80

Clavijero batió por dos cuerpos al debutante Larrain

Bisonte corrió en la punta seguido de Hawai, Sagaz, Dulzaino y Clavijero desde le largada hasta el poste señalado de los 1000 metros.

Desde entonces pasó Hawai al frente dejando a Bisonte en el puesto inmediato y subsiguientemente a Sagaz, Juan Cuello y Clavijero.

En ese orden entraron a la recta y llegaron frente a las populares, pero a esa altura Clavijero avanzó resueltamente por el centro de la pista y dominando fácilmente a Hawai resistió también sin esfuerzo la doble y conjunta arremetida de Larrain y Juan Cuello, que llegaron segundo y tercero, respectivamente.

TERCERA CARRERA
Premio Astuto
Pesos 5.000 al primero: 1.250 al segundo y 750 al tercero.
Distancia: 1500 metros

1 CLAVIJERO 56|53 kilos, por Bruce Lowe y Claudinette, de la ecurie La Chona (Fidel Guerrero) R. A. Fernández (7)	24375	12727
2 Larrain 56|53, P. Pucineri (12)	4237	1977
3 Juan Cuello 56, F. M. Ortiz (6)	15558	9092
4 Sagaz 56, J. Garrido (8)	6979	2967
5 Caminito 56, J. Sola	11506	6142
0 Dulzaino 56, A. Gutiérrez	8231	4056
0 Auto 56, E. Lema	7356	4152
0 Beau Geste 56, L. P. Menini	6665	3791
0 Bisonte 56, P. Cuchinelli	785	484
0 Títere 56|53, F. Delieutraz	1280	837
0 Hawai 56|53, F. Moreira	3045	1935
0 Bochinchero 56, J. Canal	4553	2928
0 General Ibáñez 56|55, P. F. Falcón	1336	1075
	95966	51460

No corrieron: Escobazo, San Salvador, Picarillo, Berretín y Oxte.

Dividendos: de Clavijero, pesos 7.10 y 3.15; de Larrain, 9.60; de Juan Cuello, 3.65.

Ganada por 2 cuerpos; el 3o., a 2 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1' 30" 2|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Dulzaino	$ 20.95
Auto	,, 23.45
Juan Cuello	,, 11.10
Sagaz	,, 24.75
Beau Geste	,, 25.90
Caminito	,, 15.—
Bisonte	,, 220.—
Larrain	,, 40.75
Titere	,, 134.85
Hawai	,, 56.70
Bolichero	,, 37.90
General Ibáñez	,, 130.—

CUARTA CARRERA
(Anulada)
Premio Censor
Pesos 5.500 a la primera; 1.375 a la segunda y 825 a la tercera
Distancia: 2000 metros

1 PORTEZUELA 49-48 kilos, por Tiny y Porteña II, de la ecurie 25 de Mayo (A. de los Santos), F. Delieutraz (11)	3553	2019
2 Casualidad 52, J. Garrido (5)	15151	6251
3 Falta Envido 51|50, L. P. Menini (8)	4548	1969
4 Poveretta 53, J. Sola (4)	18654	7227
0 Tijeruela 54, E. Lema	2525	1017
0 Pescadora 52, P. Cuchinelli	17701	8210
0 La Quema 51|50, M. Acosta	8792	3418
0 Doña Papa 50|49, P. F. Falcón	21473	9958
	92399	41099

No corrieron: Plegaria, Hija Firme, Silver Age e Igualita.

NOTA. — Esta carrera fué anulada, por las causas que en otro lugar damos a conocer.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Tijeruela	$ 65.85
Poveretta	,, 8.90
Casualidad	,, 10.95
Pescadora	,, 9.40
Falta Envido	,, 31.55
La Quema	,, 18.90
Doña Papa	,, 7.75
Portezuela	,, 46.80

Levantada que fué la cinta, Infidente tomó con rapidez el comando del pequeño lote, y Komolux se adelantó a Merezco en las posiciones que seguían a las del leader.

Veneno y Enredador corrían en cuarto término apareados.

A los 300 metros Orduna forzó la acción de Merezco y pasó al segundo puesto, como para impedir que Infidente se le fuera a ir lejos.

LA MUCHEDUMBRE DE LA POPULAR, el verdadero "pueblo soberano" del Hipódromo, invade tempestivamente la pista para exigir la anulación de la carrera corrida en cuarto término

La Cuarta Carrera Fué Anulada

La carrera de 2000 metros que se disputó en cuarto turno se corrió en un ambiente de intensa confusión, y aunque Portezuela se clasificó vencedora y el marcador se elevó consignando su victoria, momentos después la enérgica protesta del público obligó a la autoridad hípica a adoptar la medida que las circunstancias aconsejaban, esto es, a decretar la anulación de dicha prueba.

La raíz del suceso fué la largada de la carrera; la cinta, como ya ha ocurrido otra vez desde que funciona automáticamente, se elevó de modo parcial, y al abalanzarse las nueve yeguas que formaban el lote, dos de ellas, Doña Papa y Tijeruela, viéronse libres de sus pilotos.

Las competidoras restantes siguieron corriendo no obstante lo ocurrido, pero al notar el público que el abanderado no las hacía volver al punto de partida,un grupo de aficionados saltaron resueltamente a la cancha, y tras ellos siguieron otros decididamente dispuestos a impedir el paso de las competidoras.

Cuchinelli, Acosta y Sola, pilotos de Pescadora, La Quema y Poveretta, respectivamente, levantaron entonces sus cabalgaduras, pero el aprendiz Delieutraz y el jockey Garrido, que dirigían a Portezuela y Casualidad mostráronse más temerarios, y atropellando a los grupos de público consiguieron salvar los obstáculos y llegar a la raya.

Al ver que se elevaba el marcador adjudicándole el triunfo a Portezuela, el público llegó hasta frente al recinto del comisariato en son de protesta.

Ello dió origen a que el tumulto arreciara y a que se produjeran varias escenas violentas entre los más exaltados y los que pretendían pacificar el ambiente, pero por fortuna, la autoridad hípica no tardó en anular la carrera, y ello bastó para que los ánimos se apaciguaran y se restableciera la normalidad.

Quedaron pues a un cuerpo entre sí los competidores, y siempre en el orden indicado, entraron a la recta y llegaron frente a la tribuna popular.

A esa altura, y aunque parezca extraño, quedó de pronto encerrado al pretender avanzar por adentro, y aunque no tardó su piloto en sacarlo hacia afuera y exigirle entonces el avance decisivo, Infidente lo contuvo sin mayor esfuerzo y llegó al disco, vencedor, con ventaja de tres cuartos de cuerpo sobre el pupilo de Maschio, cuyo fracaso ofreció una nueva demostración de lo que significa Leguisamo en la campaña inigualable que Maschio viene realizando desde muchos años a esta parte.

Infidente no tuvo necesidad de bajar de 1'36" para aventajar, como va expresado, a quien venía de cubrir la misma distancia en 1'34" 3|5, marcando así un nuevo record para los 1600 metros.

QUINTA CARRERA
Premio Benito Villanueva
Pesos 26.735 al primero; 5.523 al segundo y 2.761 al tercero
Distancia: 1600 metros

1 INFIDENTE 53 kilos, por Craganour e Infidenta, de la ecurie Solís (B. J. Callejas), E. Lema (3)	24594	5276
2 Merezco 53, E. Orduna (1)	47458	13265
3 Komolux 59, J. Sola (7)	16407	4935
4 Veneno 53, P. Cuchinelli (4)	8751	2566
0 Enredador 53, Acosta M.	5110	1865
	102320	27847

No corrieron: Vindicta y Pilca.

Dividendos: de Infidente, pesos 7.50 y 3.25; de Merezco, pesos 2.50.

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3o., a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1' 36".

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Merezco	$ 3.90
Veneno	,, 21.05
Enredador	,, 36.05
Komolux	,, 11.20

SEXTA CARRERA
Premio Carlos Tomkinson
Pesos 10.000 a la primera; 2.000 a la segunda y 1.000 a la tercera
Distancia: 1600 metros

1 PILCA 52 kilos, por Sir Berkeley y Porfía, de la ecurie Villanueva B. (Naciano Moreno), J. Sola (7)	45860	10222
2 Calypso 54, P. Cuchinelli (2)	39893	9444
3 Mosca Muerta 54, J. Canal (1)	16162	5423
4 Bruma 52, E. Lema (4)	4379	1659
0 Considerada 52, L. P. Menini	2714	1279
	109008	27827

No corrieron: Arabesca y Caprara.

Dividendos: de Pilca, pesos 4.25 y 2.50; de Calypso, 2.55.

Ganada por 2 1|4 cuerpos; la 3a., a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'36" 4|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Mosca Muerta	$ 12.15
Calypso	,, 4.90
Bruma	,, 44.80
Considerada	,, 72.30

SEPTIMA CARRERA
Premio Poblana
Pesos 6.000 al primero; 1.500 al segundo y 900 al tercero
Distancia: 1800 metros

1 CARLON 46|46 kilos, por Aster y Grappa, de la ecurie El Candil (Daniel Parera), P. F. Falcón (4)	33162	—
2 Fósforo 46, M. Acosta (5)	20610	—
3 Señorona 49, M. di Biasse (3)	49622	—
4 Adversaria 60|59, F. Moreira (4)	9372	—
	112765	—

No corrió Facón Chico.

Dividendo de Carlón, $ 6.10.

Ganada por 1|2 pescuezo; la 3a., a 2 cuerpos.
Tiempo: 1' 49" 1|5.

Resultado del Partido

Est. Porteño — B. Juniors

(No terminó)

Octava Carrera

Distancia 2500 metros

1 Insensato 55 ks., no corrió.
2 Hija Firme 51, R. Fernández.
3 Hija Rubia 49. L. Tadei.
4 Mingo 49, J. Sola.
5 Arco Iris 48, no corrió.
6 Silver Age 48, P. Falcón.
7 Octavio 48, no corrió.

Ganador — Placé

755

MAROÑAS

PRIMERA CARRERA
Distancia 1300 metros

1 **RUBITA,** 54 kilos, por Lomond y Batahola, del stud Lanceros (F. Bernardo), jockey F. R. Quinteros	282	112
2 Roseta 54	199	156
3 Solomita 55	1663	813
4 Qui Qui 55	542	293
0 Fusee 55	487	281
0 Lady Martha 55	147	96
0 Urucú 55	46	29
	3217	1840

No corrieron: Eluser y Jenny.
Dividendos: del 1.º, $ 21.05 y 9.40; del 2.º, $ 10.05.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.º, a 1 y 1|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'20" 1|5.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 2000 metros

1 **PEBETIN,** 56 ks., por Gradely y Mi Madrina, del stud El Pequeño (S. Tapia), jockey A. Giacola	1993	483
2 Raudal 56	1384	342
3 Trago Amargo 55	343	121
4 Amuleto 51 1|2	309	103
	3993	1049

No corrieron: El 13 y Caimacán.
Dividendos: del 1.º, $ 3.50 y 2.20; del 2.º, $ 2.25.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.º, a 3 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2'4" 3|5.

TERCERA CARRERA
Distancia 1600 metros

1 **DEFENSOR,** 54 kilos, por Pergamino y yegua s|p, del stud El Aguila (M. Rojas). Jockey A. García	1784	514
2 Matón 59	424	173
3 Tuyu Cué 53	2181	738
4 Bam 51	1774	513
0 Gualeguaychú 57	130	60
	6283	1998

No corrió: El 13.
Dividendos: del 1o., $ 6.10 y 4.05; del 2o., $ 8.05.
Ganada por 3|4 cpo; el 3o., a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1'36" 3|5.

CUARTA CARRERA
Distancia 2500 metros

1 **RETUMBO,** 59 kilos, por Tiny y Pongee, del stud Fealgondelso (J. Ghigliotti), jockey Justino Batista	2752	635
2 Alado 54	756	287
3 Malinche 58	611	188
4 Floviar 53	1635	603
0 Brillant 57	695	298
	6449	2201

No corrieron: Poncé y Aguty.
Dividendos: del 1o., $ 4.05 y 3.30; del 2o., $ 4.90.
Ganada por 1 cuerpo; el 3o., a 1 cabeza.
Tiempo: 2'41".

QUINTA CARRERA
Distancia 2000 metros

1 **MAL VECINO,** 59 kilos, por ¡Bigre! o Galien y Morisca, del stud Coquimbo (G. Lemos), jockey P. C. Moreno	3103	802
1 **RAIDMAN,** 56 kilos, por Beware y Reussite, del stud Humaitá (S. Zabaleta), jockey M. Altamiranda	1955	592
3 Bramido 59	587	226
4 Regañón 56	518	234
0 Bard 56	353	173
	6516	2027

No corrió: Valentino.
Dividendos: de Mal Vecino $ 2.20 y $ 2.30; de Raidman $ 2.30 y 2.60.
Ganada por puesta; el 3.º, a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 2'5".

LA PLATA

PRIMERA CARRERA
Distancia 1600 metros

1 **GUEZURRA** 56 kilos, por San Simón y Brindilla, del Stud Elida (F. Peñaranda)	2489	—
2 Pimpín 58, J. Arambel	1764	—
3 Ojos Negros 54, O. González	937	—
	5190	—

No corrieron: Filtro y Piefel.
Dividendo del 1o.: $ 3.75.
Ganada por 3 cuerpos; el 3o., a 2 cuerpos.
Tiempo: 1'39".

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1300 metros

1 **CHILOE** 56 kilos, por Elcano y Chilca, del stud J. R. (G. di Palma)	3008	1418
2 Manolo 56, G. Greme	1293	847
2 Mosca Blanca 54, J. Bastías	713	408
4 Mississippi 56, J. Degaetano	231	159
Luminoso 56, J. Vecino	1384	768
Aristol 56, J. Careño	120	81
Primo Bufo 56, J. Andrade	2126	886
Botalón 56, C. Capra	1676	605
Tren Rápido 56, J. J. Dolan	1542	801
Hombre Viejo 56, S. Pintado	218	152
Murillo 56, A. Lofiego	570	340
Ipsilón 56, A. Rossi	54	40
Gran Canal 56, J. Sánchez	264	174
Krassin 56, J. Rodríguez	270	168
Saxofón 54, E. Spizzirri (con Krassin)	—	—
Sun Yat Sen 54, M. Saravia	104	60
Asustada 54, M. Sanegone	38	31
Liebre Rubia 54, I. Lescano	39	41
	13658	6979

No corrieron: Boomerang y Bascucho.
Dividendos: del 1o., $ 8.15 y 3.70; de Manolo, $ 4.85; de Mosca Blanca, $ 7.90.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'19" 2|5.

TERCERA CARRERA
Distancia 1100 metros

1 **SATCHEL** 56 kilos, por Serio y Francesca, del stud Serio (A. de Tula)	733	436
2 Mascaretta 56, I. Lescano	2209	1189
3 Genuina 56, V. Palmieri	576	365
4 Variante 56, A. Lofiego (con Bidasoa)	—	—
Buena Pinta 56, C. Capra	338	236
Bidasoa 56, J. Ausbrusch	3749	1526
Her Filly 56, J. Capparello	1471	661
Suiza 56, J. Maceyra	2811	1354
Quitapenas 56, J. Penna	611	320
Barrilete 56, G. di Palma	639	173
Tiránica 56, J. Lagomarsino	274	206
Modorra 56, J. Bastías	2304	1193
Esponina 56, A. Greme	43	41
	15358	7799

No corrió: Limonada.
Dividendos: de la 1a., $ 37.60 y 9.70; de la 2a., $ 4.80; de la 3a., $ 11.20.
Ganada por 1|2 cuerpo; la 3a., a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'7" 1|5.

CUARTA CARRERA
Distancia 1200 metros

1 **SENEGAL,** 56 kilos, por Serio y Ola, del stud Buena Suerte (Lorenzo Fa), jockey J. J. Lagomarsino	4134	1625
2 Mercedario 56, J. Vecino	180	104
3 Tasador 56, J. Iberra	667	317
4 Suficiente 56, M. Domínguez	703	429
14 de Marzo 56, V. Palmieri	1507	481
Montecito 56, O. González	275	163
Montecarlo 56, M. Andrade	423	199
Aduanero 56, G. di Palma (con Montecarlo)	—	—
Manolillo 56, C. Capra	574	371
Tenebroso 56, O. Solari	3073	1263
Andajo 56, J. J. Dolan	117	118
Muerto Vivo 56, J. Fernández	79	44
May Be 56, S. Pintado	939	392
Soliman 56, J. Rodríguez	59	49
Real 56, M. Saravia	46	32
Monte Grande 56, M. Lofiego	1046	556
	14172	6103

INDEPENDENCIA

PRIMERA CARRERA
Distancia 1600 metros

1 **TIRANIA** 55 kilos, por Cabaret y Nilda, del stud Los Ideales (M. Artigas)	740	—
2 Ñato Alegre 54, A. Croce	1380	—
3 Afilador 51, C. Ronga	1256	—
	3376	

No corrió: Lúcido.
Dividendo del 1o.: $ 8.20.
Ganada por 1|2 cabeza.
Tiempo: 1'48" 4|5.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1200 metros

1 **LA PORO** 56 kilos, por Grifo y Patriciale, del stud La María Esther (Z. Calcagno)	667	434
2 Ambas Piedras 56, J. Barbeito	1165	669
3 Pensadora 56, R. Martín	510	375
4 Sin Habla 56, F. Martín	143	130
Arpete 56, P. Nievas	132	109
Ascua 56, M. Artigas	765	496
Carona 56, C. H. Alvarez	162	136
La Pomba 56, J. Chicharro (con Carona)	—	—
Chica Alegre 56, C. Ronga	195	173
Opaca 56, U. Acosta	2558	1369
Trapalona 56, J. Ledesma	498	338
	6795	4229

No corrió: Natita.
Dividendos: de la 1a., $ 18.35 y 5.45; de la 2a., $ 4.30; de la 3a., $ 6.15.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'14" 1|5.

TERCERA CARRERA
Distancia 1400 metros

1 **PIRUCO** 56 kilos, por Audax y Lumiére, del stud San Simón (A. Torres)	1903	709
2 Picarillo 56, M. Artigas	3378	1171
3 Recado 56, B. Brasuna	475	272
4 Firulete 56, H. Alvarez	679	313
Don Luis 56, U. Acosta	439	207
Mazazo 56, J. Menini	111	108
	6985	2771

No corrieron: Fiasco, Henry 5th, Old Glory, Padre Pío y Viento Norte.
Dividendos: del 1o., $ 6.60 y 2.90; del 2o., $ 2.55.
Ganada por 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1'28" 1|5.

CUARTA CARRERA
Distancia 1300 metros

1 **BARKER** 50 kilos, por Crocus y Barmaid, del stud Esmalte J. Menini	761	374
2 Consonancia 52, M. Artigas	1937	733
3 Basconia 54, U. Acosta	2336	903
4 Tunita 54, P. Llana	1005	384
Terita 54, E. Santana	463	248
Acomodada 52, H. Alvarez	198	99
	6700	2741

No corrió: Horca.
Dividendos: de la 1a., $ 15.85 y 5.65; de la 2a., 3.85.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'20".

QUINTA CARRERA
Distancia 2500 metros

1 **DUM DUM** 55 kilos, por Your Majesty y Melinita II, del stud La Luisita (P. Ibarra)	1027	—
2 Saco 60, J. Guevara	2093	—
Panache Royal 61, M. Pérez	538	—
	3688	

No corrió: Jirón.
Dividendo del 1o.: $ 6.40.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 2'42".

No corrieron: El Chasque, Cronstadt, Descarado, Palenque.
Dividendos: del 1o., $ 5.70 y 3.40; del 2o., $ 23.40; del 3o., $ 9.30.
Ganada por 1 cuerpo; el 3o., a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'14" 3|5.

2da. SECCION

TEATROS NOTAS-CINES

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO, PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO — (Sócrates)

AVISOS ECONÓMICOS CLASIFICADOS

EXPEDICION INTERIOR — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Domingo 14 de Diciembre de 1930

TUVO UNA FIESTA INOLVIDABLE ORFILIA RICO

ELEMENTOS de la compañía brasileña Tro-lo-ló que prestaron su desinteresado concurso en el festival de anoche, interpretando un número titulado "Un idilio en Portugal"

LAS HERMOSAS Carmen Sebastián, Mercedes Arce y Elvira Andreani que lucieron elegantes mantones en el pasodoble "Suspiros de España"

PIERINA DEALESSI, quien, con Gómez Bao interpretó un diálogo de A. Botta. La simpática Pierina fué muy aplaudida con su compañero

TAMBIEN Chela Cordero contribuyó con un número a su cargo al éxito de anoche. Recitó un monólogo y actuó en el Pericón.

Muy lucida resultó la función extraordinaria en honor y beneficio de la gran actriz Orfilia Rico, que como hemos venido informando detalladamente, organizó en nuestro primer coliseo la revista "Comoedia". Un público muy numeroso, que llenaba totalmente las dependencias del Teatro Colón, dió a nuestra gran sala el aspecto de los grandes acontecimientos artísticos. Las autoridades nacionales y municipales, con el primer magistrado, General Uriburu, que llegó a poco de comenzar la representación, y la presencia de numerosas familias en los palcos y plateas, todos contribuyeron a dar a esta función el carácter de un homenaje magnífico a la gran figura de nuestro teatro, a la eximia artista que fué Orfilia Rico. Por otra parte, el programa preparado para esta ocasión comprendía los números escénicos más interesantes que ofrecen en la actualidad los conjuntos nacionales y extranjeros, hasta el punto que no hubo una sola figura representativa del arte que no aportara su concurso, con un entusiasmo y un desinterés bien elocuente del cariño que ha sabido inspirar la notable intérprete inválida.

La emoción de la gran artista

Orfilia Rico, que presenció el desarrollo de todos los números desde el primer palco "avant-scéne" de la derecha, recibió demostraciones de aplauso tan cariñosas, hubo en el público un tan cálido entusiasmo y afecto, que la profunda emoción de esta noche memorable se tradujo en la sonrisa afectuosa de su rostro y en los movimientos de su única mano libre. Y esos gestos, esas sonrisas que repartió nuestra querida actriz, y las palabras que articuló con voz conmovida cuando rodeada por todos los artistas y la comisión organizadora del hermoso espectáculo apareció en su sillón de inválida, provocaron en el auditorio, tras una ovación clamorosa, un sentimiento hondo que hizo brotar lágrimas a muchas personas. Descontando el beneficio de este festival y el que produjo la venta de objetos valiosos donados por personas y casas de comercio, ayuda que bien necesitaba la artista, hubo otro no cotizable que ha de haber puesto en el espíritu de Orfilia Rico una dosis de optimismo, de bondad, de resignación, para soportar con más estoicismo aun, si cabe, la enfermedad que la alejó de las tablas: el de saberse en el corazón del pueblo, que no olvida lo que ella significó y significa para la formación del teatro argentino.

LA NUEVA "vedette" Ibis acompañada de Inés Murray en su graciosa imitación de las hermanas Dolly Billie

El espectáculo

No vamos a hacer la crónica detallada de la función. Sería largo tratar cada uno de los números del interesante festival, cuyas cuatro partes abarcaban todos los géneros teatrales, desde la diversión frívola al trozo de opereta. Todos estuvieron bien, muy bien en sus respectivas partes, porque se echó de ver con cuanto cariño ponían su arte al servicio del festival, y con cuánta devoción trabajaban bajo la mirada benévola de una mujer admirable.

González Castillo, en un discurso breve y sentido, ofreció la demostración a Orfilia Rico, cuando aun perduraba en la sala el eco de los aplausos con que el auditorio acogió una buena versión de la sinfonía de "La verbena de la Paloma', vertida por el conjunto de la Asociación del Profesorado Orquestal bajo la inteligente batuta del maestro Arturo de Angelis. Luego se sucedieron 24 números restantes, anunciados por Paquita Garzón y Joaquín Pibernat, que estuvieron muy oportunos.

El cuerpo de baile del Colón, "Las Americanas", Hávre et Lesna", la soprano Olga Binzis y las principales bailarinas de diversos escenarios porteños en el paso doble "Suspiros de España", que dirigió el maestro Ramos Nieto, llenaron cumplidamente la primera parte. La segunda contó con el atractivo de excelentes trabajos del trío Lebland-Ducharme-Ray, la soprano Sara César, la actriz Angelina Pagano, las "vedettes" Inés Murray e Ibis, la recitadora Wally Zenner, el pianista excéntrico "Delfy" y la bailarina española Luisa Salas. La "fiesta del tango", con intervención de los mejores guitarristas, las más aplaudidas parejas de baile y un núcleo de prestigiosas cancionistas, todos bajo la dirección del popular Julio de Caro, pusieron un broche de oro, con sus hermosas versiones de tangos, a la segunda parte. La siguiente contó con el concurso valioso de las "Light Sisters", Iris Marga y Vicente Climent, Pierina Dealesi y N. Gómez Bao y un coro compuesto por los mejores tenores, barítonos y tiples que se hallan actualmente en Buenos Aires, dirigidos por Carlos Pibernat, interpretaron el "Coro de los románticos", de "Doña Francisquita".

UN FORMIDABLE pericón nacional fué bailado anoche en el Colón: Antonio Podestá aparece aquí rodeado de las primeras figuras que lo acompañaron en esa danza, bailada con relaciones.

IRIS MARGA, la gentil artista que prestó su concurso y que contribuyó con eficacia al éxito de la velada

ORFILIA RICO recibió anoche el testimonio cordial del público argentino y la adhesión sincera de todos sus colegas teatrales. Fué la de anoche una fiesta inolvidable.

Esta parte fué interrumpida para dar lugar al remate de cuadros y objetos donados, en el que intervino, además de un martillero, la actriz Angelina Pagano. El objeto que resultó más cotizado fué una muñeca que se remató tres veces a muy buen precio, y que fué donado por sus adquirentes, entre ellos el señor Guerrico, intendente municipal. Por último la comisión organizadora, para no prolongar el acto, la entregó a Orfilia Rico.

Una demostración brillante

Finalizó el gran espectáculo con los números a cargo de María Esther de Pomar y Carlos Casaravilla, Chela Cordero, la compañía brasileña "Tro-lo-ló" — que ofreció "Un idilio en Portugal", bonito cuadro de revista — y el gran pericón nacional, muy bien bailado por las principales actrices y actores del teatro nacional, bajo la experta dirección del veterano Antonio Podestá. Luego, Orfilia Rico, rodeada por todos los que participaron en esta hermosa velada, dijo desde su sillón de ruedas, entre las aclamaciones de la concurrencia, algunas palabras de saludo y agradecimiento.

En suma: un magnífico espectáculo, digno de la gran artista que recibió este significativo homenaje del cariño y de la admiración del público porteño, al que ella ofrendara los mejores años de su vida y su arte personal e inimitable.

LAS LIGHTS SISTER'S que efectuaron anoche una interesante danza acrobática.

El Martes Estrena la Compañía del Teatro Sarmiento

"Los Bombones del Amor"

El martes variará su cartel la compañía del Sarmiento, correcto conjunto en el que al número y la calidad de las figuras, debe unirse mayor gracia en las revistas.

"Los bombones del amor" es el título de la producción a estrenarse el martes, en la que tendrán indudable lucimiento Pepe Arias, los hermanos Pinillos, Enríquez, Viviana Díaz de Mendoza y otras. Entretanto, siguen divirtiendo al público del verano con "Las aventuras amorosas del casto José Larrosa" y "Somos todos buenos".

A los Admiradores y Amigos de Luis Góngora

Nuestro Conmovido Agradecimiento

LA desaparición de nuestro grande y querido Luis Góngora ha provocado en el ambiente teatral la sensación de congoja y de rebeldía contra la muerte que hace natural el recuerdo de su bondad y su talento.

Asociándose a nuestra profunda pena, artistas, empresarios, periodistas del país y del extranjero nos han hecho llegar la expresión sincera de su pesar.

Agradecemos a todos esta comunidad con nuestro duelo, pues si renueva la angustia de saber que Góngora ya no está a nuestro lado, nos trae también el consuelo de verificar cuán amplia es la cosecha de amistad y de admiración que había preparado su excepcional espíritu y que hoy recogemos nosotros para ofrecerla en homenaje a su memoria.

La Compañía Ratti Ofrece Hoy sus Ultimas Funciones

Una Buena Plana de Intérpretes y un Repertorio Deficiente

Pone hoy fin a su temporada en el Apolo la compañía de César y Pepe Ratti, ofreciendo en las secciones especial y segunda nocturna "El joarda siete corenta y coatro", de C. A. Silva y en las restantes "Los zorzales de Pompeya", de C. Dedico y G. Ziclis.

El conjunto de los Ratti se ha destacado este año por reunir un buen plantel de primeras figuras constituído por ambos hermanos, el llorado Manolo Rico, la simpática e inteligente Chela Cordero reemplazada no ha mucho por Laura Hernández; Marcos Caplán, Juan Mangiante, Carlos Rosingana y Emma Martínez.

Entre estos nombres, cabe dar especial realce al de Laurita Hernández, arrancada al bataclán para rendir una labor de actriz que ha cumplido con el esfuerzo visible al principio y con loable desenvoltura al finalizar esta actuación. Vale decir, que en un plazo brevísimo ha acreditado meritorias condiciones para cumplir en el género chico nacional una buena carrera.

En cuanto al repertorio, en general de muy escasos valores, son dignas de mención las piezas tituladas "La pulpera de Santa Lucía", de Blomberg y Viale, "El joarda siete corenta y coatro", de Carlos Alberto Silva y los dos mayores éxitos del año en el Apolo, "Palermo Chico" y "Los zorzales de Pompeya", de Carlos C. Dedico y Germán Ziclis.

En general la compañía Ratti ha puesto en escena las obras con suficiente propiedad.

Los espectáculos fueron animados sucesivamente por dos correctas orquestas, la de Peressini al comenzar el año y la de Scatasso, actualmente.

LAURITA HERNANDEZ

A partir de mañana se inicia en el Apolo una breve temporada de cinematógrafo "realista".

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy

¡ESTE AÑO LUCHARÁ CON ANIMALES DE CLASE!
NO GANARÁ TAN FÁCILMENTE....
?
¡NO TE IMPORTE LO QUE DIGAN MOÑITO. AHORA DESCONFÍAN, PERO NOSOTROS NOS REIREMOS CUANDO GANÉS LA CARRERA Y NOS EMBOLSEMOS LOS $ 25.000.
¡MIRÁ ESA VIDRIERA CON JUGOSOS BIFES Y COSTILLAS. SI GANAS LA CARRERA SERÁ TUYO LO MEJOR QUE TENGA EL CARNICERO..!
CARNI
11-4.
TODA LA CIUDAD ESTÁ INTERESADA POR LA CARRERA Y SE HAN HECHO MILLARES DE APUESTAS ¿QUIÉN GANARÁ?

1. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

Venta de Propiedades

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se vende casa neg., dos salones, 3 piezas, 2 cocinas, hall, caballeriza, inst. para negocio, etc., con facilidades. Tratar misma, B. de Irigoyen 847 (Quilmes).

2. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Hoy, despedida de la compañía César y Pepe Ratti. — A las 16.30, 18.45, 21.20 y 23.30: Los zorzales de Pompeya. A las 17.45 y 22.20: El joarda siete corenta y coatro.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35) Libertad, 1316. Revistas y vaudevilles picarescos. — Hoy, a las 17.45 y 22.15: Cien mujeres para un viudo. A las 18.45, 21.15 y 23.15: El almanaque de la frivolidad. Platea, $ 1.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Compañía de comedia Valenti-Leguia. — Hoy, a las 15.30: El último mono. Vermouth 18.15: La mala uva. Noche, a las 22: El último mono. Palcos con 4 entradas. $ 5. Platea, $ 2.

BATACLAN
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Hoy, las exitosas revistas: La revista cómica, La hoja de parra, Las pibas están papusas y la cantante sui géneris Clavelina. No apta para menores. Platea, $ 1.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Temporada popular de teatro argentino. Dirección: Enrique Arellano. — Hoy, a las 18.20: Mamá está cabrera. A las 17.30 y 21.20: La fuerza ciega. A las 18.45 y a las 23.30: Las de Barranco. A las 22.20: El club de los suicidas.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina

Olinda Bozán
Primeros actores:
Busto - Camiña - Morales
Hoy, a las 18.45, 21.20 y 23.20: La cueva de la ratona. A las 22.20: La vuelta al pago. Platea por sección, $ 1.20.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. El teatro más fresco de la capital. Techo corredizo. 50 ventiladores. — Compañía de comedias y sainetes María Esther Pomar y Segundo Pomar. — Hoy, a las 17.30, 19.30 y 22.25, gran éxito: Duraznito de la Virgen. A las 18.30 y 23.30: El domador de suegras. Platea, $ 1.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67). Floresta 9520. Cía. grandes revistas de arte. — Hoy, a las 15.15, 17.30, 21.20 y 23.30: Prueba real. A las 16.15, 18.45 y 22.20: ¡Qué calor con tanto viento!

FLORIDA
Galería Güemes. U. T. (33), Avda. 5154. El templo del arte realista. Cine continuado de 11 a 24. — Hoy, reprise: Traficantes de caricias, y estreno: Piezas amuebladas (no aptas para menores). $ 1.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0119. Compañía italiana de operetas Candini-Micheluzzi. — A las 16.30: Le campane di Corneville. A las 21.30: La duchessa del Bal Tabarin. Platea, $ 3.

MAYO
Av. de Mayo 1099. U. T. (37), Riv. 2680. Compañía de zarzuelas Fernando Vallejo. Hoy, a las 16.30: Sangre y arena y Paca la telefonista. Platea completa, $ 2. A las 17.30 y 23.30: Los naranjales. A las 18.45 y 22.30: Pan y toros. A las 21.20: Sangre y arena. Platea, $ 1, por sección.

NACIONAL
Corrientes 930. U. T. (35), Libertad 0816. Compañía nacional de sainete, comedia y zarzuela. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45, 21.20 y 23.20: Justicia criolla, zarzuela del año 1897. A las 22.20: Gabino el mayoral, sainete cómico musicado. — Platea, $ 1.20.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Cía. de grandes espectáculos alegres.—Hoy, a las 15.30, 17.30 y 22.30: Somos todos buenos... A las 16.30, 18.45, 21.30 y 23.30: Aventuras amorosas del casto José Larrosa.

2. Teatros

VARIEDADES
Lima 1615. U. T. (23), Buen Orden 1303. Compañía española "Juan Santos". — Hoy, a las 16, matinée: Bohemios y La verbena de la paloma; 18 y 23.20: El país de las hadas; 19 y 22.20: Marina; 21.20: La corte de Faraón.

3. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972 —Hoy, tres funciones. De 14.30 a 18.30, gran matinée cómica dedicada a los niños con variedades sonoras y las mejores películas de William Haynes, Laurel y Hardy, Sidney Chaplin, Charles Chasse. Completa, $ 1. A las 21.30, variedades sonoras y la comedia Dos Tenorios de quince guitas, de Laurel y Hardy. A las 18.30 y 22.30: Olimpia, hablada en castellano, por José Crespo, María Alba y Elvira Moria. Completa, vermouth y noche $ 2.

BROADWAY G. TEATRO
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. — Por y para las familias. — Dirección: A. Alvarez. — Hoy, en continuado de 13.30 a 20 y de 20.30 a 24.30: La canción de París, última creación hablada y cantada p. M Chevalier: Redimido por amor, sonora, p. W. Baxter: Radiomanía, comedia p. S. Laurel y O. Hardy, y últimas funciones de Faraboni and Lolette. — Completa, tarde $ 1.50.

CAPITOL
Santa Fe 1848. U. T. (44), Juncal 1275. Hoy, a las 15: matinée infantil: 17 y 21.45, sonora: Las chicas de hoy: 18.20 y 23, sonora: Romance, por G. Garbo y L. Stone.

CATALUÑA
Corrientes 2046. U. T. (47), Cuyo 0662. Hoy, los ases de la melodía porteña, dirigidos por Giusto; Cómicas; El aviso supremo; El apache de París; El ángel azul, sonora, p. E. Jannings y M. Dietrich.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 15.40, 18 y 22.15 (sección doble): Sin novedad en el frente, sonora y hablada, de la obra de E. M. Remarque; 14.35 y 21.10: Santos del infierno, sonora. Platea, tarde y noche, $ 1.50.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (31), Retiro 3130 Hoy, completa, tarde o noche, platea $ 1. A las 15.40, 18.30 y 23, el gran éxito de Dolores Costello en la versión sonora y sincronizada: La ciudad maldita; 17.20 y 21.40: El enigma de la rosa, sonora; 14.40: Su hijo el héroe, . Virginia B. Faire; 14 y 21: Variedades y cómicas.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6138. Hoy: Ahearn y sus 11 millonarios. En continuado de 13 a 20 y a las 22.15: Amor audaz (en castellano) p. A. Menjou: 21: La danza de la vida. Comp. t. y n., $ 1.50.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 15 y 21: Sección cómica; 17.15 y 21.30: La canción del lobo, sonora y cantada, p. L. Vélez y G. Cooper; 18.30 y 23, sonoro: La fascinación del bárbaro, p. George Bancroft y Mary Astor.

GENERAL MITRE
Bmé. Mitre 1835. U. T. (38), Mayo 4550. Hoy: La locura del placer; El rey romántico, sonora. Mañana: Amor pagano, sonora.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6966. Hoy, a las 14.30 y 21.15, completa; 11.50, 18.30 y 23: El guerrillero; 17 y 21.30: Agustina de Aragón o La heroína de la raza (films españoles).

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 15: matinée infantil con vistas cómicas; 17 y 21.30, sonoro: Cuando pasa el amor, p. W. Haines; 18.30 y 22.30, sonoro: Juguetes del placer.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.40 y 23.30, musical y cantada: Pantorrillas de oro, p. Sue Carol, Jack Mulhall, El Brendel; 17.20 y 22: El chico de Arizona, cantada, por Mona Maris y Warner Baxter.

IDEAL
Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0442. Temperatura agradable mediante poderosos refrigeradores. — Hoy, gran matinée,

3. Cinematógrafos

a las 14.30 y 21: Sección cómica; 15.20 y 18.30: Variedades sonoras; 16 y 22: Noches de Hollywood, sonora y cantada; 17.20, 19 y 23.15: Exito Fox sonoro: Buenas intenciones, con Edmund Lowe, Marguerite Churchill y Earle Foxe.
Matinée, $ 1.50; vermouth o noche, $ 2.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Películas exclusivamente mudas. Grandes orquestas: típica Vardaro-Pugliese, Jazz Fiocco, chansonier, R. Díaz. Hoy a las 18.30 y 23.30: Las 4 plumas, p. J. Gaynor; 17.30 y 22.30: Resurrección, p. D. del Río; 16.30 y 21.30: Don Juan Batuque, p. M. Banks; 14.30 y 20.20: Marianne, p. M. Davies; 14.30: El submarino U-9.

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3792. Hoy, a las 14.30 y 21.30, matinée cómica; B. Keaton en Marido por despecho; 16.45, 18.30 y 22.30: Faldas cortas, con Bessie Love, Ukelele Ike, Mary Lawlor y otros.

PARAMOUNT
Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy, a las 20.30: Corazón de bandido; 21: Presenten armas; 17.20 y 22: La estrella del trópico, sonora, cantada; 18.30 y 23.20: Los pequeños papás, hablada en castellano, y Noche de duendes.

PORTEÑO
Corrientes 846. U. T. (35), Libertad 0442. — Temporada de verano. — Cine continuado de 13 a 24.30. Grandes films realistas. Hoy éxito: Migdal. Entrada permanentemente, $ 1.

PRESIDENTE ROCA
Rivadavia 3753. U. T. (62), Mitre 2965. Hoy, despedida de Azucena Maizani; éxito sonoro, hablado y cantado: Delirio de figurar, p. J. Gaynor y Ch. Farrell; Vidas atormentadas; Molinos de viento; tarde, sonoro y musical: El caso de Argyle; El templo de los gigantes; sección cómica.

REAL CINE
Esmeralda 425|29. U. T. (31), Retiro 3800. Temperatura graduable. Moderno sistema de

Refrigeración
Unico en Sud América. Sensacional éxito de la típica
Julio De Caro
Hoy: El ángel pecador: Gran sección de variedades sonoras; a las 16.20, 18.20 y 23, exclusivamente en esta sala, la superproducción Paramount, hablada y cantada: El adorado impostor, con Gary Cooper y Fay Wray.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1550. Hoy, a las 16.20, 18.45 y 23.20, estreno exclusivo Fox Movietone: Mujeres por doquier, sonora, musical y cantada, p. J. Harold Murray y Fifi D'Orsay; 17.20 y 22.10: La torre misteriosa, sonora, p. Marceline Day.

RIVADAVIA
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Del mismo barro, dialogada en castellano; Ramona; Variedades sonoras.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Hoy: Gran sección cómica; 15 y 22.30: Variedades sonoras; 17.30 y 21.20: El alegre seductor, con Lew Cody; 16, 18.30 y 23: Bessie Love y Charles King en Arriba el telón.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156. Hoy, a las 14.45, 18.10 y 22.30, grandioso éxito sonoro F. N. P.: La escuadrilla de la aurora, p. R. Barthelmess, D. Fairbanks (hijo) y N. Hamilton.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy: éxito C. Marambio Catán; Del mismo barro, sonora; Redimido por amor; La tempestad roja.

SUIPACHA
Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 16.20, 18.30 y 23, la joya Paramount sonora (últimos días): Con Byrd en el Polo Sur. Maravillosa visión de las regiones antárticas con sus misterios revelados. A las 15.30, 17.45 y 22.20: Variedades sonoras; 14 y 20.45: Cascarrabias, p. E. Vilches, hablada en castellano. Matinée y selecta, $ 1.50; noche, $ 2. — Martes, hablado en castellano: Doña Mentiras.

4. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Hoy, matinée infantil a precios reducidos. A las 21.30, gran suceso de toda la nueva compañía recién llegada de Europa y del famoso cazador de fieras capitán Wall, con sus 120 cocodrilos salvajes del Nilo. Entrada general, $ 1.50.

PARQUE JAPONES
L. N. Alem y Callao. U. T. (44), 2170. Hoy, tarde y noche: Teatro Romano, baile por la típica A. B. Fernández, banda Censi, gaita Dopazo, Teatro Romano, éxito del perro Togo. Las Marionnettes de Teubers, Four Readyng, conciertos y demás espectáculos. Entrada, $ 1; niños, 0.50.

Trifón Club
Avenida Alvear 4628. — La mejor cancha de golf. Miniatura. Servicio de bar atendido por Pancho's Bar.

TOM THUMB GOLF
El sport de moda. Av. R. S. Peña y Esmeralda. Rivadavia 6633 y Av. Alvear 3350. Abierto de 10 a 0.30 horas. Las tres mejores canchas.

CORRIENTES GOLF COURSE
Corrientes 1152. De 10 a 24.30 horas. La cancha de golf más interesante de Buenos Aires

CASINO PIGALL
DESDE HOY
O. Fresedo
INVITA A USTED A OIR SUS TANGOS Y SU MELODY JAZZ

"Chantecler Dancing"
EXITO EXTRAORDINARIO
Paraná 440
El más lujoso dancing de Buenos Aires

Florida Dancing
GALERIA GUEMES (SUBSUELO)
El más alegre de los Cabarets porteños
Las más notables artistas y atracciones
TRES SECCIONES DIARIAS

Pelican Dancing
357 - MONTEVIDEO - 357
U. T. 38 - Mayo, 1356 - 6023
GRAN FIESTA DE PRIMAVERA
La Sala Convertida en Jardín, por la Casa LUIS COSTANTINI
Continúa abierta la inscripción de nuestro GRAN CONCURSO DE TANGO

METROPOLITAN DANCING
Pedro Mendoza Nº. 1455 (Boca)
U. T. 21 - 0358, Barracas
El único en Sud América con escenario
CARMEN DE TOLEDO
MISS DAY - LOS MONTAÑOS
100 BAILARINAS
PRECIOS POPULARES
Consumación: Sección Varietés, de 20.30 a 23 horas $ 1.— Sección Metropolitan, de 23.15 a 4 horas " 2.—

5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escuela Dornier
Preparación téc. y práct. p. mec. de aviación. Gurruchada 2252. U. T. 71 - 8806

Aeropostal
Ultima hora para depositar cartas en el Correo para las distintas líneas de la AEROPOSTAL
A BRASIL Y EUROPA: Viernes a las 20.
A PARAGUAY: (Esc.: M. Caseros - Uruguayana, Posadas), martes y sábado, a las 23.
A COMODORO RIVADAVIA (Esc. B. Blanca-San Antonio Oeste-Trelew) lunes y jueves, a las 17 horas.
A RIO GALLEGOS: (Esc.: Deseado - San Julián-Santa Cruz), jueves, a las 17 horas.
A CHILE: (Esc. Mendoza), domingos, a las 20 horas.
Franqueo ordinario y: al Brasil, $ 0.05 el gramo; a Europa, $ 0.18 el gramo; a Paraguay, Chile y el interior, $ 0.15 cada 5 gramos.
Transporte de pasajeros en las líneas: Brasil, Paraguay, Costa Sur.
Diag. R. Sáenz Peña 600, esq. Florida. U. T. 5768 - 3264 Avenida

Aviones "Junkers"
Representantes
Berger Merting y Cía.
CALLAO 45-61

Comunicaciones

TELEFONIA O RADIOTELEFONIA

UNION TELEFONICA
SERVICIO TELEFONICO INTERNACIONAL
Desde su propio teléfono el abonado puede hablar con 29.000.000 de teléfonos en 12 países. Para detalles y tarifas, consúltese la guía telefónica o llamar a U. T. 92.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, DOMINGO

L. R. 3
Radio Nacional
A las 13: Jazz Muraro y orquesta típica.
A las 16: Típica Gómez; Susana Ocampo, canciones.
A las 18: Dúo Pardo - Hugo; rondalla Cauvilla - Prim; típica Rossano.

L. S. 6
Radio Bijou
A las 13: Gutiérrez, canciones.
A las 18: Dúo Alvarado, canciones.
A las 19: La Abuelita, programa para niños.
A las 20: Dúo Platense; orquesta típica; Gutiérrez, canciones; Luisa Fumeo, canciones; Martínez, piano.
A las 22: Josefina Bernotti, recitados; Ilda Rex, soprano; San Lorenzo, canciones.
A las 23.30: Audición especial ofrecida a la prensa de Porto Alegre (Brasil). Juan Mas, canciones; Caggiano, payador; pericón nacional por los elementos de la broadcasting.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Doctor Félix Roca. Clínica Médica y Ginecología. Avenida Foret 776.

Dr. Ernesto A. Dillon
Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16
VIAMONTE 927 U. T. 4455, Plaza

Dr. Germinal Rodríguez
Clínica médica y niños
BRASIL 1025 De 13 a 15 horas

Doctor Aja
NIÑOS
De 14 a 17 horas CANGALLO 2391

Dr. Carlos Robertson Lavalle. Prof. titular de Patología Quirúrgica de la Facultad de Bs. Aires. Ciruj. jefe de la sala del Hosp. J. M. Ramos Mejía. Cirugía General. Tuberculosis Osea. Consultas de 2 a 4 p. m. Tucumán Nº. 1452.

Prof. Dr. Atilio J. Costa
CORRIENTES 2937

Dr. José Solari
Diagnóstico clino-quirúrgico y radiólogo
CALLAO Nº. 686 De 14 a 17 horas

Dr. Carlos M. Pico
Atiende especialmente enfermedades de niños. Consulta: pedir hora. Alsina 1786.

Dr. H. WILLIANS
PARANA 920 U. T. 44 - 6348

Dres. H. Sanguinetti y J. C. Proto. Enfermedades Internas, Sífilis. Tratamientos Económicos. Consultas de 14 a 17 horas. Bmé. Mitre 1232

Dr. Orlando P. Curti
Jefe de Trab. Práct. de la Fac. de Medicina. Jefe de Clín. del H. Muñiz. Director de Dispensarios Antituberculosos.
Viamonte 1769 De 15 a 17

Bocio, Corazón, Asma, Reumatismo. Dr. Goldemberg. Córdoba 2260. U. T. 47 - 2592 Consultas de 14 a 18 h.

Dr. B. González Troncoso
Consultas de 17 a 19. Santa Fe 3034. U. T. 71 - 2300.

Enrique Vattuone
JUAN F. SEGUI 3776

Dr. Palacios Costa
CHARCAS 738 U. T. 31 - 0620

Dr. César Vera Barros
del hospital Ramos Mejía
CLINICA MEDICA Y UROLOGICA
San Pedrito 647. U. T. 67 - 6371

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de Niños e Internas. De 14 a 16. Arenales 1592. U. T. 2665. Plaza

Dr. Melfi. Docente libre de la F. de Medicina. Del Clínicas y Muñiz Martes, Jueves y Sábados de 17 a 19 hs. VIAMONTE 712 U. T. 31 - 5681

CORAZON Dr. Montellano, examen con su aparato. Electro-Amplificador. Lunes, miércoles y viernes, de 13 a 16. Córdoba 1536.

Dr. Humberto H. Carelli
Avda. Alvear 1487. U. T. 41 - 2745

Dr. Horacio Raúl Gazia
Internas y Niños. Bustamante 1938. U. T. 71 - Palermo. 4688

Dr. Fernando E. Ciario
JUNCAL 1432. U. T. 41 - 5241. Plaza

Dr. Daniel Calisti
Médico Hosp. Italiano. Enferm. internas. RIO BAMBA 1050. U. T. 41 - 2502, Plaza

8. Médicos

Dr. Francisco Bueno
Clínica General
RAWSON 686. U. T. 65 - 0097.

Dr. Mario Justo del Carril
Prof. de Clínica de la Fac. de Medicina. Subdirector del Hospital de Niños. De 3 a 5 horas.
JUNIN 1249 U. T. 41 - 4627

Dr. Pico Estrada
Profesor Supl. de la Fac. de Medicina. Rodríguez Peña 765. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, de 15 a 18 horas.

Dr. Eduardo N. Sanguinetti
CLINICA MEDICA
MELO 2066 U. T. 44 - 4304

Dr. Carlos A. Troise. Médico del Hospital Muñiz. Bernaldez 1980. (Segurola y Jonte). U. T. 67-9889. Floresta

Dr. R. Novaro
Profesor de Patología Médica
Consultas de 14 a 17 CERRITO 1030

Diabetis
Dr. Arturo R. Rossi
VIAMONTE 1732. De 3 a 5. U. T. 38 - 5093

Dr. Nicolás Romano
Calle Uriburu Nº. 1022. U. T. 44 - 6345

Dr. F. Canevari
PAMPA 2465 U. T. 52 - 0132

Dr. Reynaldo Savage
Cirujano del hospital J. M. Ramos Mejía. Cirugía general. Calle Rivadavia Nº. 3049 U. T. 62 - 2762

Dr. Héctor Dasso. Clínica médica. Consultas: martes, jueves y sábados
CARLOS PELLEGRINI 458

Dr. Tomás A. Ortiz Luna
Médico del Hosp. Clínicas. Córdoba 2051

ENFERMEDADES DEL PULMON

Nuevo Tratamiento Local.
Primero en Bs. Aires. Recién llegado de Europa. Tuberculosis, Asma, Bronquitis. Dr. Vicente de Pablo. Rayos X. Cangallo 1556. De 15 a 18. U. T. 5956, Mayo

Dr. Fidel R. Alsina
Profesor suplente de la Facultad de Medicina. Especialmente Afecciones Pulmonares SAN JOSE 739. U. T. 38. Mayo 3662.

Tuberculosis
Anemia y debilidad general. Nuevo tratamiento de óptimos resultados. Rayos X y ultravioleta. Instituto Médico Moderno. CANGALLO 2115. De 15 a 19 horas Director: Dr. Etcheparebordá (h.)

Dr. Juan A. Massa
TUBERCULOSIS Y ASMA
Cangallo 2489

Dr. Agustín Alvarez. Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábado. VICTORIA 1312

Asma, Bronquios, Pulmón, Internas. Dr. CRUCIANI. San Juan 3510 U. T. 2904, Loria

Dr. Pósleman
Tuberculosis, Rayos Ultravioletas, Corazón, Venéreas, Diatermia, Rayos X. Cons. de 14 a 18 h. C. Pellegrini 937. U. T. 2813 Juncal.

Prof. C. Fonso Gandolfo
Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas. CORRIENTES 1437. U. T. Mayo 7335

Dr. A. Pinto. Subdirector
Profilaxis y Asist. Tuberculosis. Dep. Nac. de Hig. Sáenz Peña 681. U. T. 38 - 6844.

Dr. F. Martínez. Médico
Inspector Sección Profilaxis y Asistencia Tuberculosis Depart. Nacional de Higiene. ECUADOR 955. U. T. 47 - 5898

Tuberculosis Pulmonar y ósea. Optimos resultados con la aplicación del método Andreatti. Médico especialista. Corrientes 1393, 2º. C. de 17 a 19 horas. U. T. 38 - 1182, Mayo

Dr. Juan Pou. Enfermedades del pulmón y clínica general, de 17 a 19. Corrientes 1393, 2º. piso. De 13 a 16 horas. Directorio 3506

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Augusto L. Amatriain
Clínica Gral. y Enf. Sras. Metritis, Flujos, Trastornos Menstruales. Cons. de 15 a 18 PIEDRAS 535. U. T. 2795, Rivad.

Dr. Antonio D. Votta
CALLAO 132. U. T. 47 - 0156
Señoras únicamente

Dr. Luis S. Gismondi
Señoras y partos. Senillosa 440. U. T. 60 - 2573.

Dr. Numeier
URUGUAY 659. U. T. 38 - 6171

Dr. Marano. Del Hospital
RAMOS MEJIA. Señoras e internas
Méjico 3431. U. T. 62 - 1031
Consultas de 14 a 16 horas

Dr. Esquivel
Especialista en enfermedades de señoras y partos. Martes, jueves y sábados, de 15 a 18 horas. Uruguay 1188. U. T. 41 - 2055 y 45 - 3858.

Profesor Julio Iribarne
CORDOBA 1829

Doctor Bianchini
Enfermedades de señoras y partos. Calle Gaona Nº. 930. U. T. 60 - 1696.

Doctora Gaudino
De regreso de Est. Unidos. Prof. Supl. de la Facultad de Medicina. Diplomada en la de París. Señoras y partos. Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. CALLAO 67.

Señoras
Enfermedades de Señoras. Matriz. Ovarios. Várices. Ultra Violeta. Diatermia. Rayos X.
Dr. Roberto Fellner
SANTA FE 1044. U. T. 41 - 4791

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista Dr. PASCUALI. Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves.

Tratam. de las Afecciones
Intestinales y Estreñimiento
ENTEROCLEANER
Moderno procedim. de grandes resultados. Dr. Mentz von Krogh. Tucumán 731, 3º. Depto. F. de 14 a 16

R. Lotito -- Estreñimiento. Reumatismo. Malabia 1540. Martes y Jueves, de 8 a 11.

8. Médicos

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Zambrini. Prof. Supl. de la F. de Medicina. Jefe Serv. Nariz, Garganta y Oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726, de 2 a 4. Menos miércoles

Dr. Benjamín S. González
Ex jefe de los servicios de Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos en el Hosp. Rawson y Patronato de la Infancia. Consultas de 14 a 15 horas. Callao 2009

Dr. Roldán Vergés
Jefe especialista del hospital Piñero
VICTORIA 785. Consultas: de 14 a 17

Dr. Jorge C. Aubone. Enfermedades de garganta, nariz y oídos. De 14 a 16. Santa Fe 3568. U. T. 71 - 3453, Palermo.

Doctor Buasso
Garganta, Nariz, Oídos. Jefe del servicio del Hospital Militar, de 15 a 18 horas. VIAMONTE 776

NERVIOSAS Y MENTALES

Dr. Luis Estéves Balado
del Hosp. Nac. de Alienadas. Adscripto a la cát. de Clínica Psiquiátrica. Lunes, miérc. y viernes, de 3 a 4 p. m. Montevideo 989. U. T. 3621. Plaza.

Nerviosas
Deb., neur., mareos, falta de vitalidad, insomnio, fatiga mental. Rayos X. Dr. C. Durant. Esp. enf. ment. y nerviosas. Ayacucho 290. De 3 a 7.

OCULISTAS

Dr. Atilio F. Noceti
Del Hospital Alvarez. De 15 a 17 horas. Río Bamba 972. U. T. 44 - 6398.

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa, jefe de consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora

Dres. Adolfo Noceti y Atilio Tiscornia. Enfermedades de los ojos y anteojos. MAIPU 535. U. T. 31 - 1100.

OJOS Dr. Juan P. Nocito. Jefe sala Hosp. Sta. Lucía. Lun., miérc., viern., de 13 a 15; mart., juev., sáb., de 19 a 20. ESMERALDA 928.

PIEL Y VENEREAS

¡Tuberculosis! — Lea la obra del Dr. Andreatti. Ruegue a su médico le aplique "Vacuna polivalente Andreatti" y "Tubera" ($ 10) que dieron en el Hosp. de Niños en la capital el 95 o|o de éxitos favorables

Piel - Várices - Sangre.
Formas crónicas y rebeldes a otros trat. Dr. G. LLORT. Cangallo 1409, piso 1º. Consulta $ 5. De 17 a 20 horas.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermias, Rayos Ultravioleta. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567. Consultas, $ 5.

Dr. E. R. Gaviña Alvarado.
Especialista del Rawson. Jefe Piel y Avariosis del Santa Lucía. Diplomado en París y Strasbourg. Lavalle 1790. De 14 a 20 hs.

Dr. Malvicino. Especialista
en Piel y Venéreas, 9 a 12 y 14 a 20 hs. LAVALLE 910, p. 1.º. U. T. 35 - 0653.

Venéreas, Sífilis, Diatermia
Ultravioleta. Abonos económicos de 14 a 20 hs. C. Pellegrini 937. U. T. 2813 Juncal.

CLINICA UROLOGICA
Secretas. Vías urinarias y Avariosis. De 18 a 22 horas. San Juan 3591, esq. Boedo.

Secretas - 914, y Clínica médica. Sífilis en todas sus formas. Piel, pelo, úlceras, etc. Blenorragia aguda y crónica, gota mat. Estrechez, próstata, riñón, impotencia, debilidad, enfer. de señoras (matriz, ovarios, etc.). Curas garantidas sin dolor y económicas. Examen completo. Análisis. Todos los días de 15 a 22 y horas especiales. Médicos especialistas. Sarmiento 1576.

Blenorragia
Dr. JOSE ANTONIO ALMADA. Unicamente Lun., Miérc. y Vier. de 20 a 22 Avda. Riestra 5702.

Dr. Horacio C. Trejo
Radioscopías, Radiografías, Diatermia, Rayos Ultravioletas. Callao 1574. U. T. 41, Plaza, 5014. Consultas de 3 a 6 p. m.

Dr. Carrera, del Hosp. Salaberry. Piel y Sífilis. Rivadavia 755. U. T. 35 - 3593.

Dr. Grimaldi. Cirujano jefe de riñón, vejiga y próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322, de 15 a 17 hs. U. T. 41-2004

Urinarias, venéreas y sífilis
20 médicos especializados
De 16 a 20 horas. CANGALLO 2172

Dr. Fernández Verano
URINARIAS Y VENEREAS
Arenales 1653. U. T. 44 - 3945. Juncal

Dr. Schuff. Urinarias Venéreas.
Espec. del H. Alvear. Abonos económ. De 14 a 21; domingos de 10 a 12. Salguero Nº. 630.

Dr. A. Astraldi. Prof. supl. de la Facultad. Urinarias. Carlos Pellegrini 603. U. T. 35 - 1299.

Piel y Avariosis
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas

Dr. Roberto F. Wernicke.
Jefe Serv. Hosp. Alvear. Enfermed. de la piel. Esmeralda 1372. U. T. 5938, Juncal

HEMORROIDES

Hemorroides - Dr. Fontana.
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896.

Hemorroides. Dr. F. Ras. Esp. del Hospital Penna. Várices, fístulas, sin operación. Solís 306, 2º. piso. De 14 a 16 horas.

KINESIOLOGO

Carlos Hillcoat
Kinesiólogo y pedicuro cirujano. De 9 a 12 y 13 a 17. Cabot 1721. U. T. 1742 Corrales

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanatorio Lavalle
LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

Clínica del Dr. Gerardo Jerez. Ex jefe del serv. de Ginecología y cirujano del Hosp. Santilián. Cirugía y enfermedades de señoras. Diatermia y electricidad médica. Charcas 2822. U. T. 44 - 2965, de 10 a 11 y 14 a 17.

9. Sanatorios y Clínicas

Clínica Médica y Dental
30 médicos espec. Trat. naturalista. Cangallo 2172. De 9 a 22 hs. U. T. 47 - 3685.

Instituto Arg. de Biología y Quimioterapia. Análisis Rayos X. Rodríguez Peña 641. U. T. 37-7774. Mayo

"Clínica Juncal"
Dirigida por el Dr. ARNALDI
JUNCAL 1845. U. T. 3201, Juncal

Clínica del Dr. Llueca
Venéreas — Sífilis
Curaciones por abonos económicos. Con todos los tratamientos modernos. Diatermia, Uretroscopía. Alta Frecuencia. Consultas gratis. Atención: de 9 a 12 y de 15 a 21 horas. Rivadavia 5967. U. T. 66-8217

Sanatorio Pueyrredón
DE CIRUGIA GENERAL
Pedernera 494 - 98. 2507, Flores

CLINICA PSIQUIATRICA
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS — TOXICOMANIAS
Director: Profesor doctor NERIO ROJAS. Subdirector: Dr. JOSE C. BELBEY. Av. S. Martín 1842|46. U.T. 0221, Paternal

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SIUTTI ALFREDO
Trasladó su consultorio a Pueyrredón 390 U. T. 0800, Cuyo

Dr. Miguel Elkin. Ciruj. Dentista.
Lavalle 710. U. T. 31 - 2446

CLINICA DENTAL MATTIA
Ex Director de la Escuela Odontológica de Bolivia. Rivadavia 2786

Dra. María Gringauz
Cirujana Dentista. Jefa de Clínica de la F. de C. Médicas, de 14 a 19. Méjico 2056. U. T. Cuyo 7829.

Dr. Juan M. Rodríguez
Extracciones absolutamente sin dolor, pesos 10. Martes, jueves, sábados. L. S. Peña 981. U. T. B. O., 5257.

Dentista para Niños
Dr. CASTELLI Rivadavia 5040

A $ 2, ext. sin dolor. A $ 30 dent. comp. dientes fijos, oro 22 kts. $ 10. Unica casa que arregla dent. viejas, dejándolas nuevas. Trab. garant. Cons. gratis. Talcahuano 272.

MECANICOS DENTISTAS

Compostura de dentaduras postizas en cuatro horas, $ 3; dentaduras irrompibles. Carlos Pellegrini número 521.

Dentaduras. Se comp. en el día a $ 3. Corrientes 1349.

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médico. Carlos Pellegrini 555, departamento C, sin chapa.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Suipacha Nº. 512. U. T. 35 - 3613.

Amatrain - Partera
Madrid-Buenos Aires, espec. en todos los casos; ráp. trat. mod. sin dolor; fácil pago; tiene Dr.; consultas gratis. Piedras 535.

Partera especialista. Atiende casos urg. Precios módicos. Independencia 2172

Andrea L. de Leguizamón. Partera.
PAVON 1932

Rogelia Ramasco. Recibe pens.
Rivadavia 9540

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Farmacia Gibson
DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Horacio M. Berisso
CORRIENTES 2223. U. T. 47 - 5105
Químico Biólogo — Análisis Clínico

ANALISIS
de Orina, Esputos, Exudados, Cultivos, Sangre (R. Wassermann, R. Widal), glucosa, urea, fórmula leucocitoria, recuento globular, etc., efectuados con exactitud e idoneidad.
DOCTORES BARRIOS Y DEVOTO
CORRIENTES 1262 (1er. piso).

13. Específicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Enfermos. Cualquier enfermedad acudid Herboristería Andina, yerbas medicinales. Granaderos 265. U. T. 4937, Flores.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
Melo y Niseggi
Procurador: ERNESTO R. FREGOSI
Victoria 450, 2º. piso — U. T. 2345 y 1160, Avenida.

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

Estudio Navarro Vela
URUGUAY Nº. 18

Dr. Otto Krause Arnim
Abogado. Florida 171. U. T. 33 - 3407

T. Otero Oliva
Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas, etc., municipales. MAIPU 474. — U. T. 31 - 4301, Retiro.

Dr. Sáenz de Miera
ABOGADO ESPAÑOL Y ARGENTINO
Consulta de 3 a 6 CEVALLOS 236

Dr. Julio Méndez Demarchi
LAVALLE 710. 6º. p. U. T. 4856. Retiro

E. Rodríguez Santa Ana
Abogado. Capital y Provincia
Avda. de MAYO 1365. U. T. 38-0558, Mayo

Dr. Alberto Padilla
Estudio de Abogado
Avenida de Mayo 1411. U. T. 0665. Riv.

Dr. Alejandro Ruzo
Abogado - Cangallo 499
U. T. 33, 5674 y 1413

Dr. Damián Ciancio
ABOGADO. Avda. de Mayo 1347

Dres. Anastasi y Del Casal
Abogados. Lavalle 1226

Dr. Fernando De Andreis
SARMIENTO 1759 U. T. 38 - 1037

14. Abogados

Dr. Gonzalo Figueroa Gacitúa. Abogado. Especialidad en demandas por daños y perjuicios y accidentes del trabajo. 25 de Mayo 267. U. T. 33 - 3642.

Dr. Jorge Heriberto Martínez. ABOGADO Bmé. Mitre 226.

Dr. G. P. Enrico, Abogado.
Av. de Mayo 1135, 2º. piso. U. T. 38 - 7965

Dr. Carlos J. Silvestre
Abogado. Av. de Mayo 1365. U. T.38-7845

Dr. Antonio A. Graña
ABOGADO
ESMERALDA 22. U. T. 35 - 1426

Dr. Julio Posse. Abogado,
Talcahuano 439, piso 1o., departamento A. Unión Telefónica 35 - 3185.

Dr. Benedicto A. Forte
Abogado. Esmeralda 61. U. T. 38 - 6619.

Dr. Rogelio Araya, Abogado
Av. de Mayo 1411. U. T. 38 - 4530

Dres. Eduardo F. Newton,
Servando García Casabal y Guido Cattaneo. Abogados. Rivadavia núm. 1250. U. T. 38 - 3018.

Dr. M. A. Quirno Costa
Abogado. Avda. Pte. R. Sáenz Peña 628. U. T. 38 - 0548.

Sánchez Elía y Sempé
Abog. Sarmiento 643. U. T. 31 - 2070-2062

Dr. Adolfo Berraondo
Abogado. 25 de Mayo 294, p. 1º. U. T. 33 - 6401, Avenida.

Estudio Dres. Villafañe
URUGUAY 459 U. T. 37 - 5278. Riv.

Dr. Lázaro M. Monteverde
ABOGADO Av. de Mayo 1370

Dr. Raúl Chanes Ruiz. Abogado. Uruguay Nº. 328. U. T. 37 - 6865.

Dr. Isaac Palcos. Abogado.
Talcahuano 469 U. T. Libertad, 3363

Dr. Julio Oscar Fassina
Abogado. Corrientes 980. U. T. 35 - 3485

Dr. Gabino Salas
Abogado. Lavalle 1515. U. T. 37 - 0326.

Dr. Donato Dávila. Abogado
MONTEVIDEO No. 205 U. T. 37 - 5029

Dr. Francisco Brill. Abogado. Av. de Mayo 1035, 7º p. U. T. 38-4464

Dr. Aníbal Moliné
Abogado. Av. de Mayo 1249. U. T. 37-6139.

Dr. Roberto C. Costa
Abogado. Paraná 767, 4º. p. U. T. 41-4136.

M. S. Lovato Ramayón
Abogado. Uruguay 435. 3er. p. U. T.38-0412

Dr. Emilio Reviriego
Abogado. Talcahuano 291. U. T. 35 - 2446.

Dr. Antonio Solari
Abogado. Av. Pte. R. S. Peña 629. U. T. 38 - 7029

Dres. Roberto J. Noble y C. Sanchirico Abogados - Rivadavia 666, U. T. 33 - 7265. Avenida.

Dr. Juan A. Prieto
ABOGADO. Lavalle 1282

Dres. Emilio y Ernesto Biagosch. Abogados. Reconquista 554. U. T. (31): 2259 y 2690.

Dr. Manuel de Iriondo
Abogado. Florida 440. U. T. 31 - 1322.

Juan Luis Ferrarotti
Abogado. Av. de Mayo 580. U. T. 33-1112

Dr. Bernardo Sierra
LAVALLE 710. U. T. 31 - 3508, Retiro

Enrique Rolón
Abogado. VICTORIA Nº. 456.

Dr. José Armando B. Seco
Abogado. Civil y Criminal
AVENIDA DE MAYO 1390. 5º. piso

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

MERCEDES (PROV. DE BS. AIRES) DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL CENTRO

Dr. Carlos Jofre
Abogado del Banco de la Nación
MERCEDES (F. C. O.)

Guillermo E. Hernández
Abogado. Calle 32-267, Mercedes. U. T. 580

Estudio - Dr. Alberto Espil
Procurador: C. Ramón ACEVEDO. Calle 20 Nº. 280. Mercedes (Prov. de Bs. Aires)

Echaire (hijo) y Morini
Agentes judiciales, tasadores y martilleros públicos. Av. General Mitre 207, Mercedes.

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
Luis y José Ojea.
Calle 26 Nº. 288, Mercedes

Dres. Torres y Tamagno
Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales. Mercedes: 27 Nº. 281. U. T. 256. Bs. Aires: Talcahuano 860, dep. H. U. T. 44 - 3232

Dr. Julio César Landini
ABOGADO
Carlos Landini, Escribano y
Contador Público, Procurador Nacional. Calle 23 Nº. 169. U. T. 214. MERCEDES

Dr. Juan Carlos Gorostiaga
Estudio Tucumán 1335, 1er. piso. U. T. 38-5326, Bs. As. — Moreno 254, Mercedes

Dr. Francisco H. Chapuis
Calle 26 N.º 240. Mercedes

Florencio Ortiz. Abogado.
Antonio Gappa
Procurador Nacional y Contador Público. Calle 25 No. 125. U. T. 41. Mercedes

AZUL (PROV. DE BS. AIRES) DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL SUD-OESTE

Dr. Agustín J. Carús
Burgos 681. U. T. 254, Azul, F. C. S.

Estudio de los doctores
B. T. Ronco y Sixto Ricci
San Martín 362. U. T. 368, Azul, F. C. S.

Estudio de los doctores
C. M. Iturregui y R. Ferrón
Ocampo, Buenos Aires 590. U. T. 635, Azul, F. C. Sud.

Posta Restante de CRITICA y sus Agencias

Los Insertantes de Avisos Económicos Clasificados, pueden hacerse dirigir la correspondencia a CRITICA, Sección Avisos Económicos Clasificados, Av. de Mayo 1333, o a la dirección de cada una de las Agencias.

Por teléfono U. T. 37 Riv. 0525 - 6 - 7 - 8, los avisadores pueden informarse si tienen cartas.

14. Abogados

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
Benito N. y F. V. Valdovinos
ALSINA 307. U. T. 277. Azul (F. C. S.)

Dr. Humberto Campagnale
Colón 783. U. T. 568. Azul. F. C. S.

Dr. G. César Goyanes
Colón 1021. U. T. 106. Azul. F. C. S.

BAHIA BLANCA
DEPARTAMENTO JUDICIAL
COSTA SUR

Estudio Jurídico del Doctor
Raúl Oyhanarte
Teléf.: 264. O'Higgins 42. Bahía Blanca

Emilio Díaz. Escribano
Juan Carlos Díaz. Abogado
BELGRANO 241. Bahía Blanca

Dr. Gustavo Perramón
Abog. Tel. 1630. Bs. Aires 173. B. Blanca

Dr. Bartolomé Fco. Vanoli.
Abog. Tel.: 3394. Gral. Paz 254. B. Blanca

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escribanía Casado Díaz
B. Hipot. Nacional — B. Nación Argentina
Av. R. Sáenz Peña 638. U. T. 37-7472

ATILIO F. PORCEL ITURRALDE
LAVALLE 710. U. T. 31 - 4769. Retiro

Hortensio Criscuolo
Escribano. Registro N.º 161
25 DE MAYO 179. U. T. 5897. Avda.

Dr. Eduardo Augusto García. Guatemala 4342. U. T. 71 - 5540.

Heredia Hnos. Escribanos. Avenida R. Sáenz Peña 651. U. T. 38-2842.

G. A. Dousset. Martorell. Escribano. Registro 277. Dinero en hipotecas. Sarmiento 938. U. T. 35 - 1044

Eduardo C. Mustoni y Edecio F. Moyano
Lavalle 1268. U. T. 35 - 3268 y Morón

INGENIEROS CIVILES

Raúl Carballo
INGENIERO CIVIL
JUAN B. ALBERDI 472

Domingo A. M. Bianchi. Ing. Civil
PUEYRREDON 961. U. T. 6483. Cuyo

CARLOS GONZALEZ
Ingeniero Civil
LAS HERAS 1900

Enrique Dutty
Ingeniero Civil
RIVADAVIA 4923

PROCURADORES

TOMAS MASOTTA
Atiende asuntos de accidentes del trabajo. Cons. gratis. Cangallo 439. escrit. 315 y 16

Antonio Rouco Oliva
Av. de Mayo 1035. U. T. 37 - 1162. Riv.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alberto Fontana
25 DE MAYO 179. U. T. 33 - 1848

Arzeno y Moschini
Despachante de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T. 33 - 3170. Avenida

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hipotecas. Doy dinero en cap. y provincia. Díaz Fernández. Corrientes 931, piso 1°, oficina 6.

Acordamos directo cualquier suma: hipotecas liberales a plazos, fijo y amortizables, sobre casas campo y construcciones, en la capital y provincia. Mendiburu y Leguizamón. Esmeralda 47.

Hipotecas 1as. y 2as. y prov. doy rápido de $ 1.000 a 100.000. interés mod. sin gastos, reserva. Boedo 983. U. T. 45-4053

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Anticipo dinero, propiet. y comisiones hered. compro. Florida 470. esc. 313.

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

E. González Arzac
Rivadavia 666. 4°. piso. U. T. 33 - 0250

A empleados nacionales acordamos créditos en efectivo, reembolsables en pequeñas cuotas mensuales, interés bancario. Santa Fe 2221

Dinero a herederos, sucesiones, acciones y derechos y en prenda. Hipotecas a interés bajo, sobre casas, campos o construcciones y depósito de cédulas, a plazo fijo o cuotas, demás cualquier cantidad. A. C. Clérici y Cía. Charcas 973. To. piso. U. T. 4411 - 61, de 13 a 18 horas.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

En el restaurant Félix
SE COME BIEN Y SE BEBE MEJOR
Servicio esmerado. Cocina de primer orden.
CARLOS PELLEGRINI 44. U. T. 37-2568

LAS BODEGAS Y VIÑEDOS
ARIZU
ELABORAN LOS MEJORES VINOS

Restaurant y Bar "Cap Polonio" de José Scambellum y Cía. Corrientes 521

Después del café tome
Caña Quemada "Ideal"
EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO
La Gran Bebida Argentina

Restaurant Hotel
"La Esperanza"
Serv. esmerado. Av. Forest 625 U.T. 54-3033

Restaurant "Vértiz", de A. Montaña. Avenida Vértiz 1600. Salón de baile, reservados y glorietas. Especial: Jamón serrano y ranas paellas, canelones, caracoles, pescado a la andaluza y conejos

Restaurant "El Cóndor" De Pedro Merzario, Especial: Ravioles, Pascualina, Pollos al Spiedo, etc. Corrientes número 3199.

¿Quiere comer bien?
Acuda Carabelas 233 - 239. U. T. 1127. Lib.

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
OMEGA

FIELES HASTA LA MUERTE

por LINAGE

CONCURRIRE AL DOCTOR FILITO. ¡MI ULTIMA ESPERANZA!

¿ME CURARA DOCTOR?

¡YA LO CREO AMIGO!

GRACIAS DOCTOR. ¡CUARENTA AÑOS SIN SEPARARME DE LAS MULETAS!

20. Restaurantes

Cervecería Alemana
FEDERICO LACROZE 2640. U. T. 73-1996

Vino "RECLAME" Tomba
Botella de un litro

Es "VINO" superior
y sin igual para las familias

LOS VINOS
ARIZU
Son el Orgullo de la Producción Nacional

SE COME BIEN
SE BEBE BIEN
EN EL
Restaurant
"El Americano"
(Ex Conte)
Cangallo 960. U. T. 35-0849

Restaurant La Sonámbula
El más antiguo y mejor de Buenos Aires
FUNDADO EN EL AÑO 1843
VICTORIA 388/400. Plaza de Mayo

ARMENDOVILLE
El Restaurant - Teatro - Dancing más grande del mundo. A los precios de cualquier restaurant de primera categoría. NOTABLES ATRACCIONES

Salón Imperio
LAVALLE 708. U. T. 31 - 2638
LAS 2 MEJORES ORQUESTAS DE JAZZ Y TIPICA
SERVICIO ESPECIAL DE BAR. TODOS LOS DIAS. PISTA DE BAILE FAMILIAR de 17 a 4.30 HORAS.

Vinos Battaglia
SON LOS MEJORES
PIDALOS EN TODAS PARTES

EL NOMBRE
ARIZU
SIGNIFICA EL MEJOR VINO NACIONAL

Restaurant Julien. Esmeralda 501. Pedidos a domicilio. U. T. 31-1538. Plats du Jour: Lunes, Navarin de Mouton; Martes, Steak Kodney Pie: Miércoles, Boeuf à la Mode Bourguignon; Jueves, Cassoulet Toulousaine; Viernes, Chiquen Pie; Sábado, Tripe à la Mode de Caen; Domingo, Paperau Parisienne. Los mejores vinos.

Carabanchel
El Mejor Anís
Delicioso
Estomacal
Digestivo

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

CABILDO BAR
Salón de familias. Corrientes Nº. 792. U. T. 31 - 3042.

BARES AUTOMATICOS

AUTOMATICOS
Callao 400 y Triunvirato 802
Productos de calidad. Instalación frigorífica completa

AHORRE, COMA BIEN Y barato sólo, Vaya al "EDEN LUNCH", AVENIDA DE MAYO 899. Usan aceite puro oliva.

AUTOMATICO "PELLEGRINI"
Carlos Pellegrini 222

AUTOMATICO "ONCE"
Hemos inaugurado el salón de reservado más grande y moderno de la América del Sur
Gran orquesta típica
RIVADAVIA 2892

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "La Perla"
de Flores. Serv. de Lunch. Atiend. pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66-0658

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41). 1908 - 10. Plaza.

Confitería "PALERMO"
De José R. Perez, sorteo 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294-98. U. T. 44-4128

Unica casa Marron Glace a $ 7 el kilo. Viamonte 1313. U. T. 44 - 3053.

Confitería "L'Aiglon"
FLORIDA 146. U. T. 38-4875, Mayo. Sirve el exquisito Lunch Almuerzo, incluido vino, cerveza, al precio de $ 1.40

Confitería "Ideal"
Suipacha 380-84. U. T. 35 - 1515. Libertad

Confitería "Tren Mixto"
LIMA 1701 esq. Brasil

"La Gastronómica"
Empresa de Banquetes, D'Amico, Angeletti y Cía. Tucumán 1542. U. T. 38. Mayo 6499

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"¿Quiere Vd. comer bien?"
GRAN HOTEL ESPAÑA
Salón Restaurant: Avda. de Mayo 930-944
Comedores reservados. Victoria 941.
COCINA FAMILIAR

Savoy Hotel
Ambiente distinguido. Gran confort
baños y teléfonos
CALLAO 181. U. T. 37 - 7000. Riv.

París - Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. Pomés y Cía.
AVENIDA DE MAYO 1201

Palace Hotel
Instálese con todo confort
25 DE MAYO 221. U. T. 2581. Aven.

Londres Hotel
Victoria 386, esquina Defensa
COMODIDAD Y CONFORT
U. T. 0051. Avenida. Plaza de Mayo

23. Los Grandes Hoteles

Majestic Hotel
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baños

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hotel Confortable - San Juan 951
Cerca de Constitución y no lejos de Avda. Mayo, estrict. moral, instalado en planta baja, con primoroso jardín; por día $ 5; mes, c. o sin cama, convenc. ¡Ojo! Cocinamos con aceite de oliva.

Bmé. Mitre 1914 Hospedaje "Venix". Para caballeros: $ 1; para familias: de $ 2 a 5. Esmerada higiene.

Hotel 12 de Octubre. Bolívar 431, salas, piezas, dia 2, 3 y 4, con pensión 1 pers. $ 4, a 2 $ 8, por mes desde $ 150.

Hotel Mar del Plata
Rivadavia 1777. U. T. 38 - 1269
Precios módicos

Hotel Mondariz. Tacuarí 83. Habitaciones p. p. sala, 2 c. pensión. $ 3 día, mes $ 80. Salas p. p. matri, con pen. m. $ 150. Dptos. a fla. c. pens. mes $ 70

Hotel y Restaurant "GARAT". De Vda. de Garat e Hijos. Precios sumamente módicos. Bmé. Mitre 2653.

25. Cigarros y Cigarrillos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

El mejor regalo
Un hermoso estuche con 100 CIGARROS
"Gloria Cubana"
PIDA PRECIO A LOS IMPORTADORES
Suipacha 1015. U. T. 2604, Juncal

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ACADEMIAS

Curso ingreso, Medicina, Farmacia, Odontología. Laboratorio Bianchi. Paso 333

ACADEMIA de Corte, Ondulación Marcel y agua, tint., masajes, manic., depil.; enseña todos los días, diurno y nocturno. Ferrero Lara. Sarmiento 2156. U. T. 47 - 6005

Programa y requisitos ingreso Facultad Medicina, Farmacia, Odontología, gratis. Laboratorio Bianchi. Paso 333.

COLEGIOS

Colegio Rivadavia, incorporado al Nacional Moreno, preparación de aplazados y exámenes de 6 grado, naval, militar, mecánicos, grados, admite pupilos. No hay vacaciones. Rivadavia 3354. U. T. Mitre 1671.

CONSERVATORIOS DE MUSICA

Conservatorio D'ANDREA
CANGALLO 1650
Diciembre 1930
Martes 16 - Jueves 18 - Sábado 27
Exámenes, alumnos externos

Conservatorio de Música
Faleni — Rinaldi
DIRECTORA: América Faleni de Rinaldi
URIARTE 1312. U. T. 54 - 0647

En 2 meses $ 5 y hasta $ 100 enseño en 2 meses piano estilo moderno y tacición piano, violín, guitarra, bandoneón, acordeón, mandolín, bajo, solfeo. U. T. 49 - 5276.

J. De Caro
Méjico 2018

PROFESORES

Guitarra. Luis Verón, elementales, superiores y perfeccionamiento. Larrea 1075. U. T. 44 - 3830.

Guitarra prof. Jesús González, a domicilio y en Juan 1148. 1525 - 23. Inglés, Londres, $ 10 por mes. Tucumán 509.

Maestra normal y profesora de italiano, da lecciones. Diríjase a la calle Holmberg 2005. U. T. 1157, Urquiza.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARCAS Y NUEVOS MODELOS

Columbia
Sociedad Anónima Nacional de Seguros CONTRA TODO RIESGO
ASEGURE SU COCHE
AV. R. Sáenz Peña 616. U. T. 30-3035-37

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Durack. Las mejores cintas para frenos. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

Pistones de aluminio PERMITE y PERMITE STRUT, a cualquier supermedida.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

Taller mecánico. Todas las reparaciones. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Firpo liquida autos usados todas marcas - Garantidos - Callao 656

Estol y Cía. Adelantamos dinero sobre automóviles. Seriedad y reserva Pueyrredón 1262.

Dutil y Cía. Camiones Chevrolet y autos usados liq. Boedo 377 y 693.

Antes de comprar automóviles y camiones, visite la casa G. PRIULE y Cía. Bmé. Mitre 2741.

Autos de ocasión en buenas condiciones, vendemos a precios reducidos. Demaria 4610.

Anticipamos Dinero
sobre automóviles en consignación. Casa Villaschi. Pueyrredón 943. U. T. Cuyo 2058

Eduardo Estanguet Ltda.
(Local provisorio, Paraguay 1523)
Sección Automóviles usados
Si Vd. piensa adquirir un coche usado, no efectúe ninguna operación sin consultarnos. Tenemos un stock permanente, el cual ofrecemos en inmejorables condiciones por ser reparados en talleres y con absoluta garantía.
EXPOSICION DE COCHES NUEVOS
Charcas 1175 y Callao y Las Heras

28. Automovilismo

G. Priuli y Cía. Bmé. Mitre 2741. Grandes ocasiones. Visítenos. Remates: miércoles y sábados.

Benjamín E. Frigerio y Cía. Adel. Compra de autos. Seriedad reserva. Av. Pte. fac. Sta. Fe 3112 U. T. 71-6073

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"La Positiva"
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES, SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518. Avda. Cooperativa Telefónica: 304, Central

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 439. U. T. 0208, Avda.

"Reconquista", Soc. Arg. de Ahorro. Casa central, Av. de Mayo 953. Unica compañía exenta del pago de todo impuesto

El Sol Argentino
COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES
Trasladó sus oficinas a Rivadavia 565. U. T. 33 - 5500. Edif. del Bco. Popular Argentino.

30. Administración de Propiedades

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Departamentos Económicos y locales, se alquilan. Trat.: Sarmiento 875

31. Casas y Departamentos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

CASAS

Alquilo casita chiche 4 habitaciones, vestíbulo, baño, pieza de servicio, etc. Tacuarí 1038 bajos.

DEPARTAMENTOS

Se alquila depto. de 4 piezas. Chacabuco 18. 2°. piso.

En alquiler, deptos. de 4 hab. y depends. Rivadavia 1569. Tratar J. J. Cueto y Cía. Admin. S. A. Perú Nº 84.

CASAS, CHALETS, PIEZAS Y LOCALES
EN PUEBLOS DE CAMPO

Ituzaingó, $ 25 p. mes, casita, 4 hab., estac., vendo, U. T. 38 Mayo 4613.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES O PENSION

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilase buena pieza en casa chica. Independencia 1820.

Se alquila pieza para persona sola. Venezuela 3559. altura Boedo 1400.

Se alquila sala, pieza y piecita amuebl., c. o sin pensión. Montevideo 566

Alq. regia pieza amuebl. c. pensión teléf. y demás comodidades. Lavalle 887. 2o. piso. Depart. C.

Alquilo linda pieza amueblada, con pensión a caballero, en casa de fla. in. glesa o sola personas. Paraná 767, 4o. piso, depto. 8.

2520 Santa Fe 2520. Sala o pieza amueb., con pensión, a matrimonio u hombres solos, baño, teléf. y demás comod.

Alquilase pieza amueblada a $ 35. Moreno 2287, depto. B.

Alquilo hermosa sala sin muebles, matrimonio o Srtas., mucha luz, aire, baño y comod. Fla. disting. Bmé. Mitre 2080. 2°. piso, depto. F. No prez. portero

Pieza se alquila, con o sin muebles. Calle Potosí Nº. 3846.

Alq. 2 piezas c. o sin muebles, c. o sin pensión. Bolívar 1580, depto. 1.

Alq. linda pieza a personas mayores, amueblada, con pensión, agua caliente. Moreno 1257.

Alq. sala, antesala y 2 habit., juntas o separadas. Calle Paraguay 3026.

Alq. sala o habit., c. o sin muebles, con o sin pensión. Moreno 1292.

Se alquila barato, com. y pieza, juntas o separadas. Estados Unidos 3075.

Pieza grande a 2 o 3 hombres, mucho sol y aire, hay teléfono, en casa de matrimonio solo. Tacuarí 633.

Alq. en casa señora sola habitación sin muebles, comod., teléf. Belgrano 2327, 2o. piso, 3.

Pieza con o sin muebles, se alquila, cocina indep., comod., casa tranquila; lamar teléf. 23 - 4758.

Alq. sala bien amuebl., a señor disting. o matrimonio ocupe poco. Victoria 2085, 3er. piso, depto. 1.

Belgrano, sala amueblada se alquila en bonito petit hotel, con o sin pensión a persona distinguida, casa de gran respetable fam. italiana. José Hernández 2535.

Pieza amuebl. para caballero solo, baño, teléf., c. o sin pensión. Córdoba 827, 4o. piso, depto. 8.

Alq. sala amueblada en flia., $ 50, teléf., 37 - 5341. Bdo. de Irigoyen 543.

Pieza amueblada alq., $ 25, con teléf. Corrientes 1179. 35 - 2625.

Sala y piezas bien amuebladas, con o sin pensión, baño caliente, teléfono, alquilo. Victoria 1994, 1er piso, departamento 3.

Pieza chica se alquila con o sin pensión. Córdoba 817, dpto. 13, piso 7o.

Piecita amuebl. alq. c. pen., $ 80, persona sola, teléf. Alsina 1877, 1er. piso, departamento 3.

33. Pensión en Familia

COMIDAS. CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pens. en casa de flia. Potosí 3846.

35. Arquitectos y planos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 5 Planos aprobados por la Municipalidad, de 1, 2 y 3 piezas; de maquinarias y de habitación. Firmas capital y provincia. Calle Chacabuco número 18, Folguera y Cía.

35. Arquitectos y Planos

A $ 3 Planos aprobados, $ 5 O. S. Firmas. Arq. Rivadavia 714.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

C. REALI — Construcciones
ARQUITECTURA Y ESCULTURA EN MONUMENTOS
COMPRA Y VENTA DE BOVEDAS
JUNIN 1861. U. T. 44, Juncal 7403.

A $ 1.600 construyo piezas con galería, casas chalet de 3 piezas, cocina, baño $ 5.000. Contado y plazos. San Martín 121. Oficina 55 y 57.

Construyo casas al contado y a plazos, en la ciudad y en provincia. Tacuahuano 489, escrit. 16, U. T. 35, Libertad 2413. Horas de escrit. de 16 a 18.

B. González. Espec. en monumentos para bóvedas. BOLIVAR 1108. U. T. 33 - 6916.

Casas y chalets edifica Enrique Da Silva en capital y en provincia a plazos y contado. Cangallo 511. esc. 16. U. T. 2696, Avenida.

José Cellerino y Cía.
Espec. en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66 - 1096, Flores.

Empresas de Pavimentación y Anexos

Luis Bozzini e Hijo Ltda.
(Sociedad Anónima)
Cía. General de Pavimentación
Av. ROQUE SAENZ PEÑA 501, 7°. piso
U. T. 33 - 4155-4208

Alejandro Pinciroli
Empresa de yesería Obligado 2539

S. A. Juan Traverso e Hijos
Sarmiento 212. U. T. 1734, Avenida. Venta pedregullo de canto rodado del río Uruguay (prod. argent.). Arena Oriental. Rellenamientos y dragados con draga canguilones refuler.

José R. Torres
EMPRESARIO DE AFIRMADOS
Loyola 465. U. T. 1848, Chacrita

Juan Cattaneo y Cía.
Empresa de afirmados. Florida 229, escritorio 717. U. T. 33 - 3607.

Cía. Arenera del Vizcaíno
(Sociedad Anónima). LAVALLE 428. U. T. 1979, Retiro. C. T. 3290, Central. Venta de arena del Paraná - Arena Oriental - Canto Rodado

Tardito, Occhi y Cía.
Av. Pte. Sáenz Peña 501. U. T. 23 - 0140

Santiago Ferrando
Dep. de arena oriental de todas clases y arena del Paraná, canto rodado del río, piedra. Pedro Mendoza 2411/25 (Riachuelo). U. T. 339 Barracas, C. T. 38, Boca. Suc. dique N.º 1. Cabecera E. Unidos (Bsrl.). Barracas (pte. Pueyrredón). Avellaneda.

Votta Solari y Cía.
Empresa de Afirmados
SAN JUAN 2877. BUENOS AIRES
U. T. 45 - 1888, Loria

Fresone - Michell Ltda.
Sociedad Anónima (en formación)
Empresa Arenera
SARMIENTO 212. U. T. 33-0120, Avda.

Santiago Paletta
Empresario de afirmados. José Bonifacio 1772 - 75. U. T. (63) 1948, Volta.

Francisco Fresone
EMPRESA DE AFIRMADOS
Escritorio: Avda. de Mayo 953, piso 3o.
U. T. 33 - Avenida, 7168

37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLONIAL ESPAÑOL. Azulejos y sus complementos, desde $ 18 el metro cuadrado. Imágenes estilo Renacimiento español y otros motivos en cerámica. Primera fábrica Argentina. Chubut y Campichuelo
Unión Telefónica 1277, Caballito

Vda. de Felipe Maggi
Cal, arena, cemento, sanitarios
URUGUAY 145. U. T. 1679, Rivadavia

38. Artefactos y Artículos Sanitarios

Alcatraz Entre Ríos 145. Baños, lavat. etc., averías, ocasiones

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA
Fiestas y Casamientos
Casa Longobardi
BOLIVAR 280

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta azul y blanca
Colecciones las 11 distintas etiquetas a la compañía "Uliche", Jorge Newbery 3700, y recibirá de premio
por valor de $ 10 c|l

Tinturas Permanent. $ 8.50
MAISON AMADEO
Imitación Perfecta Natural
L. Sáenz Peña 154 U. T. 38 - 3565
Consultas gratis

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pedicuros Especialistas
Servicio Permanente - Baños
COLMEGNA
SARMIENTO 839|41

Manicura, recibe de 10 en adelante, casa particular. Sarmiento 871.

Manicura masajista. Cangallo 1230, Dpto. K. 1er. piso, al fondo derecha.

Manicuras, masajistas, francesas y turcas. Atienden de 10 en adelante. Tucumán 781, 3°. piso, derecha.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajistas inglesa y francesa, jóvenes, atienden. Cangallo 1230, planta baja, depto. H. De 10 a 22 horas.

Masajistas manicuras turcas y japonesas, at. Venezuela 905, 3er. p., dep. D.

Manicuras francesas recién llegadas, de 10 en adelante. Cerrito 1066, casa particular.

Manicura fina recibe su distinguida clientela. Libertad 370. 4.º piso, depto. 7; de 11 a 21 horas.

Masajista italiana atiende. Corrientes 2151, primer piso, depto. H.

Manicuras francesas, españolas. C. Calvo número 1744, depto. 21 (bajos).

Manicuras, masajistas, atienden de 11 en adelante Charcas 1078.

Manicura y masajista atiende de 10 a 22. Tucumán 978.

Manicura y masajista atiende. Sáenz Peña 170, 1er. piso, 1ra. escalera.

Manicura extranjera, atiende de 10 a 22. Corrientes 922, 6.º piso, depto. 49.

Manic. y masaj. francesas, atienden de 10 a 22. Maipú 813.

CASAS DE BAÑOS

Palacio Arabe. Suipacha 60
La Casa Más Completa de Sud América. Baños de todas clases, Pedicuro, Manicura, Electricidad Médica

42. Artículos para Hombres

"Casa Lonigro"
No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1709. Composturas a precios módicos

Camisería fina. Especialistas en medidas, pijamas y ajuares para novios
U. T. 37 - 0768

43. Radiotelefonía

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

RECEPTORES, TRANSMISORES REPUESTOS Y ACCESORIOS

PHILIPS
EL PRODUCTO DE CALIDAD

FONOGRAFIA

"Gil". Importador de máquinas a cuerda y eléctricas, Brazos y membranas, ortofónicas. Precios que asombran. Discos, gran repertorio, a $ 0.50, 070, 1 y 1.30. Novedades. Bernardo de Irigoyen N.º 410.

Flia. vende urg. soberb. ortofónica nortamer. últ. mod., gran lujo, potente, clara, c. espacio para radio y álbum, freno autom. $ 295, costó 1.950. Córdoba 728.

45. Mueblerías

F. Daffinotti y Cía.
Camas de bronce
Créditos Liberales
Corrientes 1263
Sarmiento 1114

A Corrientes 2966, dor. chip. $ 140, com. rob. 10 pza. $ 170, rop. 3 lun. $ 40 y 22, aparad. $ 25, 55 y 44; mesas $ 11, sillas $ 2.50, vest. 7 pzas. $ 205.

46. Muebles de Ocasión

Flia. vende por viaje, comedor, dormitorio, piano, ortof., living - room, arañas, juego de sala. Rivadavia 3472

Dormitorio y comedor Chippendale, nuevos, vendo a familia, por ausentarme. Salguero 574, depto. A.

Familia vende por viaje comedor moderno, lujoso, $ 350; dormit. nogal de lujo, muy lujoso, nuevo, $ 330. Piano alemán. Solís 147.

Ausentarme vdo. urg. regio comedor, dormitorio finísimos, flamantes, vestíbulo, etc. Victoria 1854.

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio estilo moderno, lujoso desarme, $ 630, costó $ 2.550; comedor moderno, $ 650, costó $ 2.550; escritorio c. regia bibliot. y 3 reg. sillones cuero, $ 600, costó $ 1.900; living-room c. magna mesa tallada, $ 395, costó $ 1.150; ortofónica moderna, c. espacio para radio, $ 295, costó $ 1.950, aspiradora, ducha eléctrica, arañas, CORDOBA 728.

Por necesidad vdo. urg. regio dormitorio y comedor chippendale nuevos. Virgenes 117 (altura Warnes 600).

47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A la casa Luis Costantini. Callao Nº 21, U. T. 38 - 1451, Mayo, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viñedos en parrales y contraespalderas, plantaciones industriales de bosques y forestales y montes frutales. Disponemos de personal competente.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. Paga bien ropa de hombre y señora, calzado y objetos en general. U. T. 47 - 1104. JUNIN 376

Vendo molino café Hobart eléctrica. Las Heras 2566.

Samuel paga bien trajes, calzado, objetos. U. T. 47 - 0686. Pasteur 431.

A. Mauricio paga bien trajes, calzados. U. T. 1318, Cuyo.

A. David. Compra ropa usada de hombre y obj. Junín 416. U. T. 47 - 1120.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Tintorería c. instalación, vendo por enfermedad, buena clientela. Independencia 1870.

Necesito mujer u hombre para trabajar a medias, ganará $ 250 mensuales o vendo $ 1500, pagar a plazos con las ganancias, por no poder atender 2 negocios de chocolatería. Chile 1424.

Iraola, partera, vende su acreditado consultorio de 15 años existencia, por enfermedad. Suipacha 1160, U. T. 41-1513.

51. Varios

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

L. N. RONCORONI - Instalaciones de quemadores a petróleo, vapor, etc. y venta de petróleo. Olavarría 899. U. T. 21, Barracas 0850. 0447 y Cooperativa.

Fábrica de escobas
Bompland 1147 U. T. 54 - Darwin, 1440

Tintas Elefante
Escriba con ellas y su letra será hermosa y visible.

LA SILENCIOSA
AMASADORAS, SOBADORAS, QUEMADORES DE PETROLEO, HERRAJES Y MATERIALES PARA HORNOS, CONSTRUCCION DE HORNOS DE TODO SISTEMA, ARTICULOS VARIOS PARA PANADERIAS
CARIGLINO Hnos. y ADOUE
COCHABAMBA 2984
U. T. 1315, Corrales. C. T. 327, Patricios

Perfumería Bianchi. Surtido selecto. Precios bajos. Polvo Coty $ 1.80, Kolynos $ 1.10. Cosquín 58. U. T. 64 - Liniers, 822.

Lavadero "El Riachuelo"
Trapos para limpieza en general
J. JAURES 2580. Valentín Alsina

Productos Nevares
BUDINES — BOCADILLOS — BIZCOCHOS y TORTAS Recomendables

Rossi y Prono. Santa Fe. Bicicletas Peugeot, Automoto, Eréico. Repuestos.

Señor serio, que disponga; como ayuda a continuar reivindicación importante de propiedades, se pagará un tanto por ciento. Sra. M. G. Liniers 748.

Bruzoni y Lefrancois Hnos. Especialidad en artículos para pesca. Ferretería y pinturería en general. Victoria 1459|65. U. T. 38 - Mayo 3649.

Textum Puntum. Corbatas finas. TANDIL 3805. U. T. 67 - 9885

Estopas y trapos para limpieza de máquinas y automóviles. M. Estruga. Hortiguera 737. U. T. 63 - Volta, 1562 y 1259

"Trocadero moderno", esmalte para uñas más perfecto del mundo. Patentado

Consuma calzado sport Filde.
Industria Argentina

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis

CONSIGNATARIOS

Mihura y Cía.
Consignaciones en general
ALSINA 478. 3er. piso. U. T. 33 - 0311 Avenida

Salaberry, Bercetche y Cía.
Consignatarios Defensa 188

Cendoya y Cía.
Consignatarios Avda. de Mayo 953

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
BOLIVAR 475. U. T. 38 - 1385

Artículos Para Navidad y Año Nuevo

JUGUETERIAS

No compre
Juguetes
sin antes visitar la casa
Pascual Schiavo
en su gran sección de
Juguetería
en donde podrá usted adquirir juguetes a precios increíblemente
Baratísimos
El más amplio surtido
La mejor calidad y a precios de
Verdadera ocasión
Rodados extranjeros para niños
Espléndido surtido
2352 Rivadavia 2354

Juguetería Holandesa
Cangallo 877. Grandiosa surtido. Juguetes, árboles y demás para Navidad, nacimientos, más barato que nadie.

Mercados

Mercado de Abasto Proveedor. Lavalle Nº. 3200. U. T. Mitre 0428

Mercado Monroe
Monroe N.º 2245. U. T. Belgrano 0712

"CASA TRIGO"
Embutidos de cerdo, chorizos y longanizas. Esta establecimiento elabora sus productos bajo el control sanitario de la Inspección Municipal y Nacional
CHICLANA 3220. U. T. 61 - 0572

"La Austral". Fca. de hielo Méndez de Andés Nº 531. RIVOIRA y ESPINEYRA. U. T. Caballito 2236.

"EL TEMPANO"
Fab. de Hielo y cámaras frigoríficas. Estados 722.

Fábrica de Embutidos y cámaras frigoríficas de Carlos Hermann. Ventas por mayor y menor. Moldes 1491. U. T. 51 - 4643.

Mercado "A. de Jovellanos"
SAN JUAN 2753 al 63. U. T. 45 - 0902

Mercado Patricios
Cámaras frigoríficas. Patricios y Villafañe

Mercado "Ciudad de Buenos Aires" Matheu 256. U. T. Cuyo 0308

Mercado General Arenales
Nueva York Nº. 3665. U. T. 1405. Devoto

51. Varios

Frigorífico San Miguel
Jamones y Bondiolas. Cerca.

Frigorífico "Núñez". Jamones, sopresata napolitana y chorizos leoneses. Pieres 1257. U. T. 68 - 838.

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Expreso "París"
LEANDRO N. ALEM 1760
U. T. 41 - 0941 y 2791

Alquilo camiones nuevos, mudanzas y transportes en general. U. T. 73 - Volta, 0461.

Cía. Gral. de Transportes Expreso "La Confianza"
En combinación con los ferrocarriles. Encomiendas, equipajes, cargas y contra reembolsos. Mudanzas y embalajes. Llame a U. T. (62) 1541, 1544 y 1564, Mitre. Sarmiento y Ancherena.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANTIGUA EQUITATIVA
Adelanta y compra pólizas al máximo
CERRITO 266

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTER. Cangallo 537. U. T. 2493. Avenida.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Deseo encontrar a Justo Julio, Graciani Erriberto, Miguel Vivianis, Sanfaterio y Justo Martín. Diríjase a Rafaela 5079, Bs. Aires.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se ha extraviado una cédula de identidad, No. 738135, a nombre de José Calabró y una tarjeta de la F. O. R. A. No. 4656. Retirarlo Avellaneda 4545, Virué. De 9 a 10 noche.

Se gratificará al que devuelva a Callao 1433, tercer piso, rosario de oro con cruces y medallitas, extraviado en un com. entre Callao 1433 e iglesia del Carmelo

Se recompensará al chauffeur que llevó a un matrimonio de Montevideo y Arenales a Austria entre Arenales y Beruti, si entrega en la calle Montevideo 1171, una pulsera reloj que debió caerse detrás del asiento o en el piso.

Será bien gratificada la persona que devuelva un paquete con documentos a nombre de la Sra. J. Granada, extraviados el día 2. Son de sumo interés, únicamente para la dueña. Pueyrredón No. 538.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Nutrias hembras
Se compran
En buenas condiciones y de piel obscura
OCURRIR
Avda. de Mayo 1333
SECCION AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

A domicilio se pelan y curan perros. U. T. 4348 - 33. S. Leones.

57. Academias de Baile

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Para aprender a bailar
Elija a un buen maestro. Prof. Conesa enseñanza individual en cinco lecciones VICTORIA 1872 U. T. 38-1709

"Anro", instituto de bailes modernos, Cangallo 1112. El indicado para principiantes. El mejor método. Lecciones de prueba, gratis.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.35 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Joven para confitería se necesita. Congreso No. 5799.

Jardinero o peón competente se necesita. Jardín La Rosa, 65 - 394, (La Plata).

Lustrador práctico en sillas necesito. Calle Sitio de Montevideo 1146, Lanús, F. C. Sud. (Este).

OFRECIDOS

Buen sueldo quiere ganar? Aprenda de linotipista, día o noche. Linier 871.

Joven educado se ofrece para cualquier trabajo en la ciudad o provincia. Diríjase por carta a Espartaco 956, A. Zabala.

Joven de 19 años, estudiante, dactil., se ofrece para empleado de escritorio o dependiente, sin pretensiones. Oficina de Avisos Econ. Clasificados, a J. N. A.

Joven práctico en pasteurización y desnatación, se ofrece, con buenas referencias. U. T. 35 - 1107, Libertad.

Quintero se ofrece. Rocha No. 1031.

Guitarra, piano, violín, profesora superior, clase a domicilio y pueblo cercano. Conservatorio "La Lira". Uriarte número 1337. U. T. 54 - 2794.

Se ofrece joven de 18 años de campo, carpintero, y como práctico de almacén, despensa y peón bajo pintura, con referencias. Por carta a Serafín Bouzas. Calle 15 y 42. Mercedes, Bs. As.

Lavacopas y mozo resc., $ 40, ofrece. U. T. 22 - 8151.

Muchacho español, de buena presencia, lee y escribe, 18 años, ofrécese, almacén o lechería. Informes, portero de Avda. de Mayo 1191.

Pintores, Empapeladores, Etcétera.

Pintor, empapelador, blanqueo, albañilería, refacciones casas general, barato. U. T. 9001 - 62. Billinghurst 345.

Pinto, empapelo, blanq. hoy mismo. Calle Talcahuano 61, 1o. der. U. T. 2247 - 37.

ADORNOS PARA FIESTAS Y CASAMIENTOS

CASA PANDULLO
Empresa de adornos para fiestas y casamientos, toldos y lonas. U. T. 47 - 8007.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.35 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Persona honrada culta y activa para profesión muy bien rentada. Casilla Correo 1121.

Corredores para el acreditado vino "Silvador", necesito. Buena comisión. 14 de Julio 1268.

Corredores que visitan almacenes, ferreterías, etc. vendan artículos para mata-moscas, rentado pueblos. Visite en Sud América. Arenales 3660.

Guerra de precios. Rebajó el pan, la carne, los transportes, etc. y nosotros rebajado todos los precios de nuestros artículos de perfumería. Ahora vendemos esencias para licores a $ 1.20 docena y agua florida a $ 1.50, Perfume tipo Coty a $ 0.10 c|u., jabón para la barba $ 0.10 c|u., jabón tocador a $ 0.45 docena y así todos nuestros artículos. Rausamy. Ecuador 375.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

PEDIDOS

Agentes exclusivos, precisamos, en ciudades y pueblos. Producto de venta propicia en temporada verano. Buena utilidad. Por carta: Laboratorios "Alerta". Defensa 131, Buenos Aires.

60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.36 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A toda persona que viva en el interior del país y que quiera tener la seguridad de ganar fácilmente trescientos pesos al mes, sin mayores conocimientos, pida informes por carta a TEC, a Casilla de Correo No. 15, seccional No. 9.

Antes de emplearse crie conejos, chinchillas para nosotros. Proporcionamos plantel y compramos producción. Puede ganar $ 300 mensuales. Criaderos "La Josefa". Millen 5453, Lanús, F. C. S.

OFRECIDOS

Vicente S. Barrionuevo. Acepto comisiones y representaciones en general. Corrientes prolongación Este No. 101. Tucumán.

PROFESIONALES

PEDIDOS

Farmacéutico-ca s. t. p. auxiliar, preciso, t. personalmente. Rivadavia 9758

Farmacéutico - ca, necesito. Alvares Thomas 1675. U. T. 54 - 0406.

OFRECIDOS

Médico se ofrece. Tratar de 10 a 14. Matheu 1178. U. T. 23 - 1348.

61. Servicio Doméstico

$ 0.36 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Necesito muchacha, para matrimonio solo. Asamblea 369

OFRECIDOS

Matrimonio sin pretensiones, se ofrece para el campo o ciudad; se someten a prueba. El entiende de arboricultura en general (podar, injertos, criaderos), viveros, acodos). Parques y jardinería, horticultura, avicultura, patología vegetal y demás conocimientos prácticos de arboricultor. Ella para quehaceres domésticos. Dirigirse por carta a: Genaro M., calle 37 número 158, Mercedes de Buenos Aires.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.36 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COSTURERAS. MODISTAS

Modista, ex jefa Harrods, fantasías a $ 15; tailleur y tapados, a $ 20, especialidad traje de novia. Cerrito 124. U. T. 6240 - 37.

¡A vestir elegante! Creaciones propias, hechuras en 24 horas. Maison Sara. Lavalle 1554.

ZURCIDORAS, ETC.

Zurcidora, tejedora, trabajo insuperable, géneros, medias seda, etc., entrega en 24 horas. Alberti 32. U. T. 8741 - 47.

¡Aprovechen! Vendo saldos de 100 vestidos nuevos, desde $ 12 a 35. Visite Lavalle 1554.

Licitaciones Oficiales

Municipalidad de Morón

Aviso oficial. — Llámase a licitación pública para el día 15 de diciembre próximo para la provisión a la Municipalidad de Morón de las tablillas de patentes de rodados en general y otros, cuyas especificaciones se hallan a disposición de los interesados en la secretaría municipal, todos los días hábiles de 8 a 11.30 horas. — Daniel Brunati, secretario.

Ferrocarriles del Estado

Expediente O. C. 1698|30 A. 1. Llámase a licitación pública para la provisión de carbón de piedra para vapor embolsados o a granel.

La apertura de propuestas tendrá lugar en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, San José 180, 4o. piso, el día 7 de enero de 1931, a las 14.20 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones pueden ser consultados en la referida oficina y retirados al precio de $ 2.— moneda nacional en la Tesorería General, todos los días hábiles, lunes a viernes, de 11.30 a 16 horas, y sábados, de 9 a 11 horas.

LA ADMINISTRACION

Licitaciones Oficiales

Ferrocarriles del Estado

Llámase a las Compañías de Seguros con capitales argentinos, a la licitación privada para la contratación de SEGUROS CONTRA INCENDIO, cuyos detalles y condiciones figuran en el Pliego respectivo, correspondiente al expediente de compra No. 979|30, que puede obtenerse mediante el pago de $ 2.— m|n, en la Tesorería General de estos Ferrocarriles todos los días hábiles, lunes a viernes, de 11.30 a 16 horas, sábados de 9 a 11.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 19 de diciembre a las 14.20 horas, en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, en presencia de los interesados que concurran al acto.

LA ADMINISTRACION.

Ferrocarriles del Estado

Expediente O.C.505|30. Llámase a licitación pública para la concesión de las operaciones de carga, descarga, apilaje y removido de azúcar en bolsas, en las estaciones La Aurora y Clodomira.

La apertura de propuestas tendrá lugar en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, San José 180, Buenos Aires, el día 31 de diciembre de 1930 a las 14.20 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones podrán ser consultados y retirados en la referida Oficina, en las Estaicones Santiago del Estero, La Aurora y Clodomira del F. C. C. N. Argentino y en la Superintendencia de Tráfico en Santa Fe.

LA ADMINISTRACION.

Ferrocarriles del Estado

Expediente O. C. 1920|30. Llámase a licitación para la provision de machos para Stays.

La apertura de propuestas tendrá lugar en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, San José 180, 4o. piso, el día 15 de diciembre de 1930 a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones pueden ser consultados en la referida oficina y retirados al precio de $ 2.00 moneda nacional en la Tesorería General, todos los días hábiles, lunes a viernes de 11.30 a 16, y sábados de 9 a 11 horas.

LA ADMINISTRACION

Ferrocarriles del Estado

Expediente O. C. 1395|29. Llámase a licitación pública para adjudicar la concesión de la venta de diarios, revistas y libros en los trenes y andenes de las estaciones de la División Oeste del F. C. C. Norte Argentino.

La apertura de propuestas tendrá lugar en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, San José 180, 4o. piso, el día 12 de enero de 1931 a las 14.30 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones pueden ser consultados y retirados en la referida oficina, todos los días hábiles, lunes a viernes, de 11.30 a 14 y 16 a 18 horas, y los sábados de 9 a 11 horas.

LA ADMINISTRACION.

Ferrocarriles del Estado

Expediente O. C. 2063|30. Llámase a licitación pública para la provisión de material refractario, hierro, antimonio y cobre en lingotes.

La apertura de propuestas tendrá efecto en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, San José 180, 4o. piso, el día 30 de diciembre de 1930 a las 14.20 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones pueden ser consultados en la referida Oficina y retirados al precio de $ 2.00 m|n. en la Tesorería General, todos los días hábiles, lunes a viernes de 11.30 a 16 horas, y sábados de 9 a 11 horas.

LA ADMINISTRACION.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

RICARDO AVALOS y Cía.

JUDICIAL. — Orden del señor juez de Primera Instancia en lo Civil, doctor Ramón Porcel de Peralta, secretaría del doctor Adrián Fernández Mouján, en el juicio ejecutivo, por cobro de pesos, Vaccari de Biaggi María Angela contra Slipk User, remataremos el 10 de diciembre, a las 16 horas, en nuestro local, la casa Muñecas 957 al 63, edificada en terreno que mide, según títulos, 8 metros 66 de frente al S. E., por 38 metros 09 en el costado N. O., 38 metros 45 en el costado S. E., y 8 metros 67 en el contrafrente N. E. Ad Corpus. Constando de salón de negocio al frente, 3 dormitorios, comedor y baño, teniendo al fondo, con entrada independiente, 1 departamento de 2 dormitorios, uno en los bajos y otro en altos, comedor, baño, cocina, terraza, w. c. Base $ 25.000 al contado. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Ricardo Avalos y Cía., San Martín 555.

RAUL CHAURES

JUDICIAL. — Casa calle Belén N°. 771, compuesta de 2 piezas, baño, cocina, galería y adoquinado; terreno 8.66 mts. de frente al Oeste, 8.94 mts. de contrafrente al Este, 17.32 mts. de fondo al Norte, 14.50 al Sur. Base $ 7.667. 20 m|n.

EL DOMINGO 21 DE DICIEMBRE, a las 16 horas, orden del señor juez Nicolás González Iramain, secretaría doctor Carlos M. Dollera, juicio Daniel Nogueira contra Guttemberg Cofiño y José Vaggi. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Raúl Chaures, avenida de Mayo 1411.

CASAL & Cía.

JUDICIAL. — En la provincia de Santa Fe. Departamento San Cristóbal. Colonia Moisés Ville, Grupo 6, 152 Hs. 37 a 22 c., ubicadas entre las estaciones Moisés Ville y Virginia. Campo especial para agricultura o ganadería, con aguas buenas y en una de las mejores zonas de la provincia.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de Primera Instancia en lo Civil, Dr. Abelenda, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en los autos Morgan y de Marotte contra Jacobo Tarlovsky han sido designados los martilleros Sres. Casal y Cía. para que procedan a la venta en pública subasta el día viernes 19 de diciembre, a las 16 horas, en su local de ventas de esta capital, Av. Presidente Julio A. Roca 523, dos fracciones de chacras ubicadas en la provincia de Santa Fe, Departamento San Cristóbal, Colonia Moisés Ville, designadas como lotes números 11 A y mitad Oeste del lote N.° 21 A, del grupo Moisés Ville VI del plano general de dicha Colonia, cuya superficie total de ambas fracciones, que están unidas, es de 152 Hs. 37 as. 22 cs.; libre de caminos, y cuyos linderos son los siguientes: al Sur, calle en medio, con el lote N.° 31 A; en el martillo descripto, calle en medio, en la parte que mira al Sur, con J. Glomvosky; por el Este calle también en medio, con el lote N.° 12 A; en su frente, al Norte, calle igualmente en medio, con el lote N.° 1 A, y por el Oeste, también calle en medio, con los lotes números 14 y 16 de la Sociedad Anónima denominada "The Jewish Colonisation Association". Los martilleros tomarán como base para la venta la suma de $ 38.172.35 estando además autorizados para exigir el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Francisco Méndez Casariego, secretario.

Mayores informes y planos en n|casa. Av. Pte. Julio A. Roca 523. CASAL y Cía.

A. FIORITO y Hnos. S. A.

JUDICIAL. — Casa Tarija 4163, entre Mármol y Treinta y Tres.

Base $ 15.545.60 m|n. Remataremos el DOMINGO 28 de diciembre, a las 16 horas, por orden del señor juez en lo Civil, doctor N. González Iramain, secretaría del doctor Luis F. Jaen, en los autos caratulados "Pastorello Luis — Juicio ab intestato".

El terreno mide mts. 8.55 de frente al Sur; mts. 17.50 de fondo en el costado Este y mts. 17.75 en el costado Oeste, teniendo en su contrafrente mts. 8.58 al Norte.

Su edificio consta de: zaguán, vestíbulo, 5 habitaciones, cocina, baño, galería y pieza de servicio en la azotea.

Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Se facilitarían $ 10.000 del precio en hipoteca.

Informes: Palacio de Justicia, 6°. piso o en nuestras oficinas Bmé. Mitre 544. U. T. 33 - Avenida, 4337.

VICENTE R. QUADRI

HOY DOMINGO, EN MARTINEZ

JUDICIAL

4 LOTES EN MARTINEZ

Con frente a la calle Italia dos de ellos y los otros dos con frente a la calle Carlos Pellegrini entre Emilio Mitre y Sáenz Valiente. Los lotes están unidos y miden en conjunto 2030.03 metros cuadrados con todo lo clavado y plantado. Base 2|3 partes de su tasación $ 10.530.14.

HOY, DOMINGO

14 de diciembre, a las 16 horas, en los mismos. Orden del señor juez doctor Nicolás González Iramain, secretaría del doctor Caputo, en el juicio "Rubinetti V. A. David contra Romeo y Alfredo Piacentini, cobro hipotecario". Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes y planos, en mi escritorio, Bernardo de Irigoyen 663 (Buenos Aires).— Vicente R. Quadri.

PARTICULARES

JOSE BALOCCHIO

Avenidas CRUZ y CENTENERA

150 — LOTES — 150

En la mejor ubicación de NUEVA POMPEYA

BASE $ 10 el lote, sin interés

1 SOLA MENSUALIDAD EN EL ACTO DEL REMATE

El DOMINGO 21 de Diciembre

a las 14 horas (2 p. m.), sobre los mismos

Cobranza a cargo del Banco Argentino-Uruguayo

PIDAN PLANOS: a Reconquista 144, U. T. 33-6462, Avenida, o en los mismos terrenos.

Bravo Barros y Cía.

Terrenos en Olivos.

Sobre la estación Bmé. Mitre—

27 lotes a $ 12 por mes —

Con frente a las calles Sarmiento y Olaguer y Olaguer Feliú (las dos con afirmado), Malaver y Juan de Garay. A pocos metros de la Avenida Maipú, arteria que condensa todo el movimiento comercial de allí, con tranvía Lacroze y servicio de ómnibus a cuadra y media de la estación Bartolomé Mitre del F. C. C. A., próximamente con trenes eléctricos y entre mucha edificación moderna. Lotes de todas medidas, grandes y pequeños, todos adaptables para edificación de chalets, casas habitación o de renta. Base, $ 12 por mes el lote, en 120 mensualidades, sin interés.

EL DOMINGO 21 de diciembre, a las 18 (6 p. m.), allí. Miden de 24v95 a 10 vs. de frente por 19v77 a 54v22 de fondo; superficies de 199v|c.45 a 552v|c.20. Planos, 351 San Martín 361. Bravo Barros y Cía.

José Bacigaluppi e Hijo

22 lotes. Av. Nazca, Médanos y Duggan. Al lado de Av. Jonte. Lo último de ese gran barrio. Lotes preciosos. Sin base, a tanto la mensualidad, en 100 meses, sin interés. Unico desembolso 2 mensualidades. Pidan planos. — José Bacigaluppi e hijo, Sarmiento 444. — Rte. 13.540.

EL DOMINGO 21 de diciembre, a las 17.

Luis Baillo

MARTILLERO

PERU 135 U. T. 33 - 6763

Remates -- Comisiones
Hipotecas -- Bolsas --
Descuentos Bancarios

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

A. C. TAQUINI y Cía.

BARTOLOME MITRE 475 U. T. 33, Avenida 5319

JUDICIAL. — Jujuy 1847|57, en terreno de 25m98 de frente por 46m06 al N., 44m54 en su otro costado y 26m01 en su contrafrente. Base $ 44.770.

EL LUNES 22 DE DICIEMBRE, a las 16.30 horas, en n|casa, Bmé. Mitre 475. Orden del señor juez Dr. González Iramain, secretaría del Dr. Jaén, en el juicio La Societé L'Union et Secours Mutuels contra Didiego Angela Re de y otros. Certifico que esta venta está ordenada. Buenos Aires, diciembre 5 de 1930. — Luis F. Jaén, secretario.

MIGUEL POCHAT

CALLAO 324 U. T. 47 - 3201

JUDICIAL. — El sábado 13 de diciembre a las 15 horas en mi hall de ventas. Lote de terreno No. 12, manzana D, calle Varela entre Avenida Coronel Roca y Berón de Astrada, 8.66 x 17.32 mts. Base $ 180. No. 13, lindando con el anterior. 8.66 x 25.98 mts. Base $ 225. No. 4, manzana B. Avenida Coronel Roca, al lado del No. 2334. 8.66 x 38,97 mts. Base $ 562.50. Finca a una cuadra de la estación Villa Dominico, F. C. S., calle San Vicente No. 427. Base $ 2.334.

EN EL PARTIDO AVELLANEDA: Lote de terreno No. 7, manzana 2. 8,66 por 2281 metros. Base pesos 160. Número 11, lindando con el anterior, 8,66 por 14.29 metros. Base 125 pesos. Lotes 31 y 32, manzana A., miden cada uno 8.66 por 34,66 metros. Base 140 pesos. Por orden del señor juez doctor Nicolás González Iramain, correspondiente al juicio sucesorio de "Pueyo Pablo", que se tramita en la secretaría del doctor Dollera. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras ante el escribano designado en autos. — J. A. Dollera.

DE LA VILLA Y KRIEGSFELD

JUDICIAL.—En la Pampa, pueblo y colonia de Metileo. 3 solares, 2 casas y 1 quinta. Solar L, Ma. 5, con 875 m. c., a 3 cuadras de la estación. Solar F, Ma. 13, con 1.250 m. c., a 2 cuadras de la estación. Parte de solar E, Ma. 13, con -.060 m. c., lindando al S. E. con calle pública, al N. E. con el resto del solar E. de Silvain, a 2 cuadras de la estación. La casa construída sobre el solar E, Ma. -4, que mide 25 m. de frente al S. E. por 50 m. de fondo y frente al N. E., superficie: 1.250 m. c., está formada por: 3 piezas al frente y 1 interior, galería, cocina, baño, W. C., puertas de cedro, pisos de pino tea, techo de zinc y aljibe. Casa en la fracción parte del solar D. de la Ma. 13, que mide 20 m. de frente al N. O. por 55 m. de fondo, compuesta de: 4 piezas al frente, zaguán, 1 pieza interior, comedor, cocina, baño y W. C.; carpintería de cedro, pisos y cielo raso de pino tea, pisos interiores de mosaico, molino de viento, marca Aermotor. Quinta No. 35 con 4 h. 85 A., o sea, 220 m. en cada uno de sus costados, a 7 cuadras al S. O. de la estación.

Bases: Solar L, Ma. 5, $ 175. Solar F, Ma. 13, $ 416.66. Parte del solar E, Ma. 13, $ 200. Casa sobre el solar E, Ma. 14, $ 2.416.66. Casa sobre la parte del solar D, Ma. 13, $ 4.220. Quinta No. 35, $ 806.66. Venta al contado. Los muebles que adornan la casa edificada en parte del solar D, Ma. 13.

EL DOMINGO 21 DE DICIEMBRE, a las 9 horas, en la casa ocupada por el Juzgado de Paz de Metileo. Comenzando por los muebles.

Escritura por ante los escribanos De la Villa y Arana, Rivadavia 240, Bs. As. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o de los muebles, 10 o|o y seña a satisfacción. Planos e informes: casa del juez de Paz en Metileo y en Buenos Aires: Rivadavia 240. De la Villa y Kriegsfeld. Orden del señor juez, doctor Martín Abelenda, secretaría del doctor Eduardo Rojas, en los autos sucesorios de don Juan Buscaglia.

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Lutos en 12 horas "La Negra". Tintorería

$ 5 Teñidos Vestidos. $ 7 Trajes
Viamonte 2501 U. T. 47 - 3849
Arenales 895 U. T. 41 - 0490
Guido 1789 U. T. 47 - 3120

Tintorería "Wassmann"

Pampa 2261|68. U. T. 52, Belgr. 4577|7073. Calle Monroe 2618. U. T. 52 Belgrano 1118

Tintorería de Milán. Santa Fe 1875
Tiñe lutos a nuevo en 24 horas

"Serrano" California 1887, U. T. 21 0495. Suárez 1685 U. T. 21 - 2374.

"La Parisien", Córdoba 3973
"LA PARISIEN", Corrientes 4294 U. T. 71-5697, Palermo y 62-3461. Mitre
Lutos en 24 horas. Sin recargo

"Teinturerie Laborde"

VIAMONTE 624. U. T. 31-1848, Retiro
SUCURSALES
Lavalleja 1062. U. T. 54-2738, Darwin

68. Tintorerías

Tintorería "La Fama"

Avda. MITRE 588 U. T. 22 7764

S. A. Tintorería A. Prat

La más grande de Sud América

2 USINAS - 30 SUCURSALES

"El Alba", viuda de J. Alba. Calle Defensa 886 U. T. 33 - 0663

Los Mil Colores (S. A.)

Administración y Fábrica:
Herrera 568. U. T. 21, Barracas 2585

Sucursales en la Capital:
Bme. Mitre 778. U. T. 38 Mayo 7128
Callao 348. U. T. 47 Cuyo 3501
C. Pellegrini 867. U. T. 41 Plaza 1112
Cabildo 2342. U. T. 52 Belgrano 7460
Independencia 1316 U. T. 38 Mayo 4055
Herrera 568. U. T. 21 Barracas 2006

Sucursal Mar del Plata:
San Martín 2544. U. T. M. del Plata 124.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. Los remates están sujetos a la aprobación del directorio y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley número 10.676.

2o. El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de la compra.

3o. Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o. Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o. Mayores informes pídanse a las oficinas del Banco.

LA PLATA

A requerimiento judicial. El día 26 de diciembre, a horas 14 y 30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal). Un chalet en Ramos Mejía, partido de Matanza, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, ubicado en la calle Rivadavia Nos. 13576 al 13578, entre las de Almirante Brown y Las Heras, edificado en terreno de 10.35 mts. de frente al N. O. por 50 mts. de fondo, compuesto de planta baja y dos pisos altos, teniendo en la planta baja: hall, sala, comedor, pasaje, cocina y galería; en el primer piso alto: hall, dos dormitorios, dos toiletes y cuarto de baño, y en el segundo piso alto tres habitaciones y bohardilla. No. Ho. 9441|75639. Serie 24a. Base 32.700. Hipoteca pesos 32.000 y deuda actual $ 29.950.

Nota. — Si el comprador resultare empleado nacional, con diez años de servicio, podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, siempre que pueda atender con el 30 o|o de su sueldo al servicio de la misma; en caso contrario, sólo podrá constituir una hipoteca con relación al sueldo que perciba. Si el comprador no fuera empleado nacional, sólo podrá hacerse cargo de una hipoteca hasta el 50 o|o del precio de compra, dentro de la ya constituída por el deudor. Martillero, Ricardo Avalos, San Martín 555.

CRITICA inic. 12|12|930, vence 26|12|930.

LA PLATA

El día 26 de diciembre, a horas 14 y 30, en el local del Banco Hipotecario Nacional, calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal). Una casa en San Andrés, partido de San Martín, provincia de Buenos Aires, ubicada en la calle Progreso No. 64, distante a tres cuadras, más o menos, de la estación San Andrés, del F. C. C. A., edificada, según títulos, en terreno de 8m.86 de frente al S. E. por 28m.57 de fondo en el N. E. La superficie, según el tasador del Banco, es de 251.57 ms. cs. Está compuesta de zaguán, 2 dormitorios, comedor, baño, pasaje, cocina y demás dependencias. No. Ho. 219|1541. Art. 4o. Base de venta $ 6.000, al contado. Martilleros, señores Adolfo Calvette e Hijos, Suipacha 581.

CRITICA inic. 12|12|930, vence 26|12|930.

69. Navegación

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

El B|M "Cabo Tortosa" ha terminado su descarga en el dique 4, sección 5a. La revisación de las mercaderías se verificará los días 15 y 16, de 9 a 10½ horas, siendo indispensable la presentación de la factura original. El agente general: I. Jáuregui.

Edictos

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (Juzgado N.° 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de Julia Nolan de Reil y Elena Reil, cuya sucesión tramita ante la secretaría N.° 12 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de noviembre de 1930. — Dr. Adrián Fernández Mouján, secretario.

El juez Dr. Horacio Bouquet cita y emplaza a los herederos y acreedores de doña Antonina Mascina de Nocera, por el término de treinta días, dentro del cual deberán deducir sus acciones. — Buenos Aires, octubre 20 de 1930. — Dr. Enrique Giraudy. Secretario.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Juan Bautista Agustín Angel María o Juan Bautista M. De Paoli o Juan Bautista De Paoli o Juan B. De Paoli o Bautista De Paoli, cuyo juicio sucesorio tramita por la Secretaría número 23. — Buenos Aires, noviembre 24 de 1930. — Dr. Luis A. Padilla. Secretario.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de doña Angela Carugo de Trentti, cuyo juicio sucesorio tramita por secretaría. — Buenos Aires, noviembre 19 de 1930. — Dr Juan Agustín Casal, secretario.

Por disposición del señor juez en lo Civil de la Capital Federal, Dr. Jorge Figueroa Alcorta (Juzgado 7, Secretaría 40), se hace saber por el término de quince días a los acreedores del concurso de Don Ricardo González Chavez, que deben presentarse a la verificación de créditos decretada para el día 20 de diciembre a las 10 horas, bajo apercibimiento de lo dipuesto en el artículo 748 del Código de Procedimientos. — Buenos Aires, 25 de noviembre de 1930. — Dr. Juan Carlos Delheye, secretario.

Por disposición del señor Juez de 1a. instancia en lo civil, Dr. Mariano Grandoli (Juzgado 5, Secretaría 27), llámase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Amadeo Federico Guerra. — Buenos Aires, 14 de noviembre de 1930. — Dr. Manuel A. Marini. Secretario.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de doña Dora o Dora Elvira Abramovich de Lifschitz, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría número 20.—Buenos Aires, noviembre 15 de 1930.—Jorge P. Funes Lastra, secretario.

Por disposición del señor juez Dr. Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Enriqueta Matilde Luisa Hunold, cuyo juicio sucesorio tramita por la Secretaría N.° 19. —Dr. Alfredo Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez de Primera Instancia en lo Civil, doctor Argentino G. Barraquero, interinamente a cargo del Juzgado N°. 6, se hace saber a los acreedores del concurso civil de José Chichiloza, por el término de cinco días, que el síndico ha presentado el estado de distribución de créditos. — Buenos Aires, junio 17 de 1930. — Dámaso Palacio.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de don Aquiles Bertoni, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría número 23. — Buenos Aires, noviembre 20 de 1930. Luis A. Padilla, secretario.

Por disposición del señor juez Dr. Horacio Bouquet se hace saber, por el término de quince días, a los herederos del concurso formado a Juan Carlos Argüello Leiva, que se ha designado síndico al Dr. Bonifacio Lastra, domiciliado en Lavalle 614, a quien deben dentro de dicho término presentar los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, octubre 22 de 1930. — Enrique Giraudy, secretario.

Por disposición del señor Juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de don Fioravanti o Fioravante Scanavini, cuyo juicio tramita por la Secretaría número 13. — Buenos Aires, noviembre 4 de 1930. — Dr. Eduardo Rojas, Secretario.

Por disposición del señor Juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Ricardo Padín, cuyo juicio tramita por la Secretaría número 16. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1930. — Dr. José C. Miguens, Secretario.

DR. A. FEINMANN
VENEREAS
BLENORRAGIA, ESTRECHEZ GOTA, PRÓSTATA
CURA RÁPIDA - ABONOS ECONÓMICOS
IMPOTENCIA - DEBILIDAD SEXUAL
NUEVO TRATAMIENTO CIENTIFICO MUY EFICAZ
REGENERACION FUNCIONAL DE LAS GLANDULAS SEXUALES Y DEL SISTEMA NERVIOSO
MÉTODO PROPIO DE ESTE CONSULTORIO
LUNES, MIERCOLES, VIERNES DE 15 A 20
SE PERMITE NO ABONAR HASTA
DESPUES DE ESTAR CURADO
TUCUMAN 951

FERROCARRIL del SUD

Importante Remate de Rezagos

El Martes 16 de Diciembre a las 9

En el Depósito General de Rezagos, en Estación Sola

En cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 52 de la ley 2873, serán rematados públicamente, en el Depósito General de Rezagos, en la estación Sola, el Martes 16 del corriente, a las 9 horas, los objetos olvidados por el público en los trenes, estaciones y dependencias de este ferrocarril, encontrados hasta el 15 de Junio ppdo.

La venta será libre de comisión y los objetos a rematarse estarán en exhibición, en dicho depósito, el día 15 de Diciembre, desde las 9 horas.

PLAZA CONSTITUCION, Diciembre 13 de 1930.

LA ADMINISTRACION.

DEFIENDASE Ud. mismo!

Contra los lavados y falsificaciones tan frecuentes hoy día.

Escriba sus cheques y documentos con la tinta INVULNERABLE EXTRA, única que resiste todos los procedimientos químicos, siendo un producto del país.

Eternus es la marca nacional que se impone por su calidad y precios. Hay tintas para todos usos.

PIDA INFORMES Y CONDICIONES AHORA MISMO A LA

GRAN FABRICA NACIONAL DE TINTAS FINAS

Eternus

Marca Registrada

TELLO BOGGIANO y Cía.

FABRICA
Méjico 272, Avellaneda

Buenos Aires

DEPOSITO y VENTAS
24 de Noviembre 37
U. T. 62, Mitre 5776

Dr. A. GARFUNKEL

Médico del Hospital Ramos Mejía y Jefe de Clínica de la Facultad de Ciencias Médicas

AFECCIONES PULMONARES y Avariosis

Consultas: de 17 a 19
CALLAO 132. U. T. 61 Corrales 1018

GRAN CLINICA DENTAL
"TALCAHUANO"
Abierta hasta las 23 horas
Trabajos de urgencia en el día

DE CAUCHO Garantido . $ 30
DE ORO 18 klts. $ 120
REFORZADA EN ORO irrompible . $ 60

EXTRACCIONES SIN DOLOR: $ 2.-

TALCAHUANO 272 — BUENOS AIRES

GRANDES OFERTAS "SAGA"

PARA MAÑANA SOLAMENTE!

LA ULTIMA MODA!
CAMISAS CON CUELLO PEGADO
CON PUÑOS SIMPLES O DOBLES

En la famosa tela Oxford blanca. Tejido celular compacto -- muy durable y de magnífica apariencia.

Camisas netamente a la americana: estilo sastre; abiertas, con cuello pegado, de gran moda y bolsillo

SOLO PARA MAÑANA

$ 5.75

Rige también para estas ocasiones

EL GRAN AGUINALDO SAGA

con

$ 15.000 de PREMIOS

Por cada $ 5.- de gasto en cualquier departamento, Saga entrega un cupón para participar del sensacional aguinaldo de $ 15.000.- de regalos!

Para mañana solamente

GRAN OFERTA de FINO BRIN INGLES
LAVABLE Y EN 20 COLORES

ANCHO 90 CTS.

Fuerte, de magnífico aspecto, lavable, sin la mínima alteración. Para vestidos de señora; trajecitos de niño; guardapolvos, pyjamas, etc.

SOLO PARA MAÑANA TODO EL DIA, PASADO HASTA 12 y ½

metro $0.75

SAGA

Av. de Mayo - Perú - Rivadavia

PAGLIOTTI
RICO APERITIVO



Una Compañía Española en el Variedades

Hoy "La Corte de Faraón"

Hoy estrenará Juan Santos, en el Variedades, de Constitución, donde actúa, "Marina", la popular ópera española.

Hoy en vermouth y tercera sección irá "La corte de Faraón".

En la segunda de la noche, siendo también estreno en esta sala, subirá a escena "En el país de las hadas".

Temporada Lírica al Aire Libre en la Rural (Rosario)

El día 20 del actual hará su presentación en el local de la Exposición Rural de Rosario la compañía lírica italiana organizada por el maestro Antonio Marranti.

Desde hace largo tiempo el maestro Marranti ofrece entre nosotros espectáculos líricos.

El maestro Marranti ha reunido un plantel de figuras de valía — entre quienes actúan se destacan Zola Amaro y Velia Paltrinieri — pues piensa desarrollar una temporada de alto nivel artístico lo que ha hecho que se asegurara a capacitados colaboradores, nutrida masa orquestal, coral y coreográfica.

Berta Singerman Dará un Recital en Alto de San Pedro

En Marzo Debuta en Río de Janeiro

El 20 de enero próximo, en el Alto de San Pedro, Berta Singerman ofrecerá un recital de declamación.

Entretanto se activan los preparativos para su debut en Río de Janeiro con el teatro de Cámara.

Entre las novedades que lleva la compañía esta vez, merece destacarse una pieza de Adams, vertida del italiano en verso, por la conocida poetisa Alfonsina Storni.

Luego de su actuación en Río de Janeiro, la compañía de teatro de Cámara de Berta Singerman, iniciará una larga e interesante jira por varios países de Europa y América.

Reprise de "El Ultimo Mono"



EL Sr. NEMESIO (Valenti). — Quiero que me perdones las cachetadas que te he dado.
BIBIANO (Olvido Leguía). — Sí, señor, sí. ¡Si sus golpes no duelen!

Aun cuando "El último mono", sainete cómico de Carlos Arniches, es ya bien conocido del público porteño, su representación de anoche por el conjunto español Valenti-Leguía, que actúa en el Avenida, atrajo un público bastante numeroso, teniendo en cuenta lo poco propicio que para los espectáculos teatrales resultaba la alta temperatura reinante.

Las escenas cómicas, desenvueltas en torno a un conflicto de traición y amor desilusionado, fueron vivamente festejadas por los espectadores, en mérito no sólo de la gracia que pueda haber en la pieza, sino también de la que consiguió Olvido Leguía en su caracterización de Bibiano, "el último mono" del almacén de ultramarinos del señor Nemesio, quien, pese a su insignificancia, salva al amo de la ruina y lo arranca de manos de unos pillastres.

Junto a Olvido Leguía, que explotó hábilmente las posibilidades de hacer reír que hay en su papel, realizaron una labor discreta Blanca Menéndez, Rosario Agueda, Aurora Tinoco, Matilde Toscano, Emilio Valenti, Julián Guevara y Enrique Senisterra.

Este conjunto pondrá mañana en escena "El ardid", de Muñoz Seca, y pasado mañana estrenará "El sofá, la radio, el Peque y la hija de Palomeque", de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

Las Dos Próximas Novedades del Teatro Cómico

"Verseador y Analfabeto"

La compañía de María Esther Pomar continúa actuando con mucho éxito en el teatro Cómico.

A los dos recientes estrenos, seguirán próximamente "Verseador y analfabeto", de P. Díaz Quijano, y "El mago de Blandengues", que evidencian el deseo de la compañía de variar sus espectáculos y ofrecer continuas novedades al público.

Cómo Viven los 120 Cocodrilos del Capitán Wall

En el Teatro Casino

Todos los días, de 10 a 19 horas, se exhiben en el Casino los 120 cocodrilos del capitán Wall, pudiendo así el público apreciar todos los momentos de la vida de un cocodrilo.

Estas exhibiciones constituyen una novedad exótica de positivo interés y tienen un gran éxito.

Próximamente "Yarará" en el Teatro Comedia

Exito de "La Vuelta al Pago"

En la Comedia se estrenará próximamente "Yarará", sainete de ambiente correntino en tres cuadros, original de Horacio Perfumo, pieza que se ensaya con atención y es esperada con interés.

"La vuelta al pago", que alcanza hoy las 50 representaciones, y "La cueva de la ratona" mantienen entretanto eficientemente el cartel.

"Faldas Cortas" se Estrenó en el Palace Theatre

Comedia Musical

La Metro - Goldwyn - Mayer ha presentado en el Palace Theatre una amena película titulada "Faldas cortas", cuya realización escénica se debe a Edgar J. Mac Gregor, que también lograra feliz resultado con el film "Melodía de Broadway".

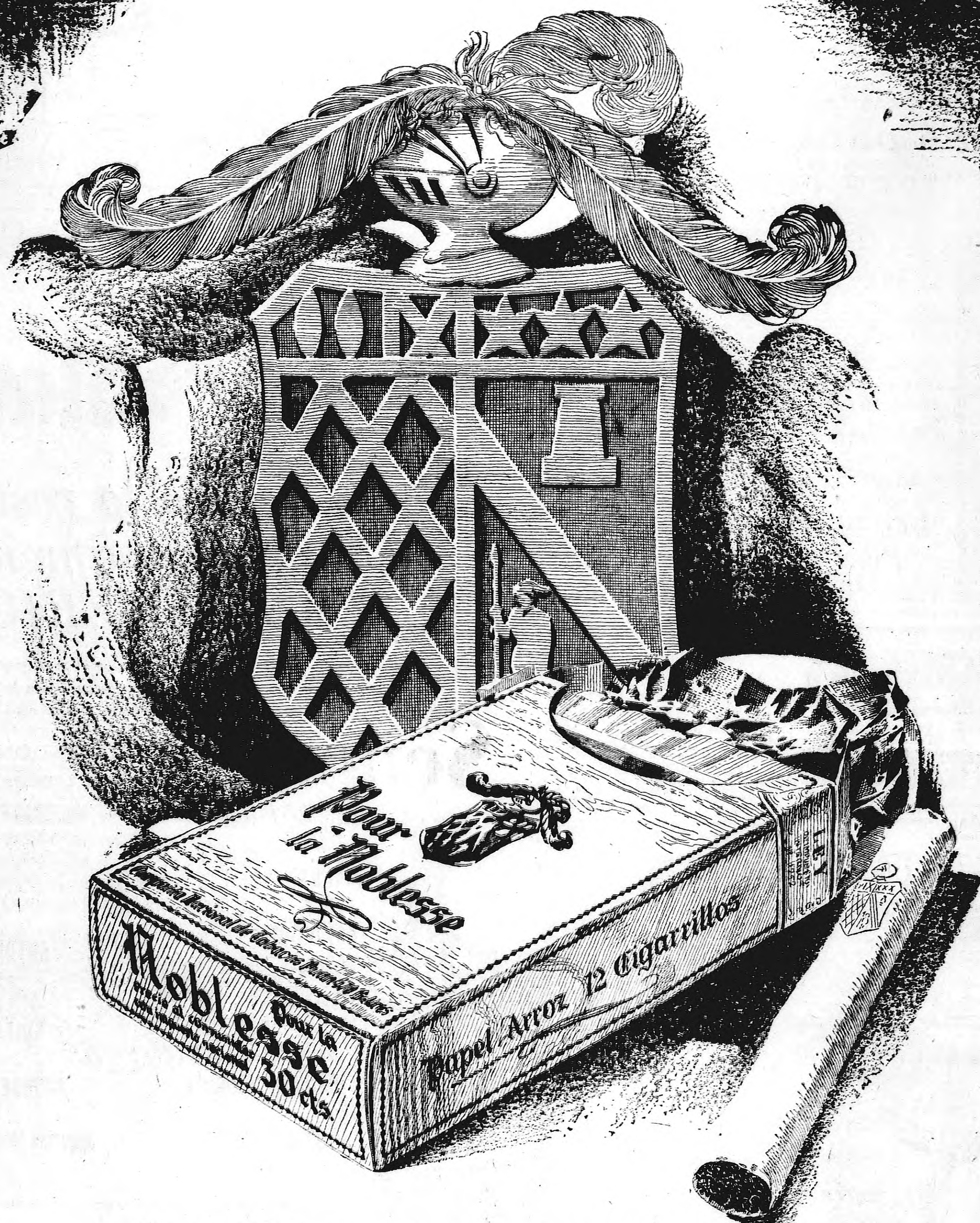
En "Faldas cortas" sigue Mac Gregor sus habituales procedimientos directivos. La acción central pasa a un plano secundario y trata siempre de dotar a las situaciones de alegría y vivacidad, intercalando canciones dulzonas, bailes modernos, danzas acrobáticas y notas cómicas de buen efecto. La película se desarrolla en un ambiente simpático, entre la juvenil alegría de una típica Universidad americana. En tal medio, de natural animación, se expone certeramente la comedia musical, que resulta en conjunto un atrayente y fino espectáculo.

Ha seleccionado también el director Mac Gregor el núcleo de intérpretes principales, entre los cuales se destaca Bessie Love, artista múltiple, bailarina agilísima, actriz expresiva. Colaboran, además, eficazmente, Stanley Smith, Mary Lawlor, Lola Lane, Gus Shy, Ukelele Ike y Dorothy Mac Nulty.

Los conjuntos coreográficos, de gran disciplina, prestan valioso aporte para realzar los méritos artísticos de "Faldas cortas", cuya sincronización musical se destaca por la selección de sus números, adecuados al tema que se expone en el film.







Una Marca que es un Símbolo

Con el prestigio - el único y valedero prestigio que da la popularidad - el Escudo del POUR LA NOBLESSE - *Escudo Colorado* - se ha erigido en símbolo de excelencia donde quiera que se fume. Y es que, en su elaboración - orgullo de sus fabricantes - nada satisface sino "lo mejor". He aquí el porqué de su exquisita mezcla de célebres tabacos habanos que hace decir desde el primer cigarrillo: *No puede ser más que un* **Pour la**

NOBLESSE-ESCUDO COLORADO

EN RIVER PLATE HABRA HOY UNA REUNION EMOCIONANTE

Vuelve a Disputarse Hoy el Casco de Oro Donado por CRITICA

Con Tal Motivo, el Estadio de River Plate, Donde Tendrá Lugar la Competición, ha de Verse Muy Animado y Concurrido

OTRAS PRUEBAS DE INTERES

Por tercera vez va a disputarse esta noche el hermoso trofeo Casco de Oro, donado en oportunidad por CRITICA a los dirigentes de la interesante actividad deportiva que con interés cada vez mayor viene desarrollándose en las pistas instaladas en los estadios de Huracán y River Plate.

Será la referida competencia la más interesante de cuantas figuran en el especial programa de esta noche, que tendrá como escenario el segundo de los locales mencionados, y, como ya es clásico, en su disputa intervendrán los más destacados corredores extranjeros y locales en actividad.

Como ya hemos anticipado con motivo de anteriores realizaciones, este valioso trofeo challenge pasará a poder definitivo del corredor que al finalizar la temporada lo hubiera obtenido mayor cantidad de veces, entendiéndose que pertenecerá al vencedor del cotejo entre el que se halle en la expresada situación en cada una de las pistas nombradas, pues como es del dominio público, se disputa una vez en cada local, con la participación en cada caso de los representantes del lugar de disputa.

Quiere decir que Juan Pagano, que fué el vencedor de su primera disputa, acaecida en la pista de Huracán, y Bob Harrison, que venció en la segunda, que se efectuó en River Plate, tienen los mismos derechos y probabilidades de conquistarlo, en ventaja con el resto de los demás competidores, y demás está decir el empeño que todos pondrán para adjudicárselo, unos por primera vez y los mencionados ratificando su performance anterior.

Debido a la cantidad de corredores que se hallan inscriptos para intervenir en su disputa, que suman diez y seis, se han establecido cuatro series eliminatorias, en cada una de las cuales tomarán parte cuatro; dos semifinales, que contarán con la participación de los que logren clasificarse en los dos primeros puestos en aquéllas, y, por último, la prueba final, en la que tendrán derecho a participar los que se hubieran clasificado en primero y segundo término en cada una de estas últimas.

Los inscriptos

Como podrá verse por la nómina de los corredores que se disponen a participar en su disputa, la carrera en cuestión debe resultar interesantísima, pues se encuentran entre ellos los elementos de más renombre universal y varios corredores nacionales de gran entusiasmo y capaces de dar la gran sorpresa, como aconteció la primera vez, cuando Juan Pagano, en forma brillante, logró imponerse al resto de sus demás adversarios.

El corredor Joe Gooding que se encuentra entre nosotros desde hace dos meses y que al iniciarse las prácticas de esta temporada sufrió un serio accidente ya está restablecido y debutará esta noche en el handicap, tomando parte también en esta importante carrera.

Los inscriptos son los siguientes: primera serie: Eric Langton, Bob Harrison, Arthur Westwood y Joe Gooding. Segunda serie: Frank Varey, Juan Pagano, Geoff Kilburn y José González. Tercera serie: Billy Lamont, Oliver Langton, Ernie Evans y Alfredo Bravi. Cuarta serie: Sprouts Elder, Frank Goulden, Juan Salatino y Dickie Wise.

El River Plate Handicap

Figura en primer término del programa de esta noche la realización de la carrera con handicap por el trofeo River Plate y en su disputa intervendrán 24 corredores, razón por la cual ha sido dividida en la misma cantidad de series eliminatorias que la carrera scratch por el Casco de oro. Los handicaps han sufrido un nuevo corte en razón de los progresos que acusan muchos de los corredores noveles y por ello la competencia ganará en interés por cuanto exigirá a todos un esfuerzo y los finales serán más ajustados.

En la primera serie intervendrán los siguientes corredores: Eric Langton con 10 mts. de handicap, Frank Goulden con 20, Geoff Kilburn con 30, Joe Gooding con 40, Enrique Moyano con 80 y Salvador Vadala con 100 metros.

En la segunda participarán: Frank Varey (scrotch) Oliver Langton con 20 mts., Ernie Evans y Juan Salatino ambos con 30 mts., Sócrates Soracco con 80 y Anastasio de Miguel con 100 metros.

En la tercera serie tomarán parte: Billy Lamont (scratnsch), Bob Harrison con 20 mts., Arthur Westwood con 30, José González con 50, Roberto Soracco con 80 Roberto Riou con [illegible]0 metros.

La cuarta y última serie preliminar contará con la intervención de los siguientes:

Sprouts Elder (scratch), Juan Pagano con 20 mts., Dickie Wise con 40 mts., Alfredo Bravi con 60, Angel Requino con 80 y Eduardo Andrade con 90 metros.

Match entre ases

Como último número del selecto programa de hoy figura el match entre los destacados corredores extranjeros: Frank Goulden y Geoff Kilburn, quienes deberán cubrir cuatro vueltas de pista y la partida será con la máquina lanzada.

Pocas veces puede ofrecerse un equilibrio de valores como el que existe entre estos dos elementos que por cierto han perfeccionado en forma tal su estilo que más de una vez han arrebatado el triunfo a los reputados como extraordinarios, cuando todos suponían imposible la pretensión, y es que son ambos tesoneros como ningún otro y a pesar de algunas veces quedar rezagados al principio de una competencia poco a poco van imponiendo su clase y entusiasmo y al final — como decimos — sonsiguen triunfar.

Es por ello un verdadero acierto la concertación de este match y con toda seguridad, durante su desarrollo, el público presente vivirá momentos de intensa amoción, pues la victoria que puede corresponder a cualquiera de los dos, ha de serlo con seguridad obtenida por escasísima diferencia.

¡TAMBIEN DORITA SE DECIDIO!

OTRA DE LAS CULTORAS del speedway es Dorita Dormal, la simpática artista. Aquí la vemos con su profesor Sprouts Elder, dando una vueltita. La "patotera" pinta como una "speedwoman" de coraje y valentía. Bien por ella, que no dudamos no tardará en competir con los ases y ganarles. La sabemos guapa y decidida y sin miedo a las consecuencias de su arrojo.

Están Ahora a la Par los Teams de Huracán y River

Igualaron Posiciones con 161 Puntos, Después de Haber el Primero Dado Alcance y Aventajado a su Rival

ELDER VENCIO A PAGANO

Muy concurrido se vió anoche el estadio del Club Huracán con motivo del interesante festival de speedway que se cumplió íntegramente de acuerdo al selecto programa establecido y en el cual competían los más destacados elementos extranjeros y nacionales en actividad.

Si bien es cierto que la jornada efectuada ofreció momentos de intensa emoción, numeroso percances sufridos en las máquinas que piloteaban los competidores, restaron parte d brillo que en condiciones normales habría alcanzado.

Estos inconvenientes fueron muy sensibles en la carrera inter-clubs que era seguida con interés enorme por parte de la crecida concurrencia, pues el equipo de River Plate que d sde los comienzos de su disputa ocupaba el primer lugar con una ventaja al comenzar la reunión de anoche, de cuatro puntos, fué en la tercera serie alcanzado por su rival.

Al igualarse las posiciones el público exteriorizó su simpatía por el esfuerzo realizado por los integrantes del team local y se preveía que en las demás series el empeño de ambos bandos, sería considerable.

Fué desde ese momento que las máquinas empezaron a importunar lo que indudablemente desagradó a los corredores y al público. Tenemos así que después del empate, Frank Varey y Billy Lamont casi en una misma línea cumplen dos vueltas y luego el segundo cae y se ve obligado a abandonar; en la serie siguiente Sprouts Elder y Eric Langton entablan una lucha reñidísima y cuando el primero que marchaba en segunda posición consiguió dar alcance a su rival, rápidamente se le vé ceder terreno a causa de haber pinchado un neumático y por ello se clasificó en segundo término detrás que aquél; sigue a continuación otra serie y el perjudicado entonces es Frank Varey que del primer puesto obtenido a costa de verdadero esfuerzo pasa a ocupar el último; y nuevamente en la serie siguiente se produce una falla retrasando también al líder que lo era Eric Langton y que también ocupó el último puesto y como si todo eso no fuera suficiente en la última serie de la noche los dos capitanes de los teams en lucha disputaban palmo a palmo el triunfo hasta que volvió a hacerse presente el clásico inconveniente y restó toda chance al capitán de River Plate, Billy Lamont.

Por ello este importante concurso nunca como anoche tuvo tantas alternativas que hacían variar constantemente la posición de los teams en lucha.

[illegible] primer serie ambos equipos obtuvieron la misma cantidad de puntos, en la segunda sucedió otro tanto; en la tercera [illegible] meritorio esfuerzo descuenta los cuatro puntos que aquél les llevaba de ventaja y se colocan a la par, en la cuarta logran dos puntos de ventaja, en la quinta se reafirman en el primer puesto conquistando otros dos puntos más o sean cuatro sobre aquél, en la sexta River Plate descuenta dos, en la séptima se mantienen las posiciones en igual estado, en la octava vuelve a producirse el empate de ambos equipos y en la novena no varía su estado, razón por la cual quedaron ambos equipos empatados con 161 puntos.

Es de esperar ahora que en la primera oportunidad que este cotejo continúe no vuelvan a producirse los sucesivos percances de anoche y entonces se podrá apreciar una brava competencia que ayer sólo en parte se consiguió.

Damos a continuación los resultados generales de las pruebas efectuadas:

Campeonato mundial

Por este importante campeonato se disputaron doce encuentros en cada uno de los cuales intervenían en la forma siguiente: Roberto Soracco venció a Angel Pagano, Joe Gooding a Angel Requino, Sócrates Soracco a Anastasio de Miguel, Billy Lamont a Enrique Moyano, Tom Wainwright a Alfredo Bravi, Oliver Langton a Roberto Llinas, Ernie Evans a Eduardo Andrade, Arthur Westwood a Roberto Riou, Juan Salatino a Bob Harrison, Eric Langton a Geoff Kilburn, Frank Goulden a Frank Varey y Sprouts Elder a Juan Pagano.

De todos ellos el más interesante fué el que disputaron Goulden y "el diablo rojo" habiendo logrado imponerse el primero de los nombrados en forma realmente admirable y el de nuestro compatriota Juan Pagano y Sprouts Elder donde este último venció estableciendo el mejor tiempo de la noche: 79" 8|10.

Carrera interclubs

Primera serie: 1o. Frank Varey, 2o. Eric Langton, 3o. Geoff Kilburn. Segunda serie: 1o. Billy Lamont, 2o. Juan Pagano, 3o. Arthur Wetswood. Tercera serie: 1o. Sprouts Elder, 2o. Frank Goulden, 3o. Ernie Evans. Cuarta serie: 1o. Frank Varey, 2o. Oliver Langton, 3o. Tom Wainwright. Quinta serie: 1o. Juan Pagano, 2o. Bob Harrison, 3o. Arthur Westwood. Sexta serie: 1o. Eric Langton, 2o. Sprouts Elder, 3o. Geoff Kilburn. Séptima serie: 1o. Bob Harrison, 2o. Ernie Evans, 3o. Tom Wainwright. Octava serie, 1o. Juan Pagano, 2o. Geoff Kilburn, 3o. Arthur Westwood y novena y última serie: 1o. Sprouts Elder, 2o. Oliver Langton y 3o. Billy Lamont.

LA MUSICA, LOS AUTORES Y LAS OBRAS

ANECDOTA DE PUCCINI

UN rico americano de Nueva York, gran admirador de Puccini, deseaba en una oportunidad, un autógrafo conteniendo el Vals de Musette, de "La Boheme". En recompensa, le ofreció... una lancha a motor. Puccini aceptó la combinación, que le costó solamente quince minutos de trabajo.

Noticias Musicales

Después de las vacaciones estivales y de la tranquilidad que suele acompañarlas, Ildebrando Pizzetti, a más del "Concerto" para piano y orquesta ya anunciado, ha ordenado en una **Suite** los intermedios compuestos para las tragedias griegas dadas en Siracusa. La primera ejecución de ambas obras tendrá lugar en los Estados Unidos de América.

Richard Strauss, después de algunos años de meditación, parece haberse decidido a modificar el registro vocal de Salomé, la protagonista de la ópera del mismo nombre. Hasta el presente, dicha parte era interpretada por sopranos dramáticos, y el maestro notaba la falsedad de esas ejecuciones; ahora, la figura simbólica y perversa podrá ser interpretada por sopranos líricos, y así obtendrá, psicológica y exteriormente, su solución más feliz.

María Rajal, una deliciosa figurita, toda nervios y refinamiento, interpretará en Dresde, oportunamente, la nueva "Salomé".

Tangos Nuevos

Han aparecido algunos tangos nuevos dignos de mención por sus características musicales, que seguramente harán que se popularicen muy en breve. Son ellos: "Mala estrella", bonito tango de Erardo Oscar Trinca, y "Cuarenta entradas", de José López Ares, uno de los mejores músicos de la nueva generación conocido en el ambiente, pero no suficientemente aun por el público, porque López Ares, silencioso y modesto trabajador no ha querido revelarse todavía, a pesar de sus éxitos anteriores, su tango "Pata dura" y su zamba "Por ese camino"...

Bernabé Contreras, el Mozo Guapo de San Telmo, le Cortó la Redoblona a la Linda Inglesita de Ojos Azules...

Cuando la muchachada del barrio se enteró que Bernabé Contreras había conseguido acoplar la carrindanga de su vida a la de una inglesita, festejó el acontecimiento en el boliche del tano Pascual.

Y entre copa y copa se glosó la existencia de aquel reo que después de trajinarla como un Mesías por todos los bodegones del suburbio había dado rienda suelta a su corazón malevo apuntándose el gran porotaso del año.

Bernabé Contreras

Comentaron los muchachos que Bernabé Contreras había paseado su bronca por todas las callecitas tristes clavando en cada esquinita el puñal de su propia angustia. Creyó la barra fuerte de San Telmo que al fin el muchacho había echado suerte con la taba del amor después que la otra percanta le había dado el olivo piantándose con un compadrito del Abasto.

Bernabé Contreras, burrero de ley, no había nacido para el yugo. Fué el peor de la familia y le gustó mucho más tirarse a mortadela que agachar el lomo para ganarse los garbanzos. Una noche en que volvía a su cotorro, el pája › cabrero del amor le chamuyó al oído un tango milongón, y al encontrarse frente a la ingenua inglesita de ojos azules no pudo resistir el puazo que le metió en la busarda y cayó en el lazo como un chivo cualquiera.

Mueble fulero

Y mientras la barra de San Telmo se mandaba copetines y más copetines comentando la calaverada de Bernabé Contreras, éste, con una bronca de la madona, maldecía el momento de haber encontrado a su paso a la pobrecita inglesa que, a la postre, resultó un mueble fulero. Esto no lo sabían los pelandrunes que hacían aspavientos en el bodegón del tano Pascual al comentar el acoplamiento.

Pero Contreras hizo de tripas corazón, y cuando en el café se comentó el suceso los muchachos querían aplastarle la cabeza.

Y el pobre coso explicó cómo había llegado a su cotorro aquel mueble ful o, cartón marcado en el escolaso de la vida, que ahora le amargaba la ídem con su carita bastante feucha y sus ojos que daban pavura.

Esa noche que alzó el mueble no manyó la calidad porque lo castigaba el ragú y el último níquel se lo había escolasado a la quiniela. Estaba "chicato" y se ensartó con la percanta que le había guiñado el mirón zurdo.

Pero estaban de igual a igual porque ella también estaba esgunfia y quería montar el picaso para espirajusar.

Se cortó la redoblona

Bernabé Contreras y la inglesita que alumbró por poco tiempo el cotorro destartalado del reo que no quiso nunca agachar el lomo al laburo, se fajaban todos los días el broncazo del desengaño. Los amigos en el café lo cacharon en grande cuando encanaron que la prójima no era una belleza como lo habían calculado antes de campaniarle la fachada.

Pero Contreras tragó saliva por espacio de cuatro meses, hasta que una tarde su gran compañero el "Zurdo" le hizo saber que la percanta preparaba el bagayo de sus pilchas para levantar vuelo. Contreras no se bromeó por eso, porque, al fin y al cabo, desengañado de aquel loro, esperaba el momento propicio para sacudirle el sartenazo del espiante. También la inglesa había sufrido un desengaño porque creyó que Contreras, con su pinta de compadrito de barrio, sería para su alma ambiciosa de emociones un tipo de línea, laburador y decente.

Contreras quería dejar sentada su fama de guapo y de madrugador, y entonces se anticipó al piro dejando a la inglesa amurada.

¡Justo el 31!...

Con el santo que le había pasado el Zurdo, pudo colocarse mejor en la retranca del amuro, de modo que Contreras levantó vuelo dejando el bulín completamente vacío. Y como una ironía, Justo el 31, el escabiador incansable Be abé Contreras, abandonó el cotorro, dejando amurada a la pobre inglesa que sólo encontró en el cotorro la soga de colgar la ropa. Ahora, en el gran escolaso de la vida, se distanciaron, y mientras la inglesita de ojos azules cuenta la historia de su aventura en rueda de amigos, Bernabé Contreras sigue siendo el mozo guapo que taya de lo lindo con las hijas del tano Pascual.

¡Es un pique que tiró a la marchanta y por la alegría da más vueltas que un "carrusel"!...

¡JUSTO EL 31!

TANGO

LETRA DE E. DISCÉPOLO Y RAY RADA

MUSICA DE ENRIQUE S. DISCÉPOLO

PIANO

PARA FIN

¡Justo el 31!

(TANGO)

¡Hace cinco días,
loco de contento,
vivo en movimiento
como un carrusel...
Ella que pensaba
amurarme el uno,
justo el treinta y uno
yo la madrugué...
Me contó un vecino,
que la inglesa loca,
cuando vió la pieza
sin un alfiler
se morfó la soga
de colgar la ropa
(¡qué fué en el apuro)
lo que me olvidé!

2a. parte

Si se ahorca no me paga
las que yo pasé...
Era un mono loco
qu'encontré en un árbol
una noche de hambre
que me vió pasar;
me tiró un coquito...
¡yo que soy chicato...
me ensarté al obscuro
y la llevé al bulín!...
Sé que entré a la pieza
y encendí la vela;
sé que me di vuelta
para verla bien...
era tan fulera
que la ví ¡dí un grito
lo demás fué un sueño...
yo, me desmayé!...

1a. parte (bis)

L'aguanté de pena,
casi cuatro meses
entre la cachada
de todo el café...
Le tiraban nueces,
mientras me gritaban...
¡"ahí va Sarrasani
con el chimpancé"!...
Gracias a que el "Zurdo"
¡qu'es tipo derecho!
le regó el helecho
cuando s'iba a alzar
y la redoblona
de amurarme el uno
¡justo el treinta y uno
se la fuí a cortar!

"Mi Mujer es una Fiera"

Está teniendo mucha aceptación el bonito tango letra y música de Yaraví: "Mi mujer es una fiera".

Este tango canción tiene un estribillo que se hará rápidamente popular y dice así:

¿Pa qué me habré casa'o?
si estaba muy bien solo.
¡Si es pa volverse colo
de tanto padecer!
Mi vida es un infierno
con esta fiera al lado.
¡Qué clavo remachado
resulta mi mujer!

UN NUEVO TRIUNFO DE FILIBERTO

Juan de Dios Filiberto, obtuvo la mayoría de votos para el primer premio en el concurso organizado por la Casa Max Glucksmann, con su tango "Linyera", con el cual renueva sus éxitos y sigue la trayectoria de sus tangos tan hondos y sentimentales: "Clavel del Aire", "Caminito", "Cuando llora la milonga", etc.

Jazz; Opiniones y Cantores

La Voz de Dave Cross y la de Armstrong

Acompañado por Thomas y sus diablos, orquesta muy potente, poseedora de una síncopa violenta y ritmo muy acentuado hemos oído dos fox-trots cantados por Dave Cross: "So is hot" y "Boot it Boy". A veces su canción se hace conversada o se exalta en curiosas transposiciones de registros. Voz cálida, se desenvuelve con una acentuada tonalidad de melopea. En cambio Armstrong con voz dura y limada, que ya ha asimilado todas las tonalidades del "jazz", compone composiciones de un intenso claroscuro y a veces, sus inflexiones de ternura son de una noble exaltación que ennoblece la "jaz".

Sus formidables canciones "Tristezas del Hospital de San Jaime" y "Quiéreme Mamá", nos dan una idea acabada de su valor.

Ballester Peña y la jazz

El conocido pintor Juan Antonio Ballester Peña, una de las expresiones serias de modernidad con que cuenta el país, nos ha revelado un espíritu complejo, y una cultura muy completa al expresarse así sobre la "jazz":

BALLESTER PEÑA

"Fué tocado por un enviado divino quien como Juan Sebastián Bach, acoge y transforma con la humildad a una plegaria, la palabra de Angel Estrella, Catedral que pone en contacto con lo divino y lo maravilloso. Bach, para acercarnos a Dios, nos empequeñece no por conducto del miedo diabólico sino por el temor de vernos lejos de El, y nos coloca frente a su Reino por el tallado precioso de su inteligencia en orden. El misterio de Bach es el símbolo que milagrosamente adormece todas nuestras pasiones materiales y deja en perfecta ordenación nuestro espíritu; es milagro que nos purifica: es el milagro de la Cruz, símbolo profundo del cristianismo.

"La humildad nos acerca a Dios, la inteligencia, lo comprende. Esto es Bach.

"La jazz negra es lo contrario. Presencia obstinada en su música de un dios deforme que esclaviza, es símbolo de un profundo temor al maleficio que desgarra y apena. La plegaria musical de la raza negra es una queja continua — deseos de superación — que es vencida al fin por el agotamiento. Quiere espantar el mal, pero el mal es pegajoso como su sensualidad. A esta lucha enloquecedora los negros la expresan elocuentemente en sus gritos de desesperación, bajos, cortantes y obstinados. Sonidos son éstos de acatamiento y obediencia al maleficio que los persigue y los doblega, que finaliza con cansancio, presencia de un deseo enorme de echarse a dormir, dejando sin una protesta ubicarse al demonio dentro del cuerpo ya conforme de su destino. Música de temor, de miedo a la emboscada del títere burlón y traicionero que juega bajo, en espiral cerrada de murciélago y que se abre y cierra y se transforma en línea veloz que rompe la oración, es el ritmo saltante que impera en la jazz de los negros. ¿El llanto prematuro es el miedo a la espiral de acero que los encierra, los golpea o los empuja? Este es el misterio que a los blancos nos atrae y nos envuelve por un instante con el mismo poder que nos envuelve y nos atrae una complicada batalla deportista. La jazz, símbolo musical de los negros, es acatamiento de predestinados, es temor a un dios monocolor y uniplano."

Esta opinión, que si bien sólo penetra algunos aspectos de la "jazz" — música muy compleja para ser tratada en una veintena de líneas — nos revela un espíritu inquieto en un artista, que al revés de los demás pintores de nuestro país, busca su perfeccionamiento a través de la universalización de su vocación al arte.

"Silbidos de un Vago"

Grabado en la difundida marca Brunswick, por la orquesta de Julio de Caro, aparecerá este mes el tango "Silbidos de un vago", de Pecci y Romani, que se distingue por su bella melodía y la originalidad de su ejecución que recuerda los tangos de la guardia vieja, o sea más tango y menos canción.

OTRO EXITO DE COBIAN

"El único lunar", ese gran tango de Carlos Cobián se populariza día a día. Grabado en Víctor con el suceso por todos conocidos, lo ha sido ahora por la orquesta típica Minotto para la marca Columbia, discos de grabación perfecta que se van imponiendo en las preferencias del público.

El Gran Premio Nacional de 1931 Será Reglamentad[o] en Forma que Beneficiará a Todos los Participantes en é[l]

3ra. SECCION | NOTAS VARIAS DEPORTES | Crítica Automovilismo | ALMA TORERA HISTORIETAS

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO — (Sócrates)

Teléfonos: Rivadavia, 6800. — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Domingo 14 de Diciembre de 1[930]

Habrá Premios Para los Clasificados en Cada una de las Etapas

La Comisión de Carreras del Automóvil Club Argentino Activa la Organización de la Gran Prueba

SERAN MUCHOS LOS PARTICIPANTES

FIJADA la fecha para la disputa del Gran Premio Nacional, la atención de los aficionados ha quedado fija en los preparativos de organización del mismo.

El Automóvil Club Argentino, a pesar de su situación actual de entidad intervenida, se apresta a realizar un esfuerzo digno de sus prestigios. El interventor, doctor Néstor de Irlondo, como el grupo de socios que lo secundan desde las comisiones internas, han comenzado ya a trabajar de firme en la preparación de los detalles que hacen girar el engranaje de toda la organización de la prueba.

Mientras tanto, el entusiasmo de los aficionados cunde. El Gran Premio Nacional es una carrera de automóviles que siempre ha apasionado a las multitudes, pues tiene el aliciente de cruzar tres provincias, uniéndolas en un anhelo de progreso y de vértigo.

Este año, el Gran Premio Nacional contará, como en épocas pasadas, con el apoyo entusiasta del público aficionado de la Capital Federal y de las tres provincias que los participantes del mismo atraviesan. Y por otra parte, contará con un núcleo importante de corredores. Los volantes han comenzado ya a prepararse, pues la fecha se aproxima, y pasadas las fiestas de principio de año se iniciará la actividad de los bólidos en los caminos, y se verá pasar a los futuros competidores, entrenándose.

Habrá premios especiales

Dijimos días pasados que la reglamentación de la prueba sufriría algunas modificaciones que la convertiría en una prueba más accesible para todos los competidores.

La modificación estribará, en especial modo, en la forma cómo se destribuirán los premios. Es así como se ha resuelto que aparte de los premios generales de la carrera, es decir, los que siempre se han estipulado y que este año serán aumentados, habrá también premios parciales para los ganadores de cada una de las etapas.

La carrera se disputará en dos jornadas, los días 24 y 25 de enero, pero a los efectos de los premios habrá cuatro etapas. La primera de Morón a Rosario donde se darán dos horas de neutralidad para el cruce de la ciudad y un leve descanso a los corredores. El participante que establezca el menor tiempo entre ambos puntos se habrá hecho acreedor a un premio en efectivo. La otra etapa será en Córdoba, final de la primera jornada.

El regreso se hará en idénticas condiciones, es decir en Rosario habrá dos horas de neutralidad y premio para el que establezca el mejor tiempo, y también premio al que gane la etapa Rosario-Morón, como el que gane la etapa Córdoba-Morón.

Se arreglarán los caminos

La división de Carreteras del Automóvil Club Argentino ha tomado a su cargo el arreglo de los caminos en las tres provincias. Al efecto ha distribuido ya sus equipos en aquellas zonas donde se hace más necesario el arreglo. Por su parte el A. C. A. se ha dirigido a los gobiernos de las intervenciones en Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba recabándoles igualmente la ayuda de los equipos camineros de dichas provincias los cuales han sido prometidos.

En general, el camino hasta Rosario se presenta bueno pero de esta ciudad hasta Córdoba ya no se puede decir lo mismo, especialmente al entrar en la provincia de Córdoba donde la vialidad se ha descuidado por completo. Ya el año pasado los corredores encontraron muchos inconvenientes por este motivo, pero todo induce a suponer que este año, las cosas se remediarán. Por lo pronto los equipos camineros del A. C. A. fueron enviados a aquellos sitios donde más urgente es el arreglo a realizarse.

TROFEO CHALLENGE "AGAROIL"

LA disputa de este trofeo, que se llevará a cabo por segunda vez en el Circuito París Giannini el 28 del actual, ha sufrido una modificación en la hora de largada, que será a las 8.30 horas contemplando la necesidad de evitar el rigor del calor, para los conductores, público y máquinas.

La C. D. estudia también la forma de largada que será anunciada en breve.

Pueden solicitarse mayores datos, reglamentos etc., en la secretaría social Moreno 2895.

Al inscribirse es indispensable presentar la licencia del año corriente otorgada por la Comisión Deportiva Nacional Motociclista, sin cuyo requisito no será aceptada.

LA POLICIA DEBE HACER RESPETAR LAS ORDENANZAS

El Estacionamiento en las Calles de Doble Vía

ENERGIA

Si muchas ordenanzas municipales no se cumplen estrictamente, es, porque en realidad la policía no se preocupa de hacerlas cumplir. Cabe aquí, a nuestra hidalguía hacer constatar que mucho se ha adelantado en los últimos tres meses en el mejoramiento del cumplimiento y respecto de las ordenanzas municipales que se refieren al tráfico, pero hay algunas que todavía no se cumplen ni se hacen respetar con la debida energía.

Nos referimos por ejemplo a aquella que ordena el estacionamiento de vehículos a la derecha de la vía del tranvía cuando los rieles cruzan por el centro de la calzada, dejando la mano izquierda libre para el tránsito. Hemos comprobado que todavía en algunas calles se permite el estacionamiento indistintamente a ambos lados de la vía. También hemos podido comprobar que en algunos casos no se procede con la energía del caso contra algunas empresas de mudanzas que abusando de la tolerancia policial dejan sus vehículos estacionados durante todo el día, a la puerta de sus casas de negocios. Esto debe impedirse porque la calle no es un corralón público y los carros deben guardarse en un corralón.

La policía puede impedir todos estos abusos, así como también obligar a que el estacionamiento en las calles de doble vía, se realice en el centro de la calzada, es decir, entre las dos vías, y no a los costados como se tolera actualmente y que ocasiona serios perjuicios al tráfico.

El nuevo prefecto podrá remediar todas estas cuestiones haciendo que la policía coopere con energía y sin contemplaciones, a respetar las ordenanzas municipales a todos los automovilistas.

Sin la cooperación de la policía, todos los esfuerzos que realiza la Dirección de Tráfico, para normalizar el tránsito resulta imposible, y es por ello que incitamos al nuevo jefe de policía a ser severo con los infractores a las ordenanzas de tráfico.

No Desecha el Automóvil, Pero Practica el Speedway por las Sensaciones Agradables que éste le Depara

E. Bozán y su profesor F. Varey

El Diablo Rojo da algunas lecciones a su aventajada discípula, la gaucha Elena Bozán.

☆

Los espectáculos del speedway ha conquistado a Buenos Aires. Lo prueba el mundo de gente de todas las clases sociales que llenan los estadios de los clubs Huracán y River Plate, los días de reunión; lo demuestra el entusiasmo con que los aficionados locales han comenzado a practicar el deporte y a destacarse en el mismo; y lo ratifica la decisión con que la mujer ha encarado la necesidad de demostrar su valentía haciendo esa serie de cosas raras que ponen un nudo de angustia en el corazón de los espectadores cuando un Sprouts Elder, un Diablo Rojo, un Pagano, se les ocurre jugarse la vida en un final emocionante.

El Speedway ha puesto de moda un culto: el del valor. Y la mujer porteña, decidida y dispuesta siempre a marchar de acuerdo a la moda, se ha convertido en una apasionada por este deporte. Pero una apasionada sincera, que lo practica, que no se conforma con mirar cómo los hombres corren el riesgo de desnucarse, sino que quiere demostrar que es también hábil y decidida.

Entre las nuevas cultoras del Speedway figura Elenita Bozán, un ser de la larga familia teatral del mismo apellido. Elena está loca de contenta y tiene loco a su profesor. Es de aquellas que no le gustan las cosas a medias y por ello la vemos realizar pruebas difíciles en un simple aprendizaje.

Cuando terminó de jugarse la vida en este nuevo deporte, creado según dicen, por unos empresarios de pompas fúnebres de Australia, que iban a la ruina por falta de difuntos, interpelamos a la simpática vedette que el público argentino ha aplaudido infinidad de ocasiones por su inteligencia, simpatía, y buena figura.

—¿Cómo es eso, Elenita? abandonó el automovilismo por el speedway?

—¿Quién les dijo semejante "bolazo"? El automóvil es para todos los días, para pasear, para darse "dique", para engrupir a las amigas y hacer hablar mal a las compañeras, pero el Speedway es una diversión de un rato; un momentito de expansión y de coraje.

—Pero, ¿cuál prefiere usted?

—Las dos cosas. El automóvil es la última palabra de la elegancia y de la comodidad. ¿Qué haría el mundo sin el automóvil? Aburrirse, caminar todo el día por la "rua" gastando los botines y sudando a mares, cuando con una voiturette en una hora se puede visitar Palermo, el Balneario, y recorrer las tiendas. Por su parte, el speedway es la emoción desbordada en un aluvión de sensaciones desconocidas; es el vértigo; la carrera fantástica que no se sabe si terminará con felicidad, es la demostración de coraje. A mí me encanta por lo mismo que sé que a unos metros más allá, en aquel viraje, puedo rodar, romperme algo, pero ¡qué sensación triunfal se siente cuando se ha pasado el peligro y se llega vencedor a la meta! ¡Maestro, vamos a dar otra vueltita!

Nosotros no quisimos ser testigos de una hecatombe, y nos fuimos. Al día siguiente hojeamos los diarios en busca de la noticia que esperábamos, pero no la encontramos. Quiere ello decir que Elenita Bozán sigue siendo dueña y señora de dos ojazos mañeros, de una sonrisa cachadora y de un entusiasmo rayano en el delirio por el speedway.

EL AUTOMOVIL ES UN FACTOR DE PROGRESO

Las Tareas del Campo se Valorizan con el Camión

UN ATAQUE

El ataque que cierta entidad formada por terratenientes, ha llevado contra el automóvil, ha causado indignación. El sostener desenfadadamente que el automóvil es un artículo de lujo sólo cabe en mentalidades estrechas, en espíritus egoístas, y en los esquilmadores del trabajo ajeno.

La actual crisis agrícola tiene otras causas y muchos de los [...] han dicho que el automóvil [...] factor de desorden económ[ico] hacen mintiendo a sabiendas [...] los intereses que están en [...] El automóvil es un factor de [pro]greso en cualquier parte del [mun]do; valoriza las tierras, la pro[duc]ción y ayuda al hombre de ca[mpo] a eliminarse de la esclavitu[d del] intermediario y del egoísmo d[e las] empresas ferroviarias extra[njeras] pero con abogados argentin[os que] sostienen teorías inicuas.

Si la república Argentina [hubie]ra contado con hombres de g[obier]no alejados del círculo de [...] las empresas extranjeras; [...] épocas pasadas, los ministros [...] tomar los cargos de tales, hubier[an] olvidado que eran abogados del fri[gorífico] tal; del ferrocarril cu[al] etc., etc., el país hubiera progr[e]sado más. Pero a los intereses [de] la Nación se antepusieron [los in]tereses de las empresas ex[tranje]ras, y es así, como no se ha[n cons]truido caminos que hubieran [lle]vado la rebaja de los fletes [ferro]viarios; y se hubiera procura[do que] el automóvil y el camión, [...] son artículos de lujo, pes[e a lo] sostenido por los terratenie[ntes y] cierta entidad comercial, h[ubieran] entrado al país sin pagar [el de]recho de aduana que tiene [...] carácter de un derecho prohib[itivo y] extorsivo.

El nuevo gobierno provi[sional] tiene mucho que hacer, [...] jarse embaucar por ciertos [...] res de títulos retumbantes pe[ro de] escaso patriotismo, habrá [...] buena acción. El automóvil [es un] factor de progreso, mírese [como se] le mire, y, por consiguiente [debe] comenzarse por rebajar el [...] derecho aduanero. En la ciuda[d co]mo en el campo contribuye a la [di]fusión de métodos y sistemas modernos, llevan la civilización a regiones apartadas, y lucha con el ferrocarril en una competencia francamente beneficiosa para las industrias del país. La crisis actual porque atraviesan los agricultores del país, se hubiera podido remediar en parte, si, teniéndose caminos, se hubiera podido prescindir del ferrocarril para el transporte de la cosecha hasta los puertos de embarque. Se hubiera visto entonces cómo las empresas extranjeras podían rebajar el valor del flete, cosa a que se niegan en la actualidad.

Y todavía hay señores que se dicen argentinos, y que sostienen que la tracción automotriz es un artículo de lujo. Bien se ve que esos señores representan al capital extranjero. Pero al capital extranjero que sólo busca aumentar los dividendos de los accionistas, que no viven en nuestro país, porque hay también otro capital extranjero que lucha y coopera con sacrificio al progreso de la Nación, sin querer exterminarla.

SE LE HA PROHIBIDO EL "AMIGO" AL VIGILANTE

Campaña de C[...]

CON la resolución [...] pasados por [...] prefecto de policía [...] pital, se ha proh[ibido el] amigo" a los agent[es de trá]fico de la ciudad [de Buenos] Aires.

Constituía realm[ente un] abuso, que hemos d[enuncia]do en tantas ocasion[es y] que debía ponerse cot[o cuan]do se tuviera un jefe que [in]terpretara las necesidades [de] la ciudad y el correcto cum[plimiento del deber de la po]licía.

Los automovilista[s más] que nadie, eran las [víctimas] principales de esa in[...] na de los agentes de[...] pues sufrían direc[tamente] las consecuencias de [la dis]tracción, provocada [por las] conversaciones que in[...] nos y desocupados [...] tes mantenían durant[e ho]ras y horas con [lo]s gu[...] nes del [...]

El Camión es una Máquina para los Hombres de Trabajo

En Vez de Abaratarlo se Encarecerá de Nuevo un Elemento de Trabajo

Gravar los Camiones que Entran al País, Sólo se Conseguirá Aumentar el Precio de su Costo y en Consecuencia Encarecer el Transporte por Carretera

CRITERIO FISCAL EQUIVOCADO

La reciente resolución del Ministerio de Hacienda, iniciada por la Aduana de la Capital, pone nuevamente en vigencia el enorme gravamen del 32 o|o al valor a los camiones que ingresan al país.

Hasta ahora estaba en suspenso la interpretación del Art. 4 de la Ley 11.281, que permitía considerar a los camiones como tractores, siempre que según la definición de la Escuela Industrial de la Nación, arrastrasen diez y seis veces su propio peso, para considerar su motor en igualdad de condiciones que un tractor, pero la angurria fiscal que no ha visto en la liberación de derechos nada más que una merma inmediata para el fisco, no ha titubeado en aplicar un criterio anacrónico y en desuso que considera a los camiones como artículos de lujo, ya que se los grava en igualdad de porcentaja que un automóvil de lujo.

Cómo se encarece el transporte

El camión es un elemento de trabajo, usado exclusivamente en el transporte de los productos agrícolas o industriales, pero que está íntimamente ligado a la producción, por ser el elemento de vinculación entre el lugar de producción y el de consumo.

Al gravarlo con un elevado porcentaje, como es el tercio de su valor, sólo se consigue aumentar el precio de adquisición que paga el transportador (chacarero o tropero) y desde luego, encarecer el transporte, sólo trae consecuencias de encarecimiento de los productos.

Es la teoría contraria de tratar de abaratar el consumo, y no nos explicamos cómo ha faltado la debida unidad de acción para coordinar la acción que despliega en ese sentido el actual gobierno.

Un camión que actualmente costaba 5.000 pesos, con los nuevos derechos elevará su costo a 7.500 pesos, es decir, que la amortización que deberá hacerse en el mismo plazo, tendrá cuotas unitarias mayores, que se traducirán en un aumento del costo de la tonelada kilométrica y todo el acarreo se encarecerá.

Quiénes pagarán el aumento

Podría pensarse que si el aumento de derechos aduaneros significara una merma de las utilidades de las fábricas radicadas en el extrangero, sería muy razonable la aplicación del nuevo impuesto, pero no ocurre así, y los introductores de camiones, sólo se limitan a recargar el precio en la proporción que la Aduana les obliga. El que paga es el consumidor, es decir, nuestro propio público, ya recargado hasta el extremo de impuestos que encarecen su vida, y el fisco que aparenta tener una nueva entrada, sólo la obtiene del habitante argentino y lo que trata de disminuir por un lado, lo aumenta por otro y se produce un círculo vicioso que no beneficia a nadie y sólo tiene la consecuencia de restringir la cantidad de elementos de trabajo y de progreso que se incorporan al patrimonio nacional.

Industrias subsidiarias

Además debemos hacer resaltar un aspecto importante de la cuestión, y es aquél que se refiere a las industrias subsidiarias que en la Argentina se desarrollan a expensas de los camiones. Estos ingresan al país, en forma de chassis, es decir, son carrocerías que se construyen y se montan en el país. Esto ha dado origen a la formación de una nueva industria nacional, de la importancia de la carrocera, que da trabajo y buenos jornales a miles de obreros en todo el país, que consume productos nacionales como son las maderas, paños, cueros y otros elementos que entran en las tapicerías, que prepara nuestros obreros hacia una especialidad de gran porvenir y que como toda industria nacional, necesita el estímulo y el apoyo de toda la colectividad para que progrese y se arraigue.

En cambio, los impuestos elevados de Aduana, son para hacer prohibitiva la entrada de una mercadería que pueda competir con una industria nacional y sabemos que en el país no existe ni existirá por muchos años, una sola usina que fabrique autocamiones, de manera que en ninguna forma se justifica ese nuevo impuesto con que se grava un factor de progreso y de liberación para nuestros trabajadores.

Carecemos de la elemental vía de comunicación que nos permita vincular permanentemente el productor con el consumidor.

Tres Triunfos del Citroen

Un telegrama recibido recientemente por las Usinas "Citroen" se informa acerca de tres grandes triunfos obtenidos en tres territorios europeos y en tres concursos de regularidad.

Otro triunfo más amplio aun y más sugerente, fué el obtenido por el equipo "Citroen", encabezado por el señor Blin d'Orimont, quien en un Citroen C-6 tipo Sedan, recorrió la bonita distancia de 4.200 kilómetros a una velocidad media de 45 kilómetros por hora. El camino recorrido fué el que media entre Bruselas y Budapest por vías de Viena y Belgrado y de vuelta por Ostende. En premio de esta hazaña obtuvo la Copa del Auto-Moto Club Ostende.

Los otros tres coches Citroen, que completaban el equipo, terminaron igualmente bien el recorrido y sin penalidad alguna.

Otra hazaña, más sugerente aún, prueba la condición económica del Citroen. En el primer concurso del consumo de combustible de la República de Checoeslovaquia, el señor M. J. Linhart obtuvo el primer premio entre 45 marcas diferentes. El consumo, en 100 kilómetros, sólo alcanzó a 10.28 litros de gasolina.

La tendencia de la gran mayoría de los automovilistas se encaminan más bien hacia el mejoramiento de las condiciones de seguridad, de regularidad de marcha, y de economía del combustible, sin descuidar, por cierto, la belleza de línea y el confort necesario que debe caracterizar a un buen automóvil.

Realizóse la 3a. Conferencia en el Instituto de Mecánica

El Ing. Boiso Habló Sobre el Alineamiento de Bielas Haciendo una Demostración Práctica Sobre el Particular

En el Instituto de Mecánica Automotriz que los señores Fiore, Paniza y Torrá han instalado, se llevó a cabo el jueves último, la tercera Conferencia del ciclo que se está desarrollando en el citado Instituto, para ilustración de los mecánicos y automovilistas que desean modernizar sus conocomientos aplicando la moderna maquinaria para reparación de motores de automóvil que produce actualmente la industria del ramo.

El Ing. Jorge Boiso fué el encargado de disertar sobre el Alineamiento de bielas, tema de una importancia para los efectos que tiene sobre el correcto funcionamiento del motor del automóvil.

Comenzó la exposición dando los argumentos teóricos que demuestran la necesidad de controlar el correcto alineamiento de ese mecanismo de los motores y pasó luego a describir el aparato con el cual se obtiene en una maniobra rápida, la certeza del estado de la biela, para continuar con una demostración de la forma en que se realiza la operación respectiva.

Se demostró en el curso de la Conferencia, la influencia desastrosa que tiene para un motor la pérdida de alineamiento de las bielas, ya que al poco tiempo de funcionar en esas condiciones, se deforman los cilindros, pistones y aros, se pierde compresión y en consecuencia hay un menor rendimiento, el pistón cabecea y se produce un golpe que se agrava a medida que subsiste el mal.

La forma rápida y eficaz de verificar y corregir este desperfecto común en los motores, convenció a los oyentes que dieron su asentimiento sobre bondad del procedimiento explicado.

Periodicamente se seguiran explicando otras herramientas y maquinarias indispensables en un taller moderno bien organizado y aquellos mecánicos o interesados que no puedan concurrir a las conferencias, pueden solicitar copia de las mismas a la firma organizadora.

Una Rectificación de la Peugeot

La casa Peugeot en nuestra ciudad, o sea la sucursal de la gran fábrica francesa nos envía una carta pidiéndonos rectifiquemos una noticia aparecida días atrás.

Según se anunció cuando la quiebra del banquero francés Oustric, que tanta repercusión ha tenido en el mundo comercial y político de Francia, éste era propietario de la sociedad anónima de automóviles Peugeot.

Como el hecho es incierto, la casa Peugeot quiere aclarar que el señor Oustric era nada más que un simple administrador de la sociedad, y que su quiebra para nada ha afectado el crédito de la sociedad ni la marcha de la gran fábrica.

Nuevo Sistema Para Renovar Cubiertas

El problema de renovar las cubiertas usadas ha sido intentado por muchos métodos. Uno nuevo, y que al parecer ha dado buenos resultados, es el procedimiento Fit, cuyo representante exclusivo es la firma P. Monier y Cía.

Esta firma ha instalado una fábrica de "manchones", montada con todo modernismo, y que le permite suministrar a todos los talleres y al comercio de vulcanización un producto de primera calidad, perfectamente terminado y de cualquier tamaño y medida y número de telas, con lo cual se hace factible la reparación perfecta de las cubiertas.

GOZAN DE GRAN FAVOR LOS GATOS HIDRAULICOS

Se va Generalizando su Uso Entre los Automovilistas

EFICACIA

Se va generalizando cada vez más entre nuestros automovilistas el uso de los gatos hidráulicos, que ofrecen apreciables ventajas sobre los antiguos gatos cremallera y palanca, ya que permiten levantar suavemente y con el mínimo esfuerzo grandes cargas, sin peligro de descensos bruscos.

Los gatos "Blackhawk", cuyo funcionamiento se basa en el conocido principio hidráulico de que un líquido trasladado de un recipiente a otro permite multiplicar un esfuerzo proporcionalmente a la diferencia de diámetro existente entre ambos recipientes.

El gato "Blackhawk" está constituído por un depósito de aceite, un pistón, y dos cilindros de los cuales el más chico es la bomba de mano, y el mayor, el sistema levantador.

La disposición ingeniosa del cilindro grande, en el interior del depósito, ahorra espacio y hace que el gato sea más compacto. El funcionamiento es sencillísimo, y el gato es muy fuerte y muy difícil de descomponer.

Al levantar la palanca, se eleva el pistón de la bomba, lo que protón de la bombamrdlu-gno-aoin duce una aspiración, que tiene por primer efecto levantar dos bolilas, la de la izquierda que deja abierto el caño de comunicación con el depósito de aceite y la de la derecha que tapa el caño de comunicación con el cilindro mayor.

En esa forma, y tantas veces como se haga funcionar la palanca actuada a mano, la bomba toma aceite del depósito y lo manda al cilindro mayor, empujando cada vez más arriba el pistón y produciendo la elevación de la carga.

Cuando el cilindro mayor se llena de aceite, el pistón ha dado su recorrido total, es decir, que el gato ha producido su levantamiento máximo. Para hacerlo bajar basta abrir la comunicación entre el cilindro mayor y el depósito, para que el aceite, empujado por el pistón sobre el cual actúa la carga, vuelva al depósito. El paso se establece abriendo una pequeña llave colocada al efecto.

El Sábado y Domingo Habrá C. Standard en Pergamino

La Organiza la Delegación del Automóvil Club Argentino en Dicha Localidad, y han Despertado Entusiasmo Entre los Aficionados

La carrera Standard que había organizado la delegación del Automóvil Club Argentino en Pergamino y que debió suspenderse a causa de la lluvia, se le ha fijado nueva fecha y para que el espectáculo sea más atractivo, se ha resuelto dividir su disputa en dos etapas: la del sábado, que comprenderá la disputa de la primera categoría o sea la de los coches chicos: y la del domingo, en la cual intervendrán los participantes de las tres restantes categorías.

El entusiasmo es grande por esta carrera y sabemos que el circuito Las Huertas, donde se llevará a cabo la reunión, ha sido cuidadosamente preparado para que los corredores puedan realizar dignos esfuerzos en procura de la victoria.

El cierre de las inscripciones se efectuará el próximo jueves a las 18 horas, en el local del A. C. A., calle Florida 640, y a las 20 horas en la delegación de Pergamino, después de lo cual se procederá al sorteo de práctica.

Los interesados en participar en esta carrera deberán munirse con anterioridad de la licencia internacional que otorga el A. C. A., sin la cual no podrán participar.

Premios, recorridos y tiempos

Primera categoría, 150 kilómetros. — Se correrá el sábado 20, a las 18 horas. Tiempo máximo, 2 horas y 20 minutos. Inscripción, $ 40 m|n. Premios: Al primero, $ 400 y un trofeo; al segundo, 150 y un trofeo; al tercero, la inscripción; a los acompañantes, medalla de plata.

Segunda categoría, 300 kilómetros. — Se correrá el domingo 21. Tiempo máximo, 3 horas y 50 minutos. Inscripción, $ 90 m|n. Premios: Al primero, $ 1.200 y un trofeo; al acompañante, medalla de oro. Al segundo, 500 y un trofeo; al acompañante, medalla Vermeil. Al tercero, 200 y medalla de plata; al acompañante, medalla de plata. Un cuarto premio de 100 pesos, siempre que sean más de diez los inscriptos.

Tercera categoría, 300 kilómetros. — Tiempo máximo, 3 horas y 50 minutos. Inscripción, $ 120 m|n. Premios: Al primero, $ 1.200 y un trofeo; al acompañante, medalla de oro. Al segundo, 400 y un trofeo; al acompañante, medalla Vermeil. Un tercer premio de 120 pesos, siempre que sean más de diez los inscriptos.

Cuarta categoría, 300 kilómetros. Tiempo máximo, 3 horas y 15 minutos. Inscripción, $ 150 m|n. Premios: Al primero, $ 1.500 y un trofeo; al acompañante, medalla de oro. Al segundo, 500 y un trofeo; al acompañante, medalla de Vermeil. Un tercer premio de 150 pesos, siempre que sean más de diez los inscriptos.

Premios por vueltas. — Quedan instituídos los siguientes a contar desde la primer vuelta: Para la cuarta categoría, nueve premios de $ 30 cada uno; al mejor tiempo marcado en el conjunto de cada tres vueltas, $ 30. Para la tercera categoría, nueve premios de $ 25 cada uno; al mejor tiempo marcado en el conjunto de cada 3 vueltas, $ 25. Para la segunda categoría, nueve premios de $ 20 cada uno; al mejor tiempo marcado en el conjunto de cada 3 vueltas, $ 20.

Premio Record Absoluto de la vuelta. — Para la cuarta categoría, $ 50; para la tercera categoría, 40; para la segunda categoría, 30.

Premio Delegación. — Los corredores de las tres categorías (2a., 3a. y 4a.) que terminaran el recorrido dentro del plazo fijado y que no les correspondiese ninguno de los premios fijados en sus respectivas categorías, tendrán derecho a la devolución del 50 o|o de la inscripción.

Los Argentinos Piden al Gobierno Provisional: Caminos

Unánimemente, Todo el País Clama por Caminos

La Falta de Caminos Crea una Situación Angustiosa Para el Hombre del Campo

EL DEBER DEL MOMENTO

LA falta de caminos, uno de los graves males nacionales que ha precipitado la crisis agrícola al encarecer el costo de los transportes, reclama una solución inmediata que el gobierno provisional ha prometido, subsanando el descuido que el régimen depuesto tuviera para con ese importante aspecto de la economía nacional.

En todo el país se ha originado un movimiento de opinión unánime, al conocerse el pensamiento del actual gobierno y se le urge para que expida el decreto que disponga la construcción de caminos, abundantemente, para dotar a todas las zonas de las elementales vías de comunicación permanentes que reclaman la producción y la vida social y para contrarrestar los efectos de la desocupación, que adquiere caracteres cada vez más desoladores en las ciudades y en la campaña.

Simultáneamente se han constituído comisiones locales que piden caminos, en todos los lugares del país. Las grandes ciudades celebrando asambleas camineras, como Bahía Blanca, Córdoba y Pergamino y los pueblos más chicos, donde no se tiene otra esperanza que la carretera que los vincule a los grandes centros y les dé vida, también han formado sus comisiones de vecinos, de agricultores y comerciantes que se dirigen al gobierno pidiéndole caminos de una vez.

Nadie se ha substraído a este movimiento espontáneo y general, y nadie podrá eludir oídos a este clamor nacional que cada vez adquiere proporciones mayores de marea que avanza, pidiendo impostergablemente la solución del problema.

CRITICA, que desde hace años viene describiendo la situación de nuestra vialidad, que marcha retrasada con respecto a toda otra actividad nacional, que demuestra en sus comentarios la necesidad imperiosa de dotar de caminos al país, para salvar del desastre a la agricultura, riqueza madre de nuestra patria, que en todo instante alentó a aquellos buenos gobernantes que hicieron algo por la vialidad nacional, no puede estar ausente de ese movimiento general que auspicia con todo su entusiasmo y se une para solicitar al gobierno, que construya caminos, que los haga pronto, que utilice esos fondos que siempre se malgastaron en sueldos y prebendas de comité, haciendo obra útil, dotando a nuestro territorio de las vías de tránsito indispensables, para mantener latente el dinamismo de su desarrollo económico.

Queremos caminos, es una voz que se levanta en todo el país y que no pueden desoír los gobernantes bien inspirados y que han llegado a los más altos sitiales para satisfacer las necesidades de la patria.

El Moto Club Argentino Inaugurará su Camping Sito en Vagués

El Moto Club Argentino ha dado término en estos días a todos los trámites a la concertación de un camping para expansión y entrenamiento de sus asociados.

Si bien la idea y la voluntad existían desde hace mucho tiempo atrás en el seno de la C. D., no se pudo llevar a cabo por cuanto los diversos campos visitados a esos efectos, no reunían las condiciones requeridas, en cambio el locado recientemente reune con creces las condiciones requeridas para la aplicación de un verdadero camping, pues, además de contar con un hermoso y tupido bosque, se encuentra rodeado de árboles frutales y flores, a la par que unido a ello se encuentra el cuerpo de edificio con las comodidades necesarias y un galpón, lo que hace se llenen así las comodidades que los señores socios podrán apreciar de visu cuando efectúen su primera visita.

En la corriente semana se dará término a los trabajos empezados, tendientes a dejar adaptado en su totalidad dicho camping y para en breve, es decir, para el domingo 21 del corriente, se anuncia su inauguración con una gran excursión familiar al mismo.

Próxima Apertura de la Oficina de Informes y Garage del A. C. A. en Mar del Plata

En el deseo de activar los preparativos para la apertura de la oficina de informes y garage del Automóvil Club Argentino en la ciudad de Mar del Plata, la que tendrá lugar la semana entrante, hoy viernes a las 3 horas salió en automóvil una comisión compuesta por el gerente y el contador de la citada entidad, con el objeto indicado y el de inspeccionar las siete estaciones de auxilio instaladas en la ruta.

El próximo viernes 19 del corriente, iniciará sus viajes el coche piloto para los socios que deseen hacer el viaje a Mar del Plata en automóvil. Esta salida desde el local social, Florida 640, se repetirá todos los viernes a las 3 horas.

La Nueva Estación de Servicio de la Nash

VISTA GENERAL del frente de la Estación de Servicio en Caseros y Bolívar

UNA PARTE DEL PERSONAL de empleados y obreros — Talleres Nash.

Nuevos Representantes de los Camiones "Stewart" se Designaron en Nuestro País

La Ehlert-Nash Motors ha Tomado a su Cargo la Importación y Distribución Exclusiva de Estos Camiones para Toda la Argentina

Ha causado satisfacción la noticia que hoy hacemos pública, de que la Ehlert - Nash Motors, importadora de los afamados automóviles Nash, ha tomado a su cargo también la importación y distribución exclusiva de los camiones Stewart, productos ya muy populares en nuestro mercado de camiones, como hemos tenido, en varias oportunidades anteriores, ocasión de ocuparnos en nuestras columnas.

La organización Ehlert-Nash Motors, cuyo directorio se halla compuesto por componentes de firmas de elevado y bien conquistado prestigio en el alto comercio de este país, forma hoy una de las más poderosas entidades que se dedican a la industria del automóvil, y debemos realmente felicitar a la Stewart Motors Corporation por la feliz elección en confiarle la distribución de sus productos, lo que traerá por consecuencia natural la intensificación de estos negocios en nuestro mercado.

La Ehlert-Nash Motors acaba de inaugurar una amplia y moderna estación de servicios en las calles Perú, Caseros y Bolívar, siendo ya por otra parte conocido por nuestro público automovilístico el alto grado de eficiencia alcanzado por la inteligente y perfecta sincronización de todos los servicios de la estación, que representa hoy el orgullo de sus organizadores y la satisfacción de todos aquellos que están en contacto con sus actividades y disfrutan de sus servicios.

La sección camiones, cuya gerencia ha sido confiada al señor V. V. Capuano, ha sido instalada en la dirección referida, y en breve serán inaugurados los amplios salones de exposición y ventas; la amplitud con que se están llevando a cabo las instalaciones es digna de la popularidad alcanzada por los Stewart en estos últimos tiempos.

Podemos asegurar que dentro de breves días nuestro público podrá apreciar, con la inauguración de los salones de exposición de los camiones Stewart, uno de los surtidos más completos de modelos en camiones que se haya visto en nuestro país, tal como lo exige la importancia del negocio y su aplicación generalizada a todas las ramas de su riqueza y actividad.

Hemos tenido oportunidad de entrevistarnos con el gerente general de la Ehlert-Nash Motors, don Jorge J. Kavanagh, quien en breves rasgos y dentro del poco tiempo que nos ha podido dedicar en razón de sus múltiples actividades, nos ha dado una idea cabal de la importancia que adquirirán los negocios Stewart dentro de la organización Nash, y trasmitimos a nuestro público nuestro franco optimismo por el éxito indiscutible del nuevo programa de esta organización.

Coincidiendo con esta nueva etapa de los negocios Stewart en nuestro país, — nos dice el señor Kavanagh, — ely surtido de camiones Stewart ha sido notablemente aumentado y puede decirse que toda la experiencia hecha anteriormente sobre el mercado argentino ha servido d base para alcanzar la perfección que hoy podemos brindar a nuestro público, como un exponente, el más completo posible, de las necesidades para el transporte mecánico.

Ya ha pasado — continúa diciéndonos el señor Kavanagh — la época en nuestro país en que solamente se necesitaban camiones sin saber cuáles. Hoy la experiencia de nuestro público sobre el transporte mecánico y sus necesidades, acepta que son determinados camiones los que están llamados a ser preferidos y éstos son los que, como el Stewart, han podido alcanzar un grado de perfección, eficiencia y economía dentro de una escala de precios accesibles.

La situación económica por que atraviesa nuestro país, que es el reflejo de la situación económica mundial, obliga a estudiar una mejor inversión de dinero en los medios que completan las actividades de las múltiples explotaciones comerciales, industriales y agrícolas, y esta obligada inversión dará, naturalmente, la preferencia a aquellos productos fabricados especialmente, consultando esos principios de economía.

Contamos en esta nueva actividad con todos los elementos para asegurar nuestro éxito, ya que al lado de la excelencia de los productos Stewart brindamos a nuestros favorecedores la asistencia celosa y organizada de nuestra estación de servicios, que tal como es ahora la satisfacción de los poseedores de los automóviles Nash, será también la de los poseedores de Stewart y de los que nos seguirán favoreciendo con su preferencia.

Los Pasos a Nivel Deben Desaparecer de una Ciudad Populosa como Buenos Aires

BUENOS AIRES tiene un problema a resolver: La eliminación total de los pasos a nivel ferroviarios, que, no sólo constituyen un serio peligro para la seguridad de los transeúntes, sino que también encierran a la ciudad en un cinturón de hierro que la sofocan en su fuerza propulsora y progresista.

Los pasos a nivel constituyen un serio entorpecimiento al normal desarrollo del tráfico en una ciudad como la nuestra, comercial e industrial. Tomemos cualquier paso a nivel existente en una avenida, y veremos los contratiempos que ocasiona. El de la calle Vélez Sársfield constituye un verdadero foco perjudicial para el comercio y los comerciantes. Automovilista que esté apurado y tenga necesidad de dirigirse a la provincia de Buenos Aires o vice versa, y toma la calle Vélez Sársfield, resulta perjudicado, pues en dicho paso a nivel quedará estacionado hasta media hora, a la espera de que un tren de carga deje de realizar maniobras. Si observamos la calle Santa Fe, en el cruce del ferrocarril Central Argentino, comprobamos cómo el tráfico queda estacionado por largos minutos a la espera del paso de los trenes, que ahora, al electrificarse las vías, serán más numerosos y por consiguiente, quiere decir que las barreras permanecerán más tiempo bajas. En la Chacarita, en el cruce de El Cano y Triunvirato, se puede observar cómo las barreras permanecen constantemente bajas para dar paso a simples tranvías, y cómo los conductores de vehículos pierden lástimosamente el tiempo.

El gobierno nacional y la comuna, deberían ponerse de acuerdo para realizar una acción conjunta. Los pasos a nivel deben desaparecer del perímetro de la ciudad de Buenos Aires, pues no sólo ocasionan víctimas, sino que también cuantiosos perjuicios materiales de todo orden.

Y es tiempo de que se vaya reaccionando contra la prepotencia de las empresas extranjeras.

EL DEPURADOR DE AIRE FACILITA EL FUNCIONAMIENTO

El Motor Mejora su Condición

EL EXITO

No hay automovilista que no haya visto levantarse remolinos y nubes de polvo al recorrer con su coche carreteras de tierra o de grava. Y a menudo se habrá preguntado en qué forma se comportaría ese polvo en el motor de su automóvil, si pudiera introducirse y sentar sus reales entre las piezas móviles de la unidad de fuerza motriz.

Como se sabe, existe un dispositivo, el depurador de aire, que elimine el polvo del aire de la admisión, haciéndolo más puro que el que respiran los seres humanos.

Si no fuera por el depurador de aire, el polvo y la arenilla penetrarían en el carburador, aun corriendo el coche por las cuidadas calles de las ciudades, ocasionando desgastes en los cilindros, en los anillos de los pistones y en los pistones mismos.

Es cierto que a veces no se ve el polvo cuando se corre por excelentes caminos o bien pavimentadas calles, pero no por ello puede negarse su existencia. Las ruedas de los automóviles arrancan constantemente finísimas partículas del material de las carreteras, que son esparcidas por el aire. Esas partículas vistas bajo el microscopio se asemejan notablemente a un compuesto esmerilante de válvulas.

Si no fuera por el depurador de aire, este polvo penetraría en el motor, se depositaría sobre las paredes de los cilindros y se mezclaría rápidamente con el aceite. El inevitable resultado se traduciría en la formación de un compuesto esmerilante que atacaría los pistones, los anillos de pistón, las paredes de los cilindros, los cojinetes y otras piezas funcionales, ocasionando daños en todo el motor, disminuyendo la performance y aminorando su vida normal.

El depurador de aire, incorporado a los coches Chevrolet, es todo de metal, no tiene piezas móviles y dura lo que el coche.

BUICK GANA LA COPA EN EL "RALLY" DE PAU

[illegible] las [illegible] su Buick Sedan 47, Paul [illegible] se[illegible]nte de Buick en Bruselas, [illegible] ganó recientemente el [illegible] "Rally" francés de Pau. Como [illegible] se tomara la libertad de [illegible] la capacidad de un Buick modelo de serie, M. Cousin, previa apuesta, entró a participar del certamen a la undécima hora. Recorrió los 1077 kilómetros en 15 y 1|2 horas.

ESTUDIO DE LAS INNOVACIONES AL AUTOMOVIL

Los Autos Experimentales Son Construídos a Mano

LAS PRUEBAS

En el departamento técnico de la General Motors trabajan unas 500 personas, comprendido el cuerpo de ingenieros, muchos de cuyos nombres son bien conocidos en la industria automotriz.

Estos hombres proyectan y diseñan los adelantos que se incorporan al automóvil año tras año.

Trabajando bajo las órdenes de los ingenieros hay un cuerpo de dibujantes especializados en mecánica. Unos cuarenta de ellos se ocupan constantemente en hacer planos, que luego se imprimen en máquinas especiales, para ser entregados a los departamentos de producción.

El departamento técnico es una entidad autónoma; cuando se necesita un automóvil experimental para demostrar la bondad de ciertas características, éste es construído por el cuerpo de ingenieros mecánicos. Dada la materia prima, estos ingenieros construyen automóviles a mano, conformando muchas de sus diversas partes en los bancos de trabajo. Hacer automóviles a mano no constituye una novedad para los ingenieros; cada año construyen cinco o seis.

Para pruebas se destina todo un piso, equipado con complicadas máquinas usadas para determinar la robustez y la potencia de las diversas unidades de los automóviles experimentales. Una máquina eléctrica prueba la potencia de los motores.

La cámara frigorífica sirve para demostrar la eficencia de los motores sometidos a temperaturas inferiores a cero. Durante estas pruebas frígidas, los ingenieros llevan botas forradas de pieles y yelmos e indumentaria de aviador.

¿Se Habrá Resuelto, por Fin, el Problema del Automóvil?

Desde luego no nos referimos a los motores y carrocerías que parecen haber llegado a un punto muerto respecto a su perfección, sino al problema de las pinchaduras. El quedarse en llantas es el temor más grande que tiene el automovilista cuando sale de viaje o de paseo, sobre todo en la estación que comienza, con sus calores, que este año, según se ha pronosticado, serán intensos. La mujer, que ha invadido los volantes, es atemorizada por la visión de un cambio de neumáticos, y más de una vez se sintió acobardada al no sentirse con fuerzas para efectuar la operación, prefiriendo quedarse en casa. Esto es lo que parece haberse resuelto.

La Compañía Buenos Aires de Publicidad y Representaciones, Pasaje Barolo, Esc. 338, nos comunica la llegada de un producto, con el que el problema se reduce a equipar el coche una vez cada dos años: los ensayos efectuados permiten asegurar su eficacia y la innocuidad absoluta para la cámara y cubierta. Pues no la quema, no vulcaniza y, lejos de pudridla, la beneficia, refrescándola.

El "Nopinch" es un producto que se popularizará.

Experimenta una Reacción muy Favorable el Mercado Automovilista Americano

Un Gran Porcentaje de la Nueva Emisión de Acciones de la Fábrica de Automóviles Stutz ha Sido adquirida por los Banqueros Capitalistas Harr y Co.

LOS COMPRADORES SON OPTIMISTAS

Un grupo de banqueros, capitalistas de las diversas casas asociadas a L. L. Harr y Co. Inc., de Nueva York, quienes han adquirido las nuevas acciones de la Stutz Motor Car Company, por valor de dólares 1.130.000, visitaron la fábrica Stutz en Indianápolis.

Las casas asociadas a L. L. Harr y Co., representan a los banqueros capitalistas de Lowa, Minnesota, Illinois y Wisconsin.

Antes de comprometerse para la adquisición de esta emisión del Stutz, los representantes de L. L. Harr y Co. pasaron algunos meses investigando la dirección, ingeniería, ventas, producción, servicio y capacidad de la fábrica Stutz, incluso realizaron una extensa investigación acerca de la organización y distribución de los productos, tanto en el país como en el exterior.

"Consideramos que Stutz posee una dirección capacitada, la que ha realizado prácticamente lo sobrehumano durante el año pasado" —dijeron los representantes de los banqueros, en un manifiesto publicado durante su visita a la fábrica.

"Es la primera vez, que sepamos, que una fábrica de automóviles pueda sobrevivir a pesar de los lamentables obstáculos interpuestos en su camino durante el año pasado. No sólo sobrevivió el Stutz ese período de prueba, sino que asimismo progresó durante todo ese tiempo, a pesar de los inconvenientes habidos.

La circunstancia de que el Stutz fué capaz de pagar 2.500.000 dólares de obligaciones, habla bien, no sólo en favor de la dirección del establecimiento, sino también del valor intrínseco del producto y del lugar que merece en la industria.

Además de haber abonado más de 3.800.000 dólares de deudas adicionales, la compañía ha diseñado y colocado en el mercado sus modelos 1931, y está lista para la producción de una nueva y adicional línea de coches, que espera anunciar al público en breve. La nueva línea de coches, según referencias, se caracteriza por su ingeniería y performance notablemente avanzadas.

Finanzas consolidadas

Durante el último año, todos los gastos, con relación a la producción de los modelos 1931, y la ingeniería y experimentación de la nueva línea adicional de coches, han sido absorbidos y eliminados de la hoja de balance, y el Stutz emerge hoy como uno de los balances más favorecidos que hayamos conocido.

A nuestro juicio, Stutz hoy es la única compañía de automóviles que queda, en la cual las posibilidades potenciales de ganancia son anormalmente grandes, en relación a la pequeña cantidad de acciones que tiene emitidas. Hemos adquirido con confianza más de un millón de dólares de la Compañía Stutz, y la estamos recomendando sin vacilar a nuestra clientela".

EXISTE VIVA CURIOSIDAD POR UN NUEVO REFRESCO

El "Vascolet" que así se llama se ha Empezado a Fabricar en Buenos Aires

El creciente desarrollo de la industria argentina y su loable afán por asimilar los últimos adelantos de la producción mundial, han determinado a una importante empresa de nuestra capital, a iniciar la frabricación de un producto que ha adquirido últimamente extraordinaria popularidad en los Estados Unidos. Efectivamente, nos ha llegado más de una vez el eco del enorme incremento que ha adquirido allí la venta del "Vascolet", un refresco a base de leche que es hoy la bebida indispensable para los americanos. En conocimiento de ello, una de las empresas industriales más importantes, y de más perfecta organización entre las que hay en Buenos Aires, la lechería "La Vascongada", envió a uno de sus técnicos a los Estados Unidos, encomendándole un prolijo estudio del asunto. Volvió aquél inmejorablemente impresionado por el resultado de su jira. Halló que, en efecto, es la bebida que allí todo el público pide, a tal extremo que las más importantes empresas lecheras de los Estados Unidos, han dedicado a su fabricación que se hace con leche pasteurizada, cacao, malta y azúcar, materias de las más saludables para el organismo. Conversó con autoridades científicas sobre sus propiedades y sus resultados, y en todas ellas encontró el más alto concepto sobre el nuevo producto. Con tan favorable información, el directorio de "La Vascongada" decidió iniciar la fabricación de un producto tan altamente recomendado, incorporando a la industria argentina una nueva y valiosa actividad.

Ha querido "La Vascongada" que el "Vascolet", siendo como es un refresco, que se sirve al hielo y sustituye con ventaja a los helados porque es más liviano y más refrescante, aparezca a la entrada del verano, y aunque pueda tomarse en cualquier estación, ha hallado preferible comenzar a elaborarlo en esta época, para que el público se familiarice en momentos en que más se siente la necesidad de la bebida y más útil es proporcionar bebidas sanas. De acuerdo con este deseo, ha comenzado a distribuirlo por todas las casas de venta pública, como ser: confiterías, cafés, bars y lugares de recreo y de excursión. Nuestro público tiene, anotémoslo al pasar, una peculiar y muy loable psicología: como todos los pueblos jóvenes no vive atado a prejuicios; por el contrario, vive animado por la curiosidad de lo nuevo, por el afán de lo imprevisto, por probarlo todo para conocerlo todo. Un nuevo refresco y más aún, un refresco de elaboración tan novedosa, tiene que atraerlo además de la recomendación que por sí solos constituyen los productos con que está hecho y su éxito en los Estados Unidos, por una explicable curiosidad: la curiosidad de saber cómo es una cosa tan imprevista como un refresco a base de leche. Una viva curiosidad es, pues, lo primero que despierta el "Vascolet", que viene a sumarse a la provechosa inquietud de la industria argentina y a la fisonomía constantemente cambiante de la vida de la urbe.

Por J. Edward Schipper

Grandes Mejoras Obtenidas en las Carrocerías

ELEGANCIA EN LA PRESENTACION DE LOS COCHES

Grandes Adelantos se Han Registrado en los Ultimos Años

LOS TECNICOS

UN COCHE TIPO SEDAN, para siete pasajeros, listo para ser montado sobre un chassis.

CARROCERIA DE CABRIOLET suministrada por un manufacturero de coches de bajo precio. Es del tipo moderno de coche convertible.

Es tanto lo que se ha estado diciendo acerca de las mejoras mecánicas de los coches, que las modificaciones habidas en lo que se refiere al cuerpo o carrocería de los automóviles, ha pasado inadvertido Mientras es muy cierto que se han hecho mejoras de un tipo muy radical en el chassis y en la maquinaria, es también muy cierto que durante el mismo período se han efectuado cambios en las carrocerías, que son tan importantes como aquéllas en cuanto al propietario del auto pueden afectar.

En las carrocerías actuales puede notarse un mayor empleo del acero prensado. Puede decirse también que esos adelantos en el arte del estampado o acero prensado, han sido aprovechados por los constructores de carrocerías con el resultado de que los nuevos modelos parecen más severos en sus líneas, mejor conformados, mejor terminados y que se hallan muy lejos de aquellos trabajos que denotaban la deficiencia de los coches de días ya pasados.

Gracias al gran adelanto que se ha notado en el arte de la función, es mucho lo que ha sido posible hacer en las nuevas carrocerías completamente de acero. Mientras la industria del estampado ha contribuído con su parte a esa mejora, permitiendo hacer las carrocerías con menor número de partes que anteriormente, los nuevos métodos de fundición han permitido la obtención de líneas que no acusan deficiencia ninguna en sus junturas. En una palabra, la juntura es la parte más fuerte de la estructura, debido a la cantidad extra de metal que ha tenido que utilizarse.

Debido a la capacidad mayor de las prensas del día de hoy, usadas para el estampado de los paneles de la carrocería, techos, etc., hay muchas partes que se hacen actualmente de un estampado y que anteriormente se hacían de varias piezas de metal. Añádase que estas partes son más fuertes, porque pueden ser formadas con una mayor rigidez, debido a la seguridad mayor que puede obtenerse en la fijación de las mismas.

Los enormes adelantos alcanzados por la industria de la fundición, hablan más elocuentemente que nada de lo ocurrido. Los nuevos métodos de fundición eléctrica, permiten en la actualidad fundir dos piezas de acero tan juntas, que puede decirse que resultan una sola. En la actualidad, se levantan construcciones de acero en que toda la armazón de las mismas ha sido fundida en lugar de buloneada. Este mismo método puede aplicarse al acero que se emplea en la carrocería, obteniéndose, así, una conexión mucho más fuerte y prolija.

Los manufactureros que emplean las carrocerías toda de acero dicen que con estas facilidades de fundición, han llegado a obtener lo que ellos llaman una corrocería de una sola pieza. Por otra parte, los manufactureros de carrocerías compuestas, y que usan muchos de los métodos mencionados, han llegado a reforzar de tal manera la construcción de las mismas que en el momento presente se hallan muy lejos de aquellos tipos fabricados hace algún tiempo.

Debe recordarse que lo que hace que una carrocería sea ruidosa, es la relatividad del movimiento. El movimiento de una parte en relación con otra, es lo que causa los chillidos que aparecen de vez en cuando. Si este relativo movimiento no existe, no debe haber ruido. Por ello es que todo lo que pueda hacerse para la carrocería que se obtenga en una sola pieza, o para que sea tan fuerte y tan libre de relativo movimiento como si fuera de una sola pieza, resultará, materialmente, en la fijeza de la carrocería.

Hay también otra cosa que hace que una carrocería sea ruidosa y ésa es el efecto de diafragma de las superficies planas, que obran como si fuesen tambores, recogiendo cada una de sus vibraciones y repitiéndolas en forma tan intensificada que llega a ser una verdadera molestia para los ocupantes del coche. Todos hemos andado en coches cerrados, cuyos ruidos nos resultan insoportables a causa de su efecto como de tambores.

Cualquiera que sea la forma en que los constructores de carrocerías apoyen el tipo de una sola pieza, todos están contestes en que las superficies diafragma deben ser desechadas y que todos los rincones y los marcos de las puertas deben de estar recia y sólidamente construídos. No debe de haber línea alguna débil en la estructura. En cuanto a esta parte se refiere, los fabricantes han realizado mejoras materiales sobre los adelantos del año último, habiéndose llegado, así, a contar con carrocerías menos ruidosas y más tranquilas.

La belleza de la línea se ha obtenido por medio de la cooperación de los constructores de chassis y de carrocerías. Es posible que las más importantes mejoras se hayan obtenido por medio de la habilidad de parte de los constructores de chassis para rebajar la altura mediante ese tipo de nueva construcción, mientras los fabricantes de carrocerías han podido, por su parte, hacer que los asientos se hallaran más cerca de las paredes y del piso del coche.

Cuanto más bajas sean las líneas y cuanto más largas resulten las bases de las ruedas, tanto mejor resultará la combinación entera de los coches.

VISTA O CORTE longitudinal de un coche con carrorería toda de acero, hecha, practicamente, de una pieza gracias a un trabajo de fundición perfecto y digno de todo elogio.

SE CREAN MAS OBSTACULOS AL AUTOMOVILISTA

La Obtención del Certificado de Buena Conducta Cada Dos Años es Inicua

En diversas oportunidades nos hemos ocupado del método anticuado que se tiene en nuestro país para todas las tramitaciones realizadas en las oficinas públicas. Pérdida de tiempo, exigencias desusadas; pedidos inicuos, trámites largos que podrían realizarse en un par de horas.

En lo que respecta a la Dirección de Tráfico, puntualizamos en otras oportunidades la serie de trámites innecesarios que se hacían realizar para otorgar un registro, o tomar un examen. Esos trámites fueron mejorados desde que el actual Director de Tráfico, señor Carlos Shaw se hizo cargo de la misma, pero en los últimos días, una resolución de la Intendencia Municipal, ha venido a dar en tierra con todas las buenas intenciones de eliminar los trámites inútiles que existían en la citada repartición nacional.

Nos referimos a la obligación de obtener el certificado de buena conducta. No discutimos que la Intendencia Municipal haga obligatorio tal documento a todos los que se presentan a solicitar el registro de chauffeurs, tanto sea particular como para trabajar, pero sí nos parece excesivo que dicho certificado sólo tenga un tiempo limitado de uso. Aplaudimos todo lo que sea aligerar el trámite engorroso que se realiza en la Dirección de Tráfico, y por lo mismo no podemos aplaudir esta resolución que obliga a todos los obreros del volante a presentarse a la policía todos los años a solicitar un certificado de buena conducta, y a los automovilistas en general, cada dos años. Si se considera que en la mayoría de las oficinas nacionales se trabaja con la lentitud de una tortuga, habrá que convenir que es un inconveniente más que se le agrega a todos los conductores de automóviles

Para Realizar Excursiones es Necesario Una Carpa

Se Arma Protegiendo el Automóvil y Constituyendo un Alojamiento de Siete Metros Cuadrados de Superficie

TIPO DE CARPA para las excursiones.

Las excursiones automovilísticas campestres, tan desarrolladas en Europa y países americanos que cuentan con buenos caminos, han empezado a tomar desarrollo entre nosotros, por constituir, sin duda, la mejor manera de aprovechar las vacaciones veraniegas. Inconvenientes para su realización surgen muchísimos, pero el ingenio del hombre es el llamado a allanar las dificultades que se presenten. Un gran paso lo ha dado la Sociedad Industrial Argentina, que ha patentado y sacado a la venta una carpa portátil, aplicable a todo automóvil, sedan o faeton.

Un pequeño bulto de fácil transporte en el porta-equipaje del coche, constituye el equipo desarmado que en total pesa 18 kilos. Es muy fácil la disposición para armar la carpa "Camping", operación que una sola persona puede realizar en pocos minutos, formando con el techo del coche parte del techo del alojamiento que resulta de una superficie de siete metros cuadrados.

Dos pequeños parantes de madera que para facilitar su transporte se articulan, completan el sostén del techo y en ellos van prendidos los vientos que sujetan el conjunto. En las paredes de la carpa "Camping", bien adaptables al suelo y fijadas por medio de agujas, que aseguran la más absoluta estabilidad, hállanse las puertas de acceso y las ventanas, provistas de cortinas arrollables para permitir la entrada de luz y ventilación y además de cortinas de alambre tejido para impedir el paso de insectos Casi todo el coche, forrado, podríamos decir, con partes de la carpa, queda protegido de los efectos del polvo, lluvias, agua de mar etc. tan nocivo para el mismo; en el interior de este confortable alojamiento, donde el agua no puede filtarse, que si se desea puede quedar herméticamente cerrado, se halla dispuesta una pequeña instalación eléctrica que funciona por medio de la batería del coche.

El agradable aspecto del conjunto, su seguridad y las comodidades que brinda al que desee pernoctar en un alto camino o playa, aseguran el éxito de este ingenioso invento.

La Goma en los Automóviles

No se limita a las cubiertas la goma empleada en los automóviles, también se la utiliza para amortiguar las sacudidas y las vibraciones. Las reacciones del motor son amortiguadas por el almohadillado de goma sobre el que descansa la unidad de fuerza motriz; las almohadillas y las tiras de goma eliminan los ruidos y los chirridos. Se calcula que se emplean en el automóvil moderno, como aisladores de sacudidas o de ruidos, casi quinientas piezas de goma, con prescindencia de los neumáticos.

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

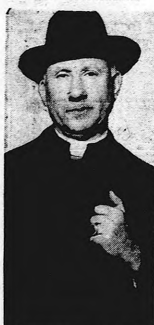
Ciudades Conocidas



JACA

☆★☆

Será Cardenal



Monseñor Fumasoni Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos desde el año 1922, y de quien se afirma que será elegido cardenal en el consistorio a celebrarse en estos días.

CON LUZ ARTIFICIAL

El "Journal d'Agriculture Practique" ha dado a conocer el informe presentado por los profesores Troffat y Thurneyssen a la Academia de Ciencias sobre los notables resultados obtenidos en cultivos de plantas con luz artificial.

Se han necesitado aparatos complicadísimos para lograr que las plantas fructificaran. Pero parece que, por ahora, sólo se trata de un magnífico comienzo. Hay quienes dicen que los frutos de esas plantas tienen algo raro, algo que podría llamarse "sabor artificial".

☆★☆

INGRES

Juan Augusto Domingo Ingres, el ilustre pintor francés, nació en Montauban en 1780, muriendo en 1867. Sus obras son famosas, a pesar de su colorido pobre, por la perfección y la gracia de su dibujo.

☆★☆

Enorme Campana

En el Kremlin, fortaleza de Moscú donde los zares tenían su palacio, existe una campana famosa que pesa 165.000 kilogramos.

☆★☆

☆★☆

El Mejor Comentario

Refiriéndose a la revolución estallada en España, el general Berenguer dijo:—Abrimos un agujero para cerrar otro. Ese hubiera sido el mejor comentario sobre su situación y la del rey, si Berenguer hubiese agregado:—Pero me parece que esta vez nos vamos a caer dentro de este agujero. O a lo más, en el próximo.—

☆★☆

LOYOLA

San Ignacio de Loyola, que fundó la orden de los jesuítas, nació en el castillo de Loyola, Guipúzcoa, en 1491. Murió en 1556.

☆★☆

EL (después del choque).—Ya estarás satisfecha. ¡Ya se te han cumplido tus deseos de tener un coche con solo dos asientos!

(De "Jude)

☆★☆

Veinticuatro Clases

La división de las plantas en 24 clases según el número y disposición de los estambres, fué hecha por Linneo.

☆★☆

ERAN RESPONSABLES

En su "Política", Aristóteles se refiere a una ley del antiguo Egipto, la cual prohibía a los médicos purgar a los enfermos antes del cuarto día, bajo pena de hacerse responsable de todo lo que les sucediera.

ESCALOPE Y SEVERINA

Los Humildes Servidores de un Gran Hotel — por Jack Lait y Paul Fung





LA SUERTE DE LAUCHA

Hazañas Cinematográficas — por Lym Young



MOCITO Y PALOMINA

Historieta Para los Niños — por Grace Drayton



DON JACOBO EN LA ARGENTINA

Vida de un "Qui mi Cointas" — por Cliff Sterrett



UN DERROCHADOR (CUENTO JUDIO)

Los maestros de la historieta — Por BAGARIA



PEINO CANAS

Por Linage

